

La Voz de Guipúzcoa

Martes, 13 de Agosto de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.630



—GIPUZKOAKO ERI-ARI, ESPAÑA'KO PUXKA GOXUA, GIZON LANGILEAK, ZORI ONAK

—LEROUX ETA GARCIA'TAR ALEXANDER JAUNA, ESKERIK ASKO, ONGI ETORI.

(Dibujo de Emilio Ferrer)

LA POLITICA EN SAN SEBASTIAN

El ministro de Marina fué obsequiado con un banquete por algunos periodistas de la localidad

Mañana, a las diez se reunirán los ministros en Consejo en el Palacio de la Diputación

La estancia del ministro de Marina : - : - :

El ministro de Marina, señor Royo Villanova, dedicó el domingo a hacer vida familiar, paseando por la ciudad con familiares y amigos. Almorzó con su familia, y por la tarde, acompañado del gobernador, señor Muga; del gestor principal, señor Martínez de Ubago, y de otras personalidades, asistió a la primera corrida de abono de la temporada, retirándose a su domicilio antes de terminar el espectáculo.

Ayer, por la mañana, estuvo en el Ministerio de Jornada, saludando al ministro de Estado, señor Rocha.

Al salir del despacho del ministro de Estado, el señor Royo Villanova fué saludado por los periodistas, a quienes manifestó que el miércoles por la noche, después del Consejo de ministros que se celebrará a las diez y media de la mañana en el Palacio de la Diputación, se trasladará a Madrid, donde tomará el avión de la línea de Andalucía e irá a Sevilla, y desde dicha capital a Cádiz, para asistir a los actos de la Semana Naval.

El lunes, regresará a Madrid, con objeto de asistir al Consejo de ministros que se celebrará bajo la presidencia de S. E. el Presidente de la República, y el día 23 se trasladará a Málaga, con objeto de recibir al Jalifa.

Desde el Ministerio, el señor Royo Villanova se trasladó a la playa de Ondarreta, donde estuvo conversando con don Alvaro de Figueroa, ex conde de Romanones.

A las dos de la tarde, el ministro de Marina asistió a la Sociedad "Ardatza", donde fué obsequiado con un almuerzo por los periodistas, en gratitud a haber presidido la primera asamblea de la Federación de Asociaciones de Prensa del Norte y Noroeste de España, y como periodista que es.

La sobremesa fué amenísima. El señor Royo Villanova se refirió en su charla de "petit comité" a diversas cuestiones políticas, relatando anécdotas, con su peculiar ingenio.

Después de comer, el señor Royo Villanova visitó el Museo de San Telmo, admirando los magníficos lienzos de Sert y las diversas salas del edificio, antiguo convento de dominicos, hoy convertido en valiosos Museos.

El ministro de Hacienda, señor Chapatriza, pasó por nuestra ciudad en el expreso del domingo, con dirección a San Juan

de Luz, donde se encuentra su esposa.

El ministro fué cumplimentado en la estación por el gobernador y otras autoridades.

El señor Chapaprieta pasó el día con su familia, recibiendo la visita de amigos y correligionarios, y en el sudexpreso de la noche, que llegó con dos horas de retraso, por una avería en la línea eléctrica, cerca de Irún, a causa de la tormenta, regresó a Madrid.

A su paso por San Sebastián también fué cumplimentado por el gobernador.

En el mismo tren regresó a Madrid el subsecretario de la Presidencia del Consejo, señor Moreno Calvo.

El ministro de Jornada

El ministro de Jornada, señor Rocha, llegó a nuestra ciudad, en automóvil, el domingo, a la una de la madrugada, dirigiéndose a la "Villa Las Arenas, donde está instalado el Ministerio de Jornada.

Ayer por la mañana recibió la visita del ministro de Marina, señor Royo Villanova, y las del comandante militar de la Plaza, señor Carrasco; gobernador civil de la provincia, señor Muga; gobernador de Albacete; diputado a Cortes señor Sierra Restauru; embajador de Francia; almirante señor Salas, ex ministro de Marina; alcalde de Alza; don Manuel Santamaría; presidente de la Gestora Municipal, señor Martínez de Ubago, y otras personas.

Al recibir a los periodistas, el señor Rocha carecía de noticias que comunicarles.

Manifestó que el Consejo de ministros se celebrará mañana, miércoles, a las diez y media de la mañana, en la Diputación. Previamente se reunirán los ministros en el despacho del Ministerio de Jornada.

El ministro de la Guerra en Azcoitia : - : - :

El domingo, a las diez de la noche, el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, llegó al hotel-balneario de San Juan, de Azcoitia.

El ayudante del señor Gil Robles estuvo cumplimentando al ministro de Marina.

El señor Gil Robles estuvo el domingo en Burgos, a cuya capital llegó a las doce menos cuarto, dirigiéndose a Capitanía, donde se celebró una recepción a la que asistieron muchos jefes y oficiales de la guarnición.

Visitó los locales de Acción Popular y almorcó en la División.

Por la tarde, en el Campo de Gamonal,

presenció algunos ejercicios militares y aproximadamente a las seis y media partió con dirección a Azcoitia.

La estancia de otros ministros

El ministro de Justicia continúa descansando en la provincia de Salamanca.

El de Instrucción, señor Dualde, pasó el domingo en Bechy (Castellón) y el de Industria en Pamplona.

El jefe del Gobierno se trasladó a Montemayor, donde pasará un par de días sometido a una brevíssima cura de aguas.

El señor Lucia se encuentra en Valencia, y el ministro de Obras Públicas, en Asturias.

El señor Portela Valladares, único que permanece en Madrid, pasó el día en la Sierra.

El ministro de Agricultura pasó el domingo en el término de Arenas de San Pedro (Avila). Le acompañaron el gobernador y algunos diputados a Cortes.

Visitaron varios pueblos comprobando los enormes daños causados por el pedrisco en aquella región. El ministro tomó buena nota y es posible que en el próximo Consejo de ministros proponga la concesión de auxilios a los perjudicados.

Agasajos al Gobierno

Han comenzado en nuestra ciudad los preparativos para la celebración del Consejo de ministros de mañana, miércoles.

La minoría radical del Ayuntamiento obsequiará hoy con una comida a los ministros de su partido.

El Municipio invitará al Gobierno a un almuerzo que probablemente será en Igueldo, después del Consejo.

Nuestras autoridades tienen el propósito de invitar al presidente del Consejo y a todos los ministros a la corrida de toros del jueves.

El presidente del Consejo

El presidente del Consejo de ministros, don Alejandro Lerroux, es esperado en San Sebastián hoy, martes, por la noche.

—El miércoles se espera al ministro de Industria y Comercio.

El director general de Prisiones

A mediados de hoy es esperado en nuestra ciudad el director general de Prisiones, que con el inspector de Prisiones, el gobernador y el presidente de la Gestora municipal, estudiará el emplazamiento de la nueva cárcel, visitando los terrenos previamente señalados como posible lugar de emplazamiento de la prisión.

Un drama en Tokio

Un teniente coronel mata a sablazos a un general y hiere a un coronel

TOKIO.—El domingo último un teniente coronel, cuyo nombre no ha sido facilitado a la Prensa, mató de un sablazo en el corazón al general Nagata, jefe del departamento de asuntos políticos del Ministerio de la Guerra, e hirió gravemente al coronel Nimi, jefe de gendarmería, que trató de interponerse entre el agresor y la víctima. El drama se desarrolló en el despacho oficial del general Nagata.

El atentado ha producido gran impresión en la opinión pública.

El general Magata era una figura militar de gran prestigio.

Se desconocen todavía los motivos que han impulsado al agresor, pero se hace notar que el general Magata ha sido el más activo colaborador del ministro de la Guerra en los recientes cambios del personal del ejército encaminados al control de éste y reforzar la disciplina.

En los círculos moderados se cree que este atentado es una consecuencia de la lucha entre las diferentes fracciones que rivalizan en el seno del ejército.

Los periódicos creen que este atentado tendrá grandes repercusiones en la política japonesa y la Agencia Rengo anuncia que en este asunto han intervenido varios oficiales.

La agitación política en Grecia

Los obreros se oponen al establecimiento de la monarquía

ATENAS.—Los jefes obreros han lanzado un llamamiento para una huelga general hoy, martes, como protesta contra el plebiscito griego que se proyecta realizar para determinar si el ex rey Jorge debe volver a ocupar el trono de la nación.

ATENAS.—Treinta monárquicos asaltaron el diario venizelista "Patria", lesionaron a dos de sus redactores y destrozaron parte del mobiliario.

En vista de lo sucedido el Gobierno ha dispuesto un servicio de protección en todos los periódicos no monárquicos.

En Vitoria se reunieron ayer las representaciones de las tres Gestoras provinciales, pero no hubo referencia oficial

(POR TELEFONO)

Vitoria, 13.

Ayer por la mañana se reunieron en la Diputación representantes de las tres Comisiones Gestoras provinciales vascongadas.

De esta reunión no se facilitó referencia oficial a los informadores de Prensa.

No obstante esta reserva de los gestores se sabe que trattaron de cuestiones sanitarias y de transporte por carreteras.

Monte Igueldo

MARTES DE MODA

Dos notables orquestas en los salones y en las terrazas. En el cine "AGENTE SECRETO" y "ESE SINVERGÜENZA DE MORAN". Gran éxito de las fuentes luminosas, en miniatura, de la Exposición de Barcelona. Exquisito menú en el Restaurant con orquesta y churros y patatas soufflés especiales en la merienda. El próximo sábado por la noche, gran verbena organizada por el Círculo Mercantil y Easonense. El acontecimiento de la temporada.

Información de la noche

El gobernador nos manifestó anoche que no había podido trasladarse a Azcoitia, para saludar al ministro de la Guerra.

El señor Gil Robles paseó por la tarde en automóvil con su esposa, visitando Zarauz y Deva.

El presidente del Consejo de ministros, don Alejandro Lerroux, que se encuentra en Baños de Montemayor, saldrá hoy por la tarde en dirección a San Sebastián, para llegar por la noche.

Mañana por la mañana se espera la llegada de los demás ministros para la celebración del Consejo.

CENTROS OFICIALES

Como todavía no se ha solucionado la huelga de los obreros de la madera, continúan las gestiones

La circulación rodada constituye un problema, cada día más serio, aunque no lo parece

AYUNTAMIENTO

Una subasta

Se verificó ayer en la Alcaldía una subasta de solares del barrio del Antiguo, que quedó desierta por falta de licitadores.

La campaña contra España

Continúan recibiéndose en la Alcaldía cartas de súbditos ingleses, amantes y admiradores de nuestra nación, protestando de la campaña que determinados periódicos ingleses han hecho, tomando como excusa la detención de un capitán de la Marina mercante inglesa, hecho ocurrido en Palma de Mallorca.

Una de dichas cartas es de un súbdito inglés que anuncia que a fines de mes vendrá a España, con el propósito de veranear en Zarauz, conocedor de la hidalgüia de los españoles y del trato exquisito que en nuestra nación se dispensa a los súbditos extranjeros.

Fallece una profesora inglesa

El señor Martínez de Ubago nos manifestó que en el Hospital había dejado de existir una profesora de las clases de español de la Universidad de Liverpool, clases establecidas en el grupo escolar de Urgull.

El fallecimiento ha sido una cosa rápida e inesperada.

El Ayuntamiento estará representado en los actos póstumos que se le tributen, y la Alcaldía enviará una corona al sepelio.

La finada se llamaba Hilda Pereston. La conducción se verificará hoy, a mediodía.

Exploradores franceses

Llegó ayer a nuestra ciudad un grupo de exploradores franceses, que ha instalado su campamento en Urgull.

Estos exploradores, cuya visita había sido anunciada, proceden de la vecina República.

Noticias de la tarde

El señor Martínez de Ubago manifestó por la tarde a los periodistas que había asistido en Rentería al acto celebrado en honor de las señoritas que han prestado su concurso durante el invierno en las cantinas escolares.

Hubo una comida, y las señoritas recibieron regalos y un oficio de gratitud, haciéndoles entrega de los mismos el gobernador.

En el acto, celebrado en el salón del Ayuntamiento, hicieron uso de la palabra el concejal señor Flores, el inspector de Primera Enseñanza, señor Alberich, y el gobernador, señor Muga.

También dió cuenta el gestor principal del Ayuntamiento, que había estado estudiando, sobre el terreno, el problema de la circulación, cada día más serio, debido al número de coches que circulan, número que va en aumento considerablemente.

El domingo, en Lasarte, a pesar de haber corrida de toros, se contaron hasta 340 automóviles, de ellos 282 coches particulares, 53 taxis y 5 autobuses, que hicieron 18 viajes.

—Recibió el señor Martínez de Ubago la visita del inspector de Prisiones, don Vicente Rodríguez, quien le anunció que hoy llegaría el director general de Prisiones, con objeto de estudiar sobre el terreno el emplazamiento de la nueva cárcel. El arquitecto de la Dirección General de Prisiones hará el informe sobre el proyecto y presupuesto de la construcción para que el Ayuntamiento lo estudie.

—Se reunió ayer el Centro de Atracción, bajo la presidencia del señor Martínez de Ubago.

DIPUTACION

A Vitoria

El presidente de la Gestora provincial, señor Bellido, se trasladó ayer a Vitoria, donde estaba anunciada una reunión de los presidentes de las Diputaciones de régimen concertado del País Vasco, para tratar de diversas cuestiones pendientes.

Premio a unos héroes

El vicepresidente de la Comisión provincial, señor Andonaegui, nos manifestó que, como presidente de la Sociedad de Salvamentos de Náufragos (Junta de Guipúzcoa), había asistido el domingo a Oriol y Guevara, donde se hizo entrega de medallas de salvamentos de náufragos y premios en metálico a varios hombres de mar que salvaron la vida a otros semejantes en naufragios últimamente ocurridos.

GOBIERNO CIVIL

Información de la mañana

El gobernador civil, señor Muga, después de visitar al ministro de Jornada, fué saludado por los informadores, a quienes manifestó que había recibido en su despacho, entre otras visitas, la del señor Arranz.

Compañía María Isabel
Mafiana, en el PRINCIPE

I SOY UN SINVERGUENZA!

El señor Muga se trasladó a Rentería, donde se celebró un acto en honor de las señoritas que, durante el último curso, han prestado su altruista concurso en las cantinas y colonias escolares.

Añadió el gobernador que por la tarde se trasladaría a Azcoitia, para saludar al ministro de la Guerra, señor Gil Robles, que se encuentra con su esposa en el hotel balneario de San Juan.

Información de la noche

El gobernador civil recibió por la noche la visita del diputado señor Irujo, que, según nuestras noticias, ha intervenido para ver de hallar una solución en el pleito de los madereros.

Los obreros solidarios celebraron anoche una asamblea, en la que no hubo acuerdo, continuando las conversaciones, según nos manifestó el señor Muga.

—Al Juzgado municipal de Azcoitia ha sido denunciada, por escándalo, Petronila González Aizpuru.

—En Zarauz fué detenido Ramón Elicesgui Iraola, acusado de haber cometido varios hurtos y robos.

—El gobernador nos manifestó que después de haber sido sometida a observación en el Dispensario Psiquiátrico la mulata que dijo llamarse Josefa Mercedes Melgar Alba Borbón y Romanones, princesa de Borbón y ahora princesa de Solingen, ha sido dada de alta por no presentar síntomas de enajenación.

El gobernador, ante esto, ha dispuesto que la tal princesa sea trasladada a Sevilla, de donde procedía, para que aquellas autoridades procedan en consecuencia.

—El gobernador, refiriéndose a un sueldo publicado por "El Diario Vasco", en el que se decía que el ministro de la Gobernación había rebajado a 500 pesetas la multa de 2.000 impuesta a don Honorio Maura por los conceptos vertidos en un acto que se celebró hace algunos días en el Hotel Cristina, manifestó que la multa no había sido rebajada por el ministro ni por él, que la impuso, y que la sanción no había sido impuesta al señor Maura, sino a la presidenta de la Comisión organizadora del acto, Comisión que ha satisfecho la multa en Hacienda, presentando recurso.

COMANDANCIA MILITAR

— Una nota del comandante de la plaza

— La Comandancia Militar, ante los constantes requerimientos de familiares y amigos de procesados que van a ser juzgados

en Consejos de guerra, se cree obligada a advertir públicamente que la Justicia militar obra con completa independencia de la autoridad militar, lo mismo que ocurre con la Justicia y autoridad civil. El comandante militar no puede influir en los Consejos de guerra; pero, por otro lado, éstos, formados por personas que llevan hasta el límite las ideas de justicia y cumplimiento del deber, funcionan con toda serenidad y objetividad, prestando atención minuciosa a la acusación del fiscal, argumentos de los defensores y pruebas del expediente; en las deliberaciones se discute minuciosamente estos extremos, inclinándose a la benevolencia en casos dudosos.

Es deber de todos, principalmente de los interesados, acatar las sentencias, lamentando, cuando sean condenatorias, como lo lamenta el Consejo, y sobre todo es indispensable que continúen celebrándose los Consejos de Guerra en el ambiente de tranquilidad en el que se van celebrando (aún faltan los importantes de San Sebastián, Mondragón, Eibar, Hernani), porque ese ambiente es el más favorable para el mejor acierto en los fallos y para que éstos sean más serenamente recibidos.

— Para saludar y ponerse a las órdenes del excelentísimo señor ministro de la Guerra, que el domingo visitó la Cabecera de la División en Burgos, se reunieron allí los jefes de las unidades armadas, asistiendo de las de esta plaza, el coronel de Artillería y el teniente coronel de Ingenieros, y para la revista y desfile ante el ministro se presentó también una sección de obuses de 155 cm. del regimiento de Artillería de esta guarnición, sección que hizo el viaje por carretera, saliendo a las cuatro de la madrugada del domingo, llegando a Burgos a las doce del mediodía, y regresando en la misma forma en la mañana de ayer, lunes.

Esta marcha se ha hecho como experiencia de los carreles-elásticos sobre muelles y gomas que para esos transportes se han construido en los talleres del regimiento, proyecto del capitán señor Cuartero.—San Sebastián, 12 de agosto de 1935.—El comandante militar."

Consejo de guerra

Hoy por la mañana dará comienzo en la Sala de Justicia de la calle Garibay, el Consejo de guerra contra el ex concejal socialista Guillermo Torrijos y doce procesados más, acusados del delito de rebelión por los sucesos de octubre.

Este Consejo, en el que parece serán pedidas penas severas, ha despertado gran expectación.

Poliantea

El cabo Pascual

Ha muerto, se ha ido para siempre. No sabemos si ha quedado escrita o ha sido arrancada una hoja de la historia de San Sebastián. No de este San Sebastián de ahora, desfigurado, incongruente, no; de aquel San Sebastián en que el "Cabo Pascual" personificaba una autoridad flexible, lógica...

Al desaparecer Pascual, después de varios años de jubilación, reviven en nosotros viejas escenas donostiarras que sirven para contrastar la evolución de ciertos hombres, de todos acaso. El Cabo Pascual era el auxiliar de aquel médico que se llamó don Julián Usandizaga. El Cabo Pascual era aquel que antes de inventarse el "guardia de la porra" supo organizar al frente de su sección volante de la Guardia Municipal el servicio de circulación en la plazoleta del circo taurino, el que dirigía la circulación en los días del verano agitado, de aquellos veranos que ya no se conocen. Pero Pascual era el hombre comprensivo, el que llegó a poner el mote de "cuadrilla del trueno" a una partida de jóvenes, hace un cuarto de siglo. A unos jóvenes que, herederos del buen humor donostiarras se complacían en cantar-cantar bien-en hacer el "gamberrero", pero en fino. Y por la persuasión sabía el Cabo Pascual vencer la sangre joven, reducir a los muchachos, hijos de familias amigas, que sabían respetarle, porque no azaba el "ukase", sino la persuasión.

Come si fuera ayer recordamos una escena. Hace muchos años. En el Bulevar. Se

formó un grupo grande de jóvenes, la mayor parte cantores activos, no sabemos con qué motivo, grupo que desfiló en procesión cantando una canción de carácter religioso, y al llegar al Café Oriental, todos se arrojaron y entonaron otra canción...

Cuando aquello iba a tomar otros caracteres intervino Pascual, el Cabo diplomático y se disolvió todo. No pasó nada. Y alguno que hoy habla de maleantes y de "gamberrismo" acaso recuerde el caso.

Todo aquello pasó. Hoy no es San Sebastián lo que fué. Su transformación es tan radical en todos los aspectos de la vida donostiarra que nos hace falta algo que saque todo nuestro ser para que nos demos cuenta de que vivimos una vida distinta. Porque no son los años, la vejez que se acerca que nos quita la comprensión; es que todo ha cambiado. Por eso no sabemos si al morir el Cabo Pascual ha dejado escrita una hoja de la historia donostiarra o, después de haberla arrancado, se la llevado con él.

Hace unos días, pocos días, le vimos. El que vivía aquella vida donostiarra miraba en derror suyo y nos miraba asombrado.

—Pero ésto es San Sebastián, nuestro San Sebastián!—nos preguntaba.

—Dicen que sigue siendo San Sebastián... le contestamos.

El Cabo Pascual fué algo consustancial del pueblo donostiarras.

—Ya no es. Se fué para siempre...

Juan de MENDIOLA.

ALIMENTOS DE REGIMEN

Para diabéticos, artríticos, albuminúricos, cardíacos, enfermos del estómago, convalecientes, etc., etc.

PANADERIA FRANCESA :: Churraca, 12 :: Teléfono 10226

Elaboración especial de pan VIENA SELECTO

Ecos de Sociedad

Santoral

Martes, 13 de agosto.—Santos Juan Berchmans, Hipólito, Casiano, Concordia, Centola y Elena.

Viajes

Llegó de Vitoria la señora de Peláez, con sus hijas Carmen y Amparo.

—De Madrid, el notable tenor Cristóbal Altube.

—Llegó de la capital de Álava la señora de Azpíllaga.

—Regresó de Navarra la ex marquesa viuda de Zabalegui.

—De Pamplona marchó a Zarauz don Antonio Cabases; a nuestra ciudad, el médico don Carlos Juaristi, con su esposa, y la señorita Victoria García.

Hotel María Cristina

JUEVES, 15 DE AGOSTO

Después de la corrida

THE DANSANT

Orquesta "Okay"

—Se encuentra en esta ciudad el redactor de "El País", de La Habana, don Pablo Alvarez de Cañas, que viene a Europa comisionado por el Gobierno de Cuba a realizar una misión de carácter cultural.

El señor Alvarez de Cañas visitará Madrid y otras poblaciones de España y después se dirigirá a Francia con igual cometido.

Letras de luto

En Asteasu se verificó el domingo el traslado a aquel cementerio del cadáver del joven Adolfo del Ama Rojo, fallecido a los 23 años.

Ayer, lunes, se celebraron en la parroquia del Buen Pastor de nuestra ciudad los funerales por su eterno descanso.

—A mediados del domingo fué trasladado al cementerio de Polloe el cadáver de doña Juana Azkiz Eizcorre, fallecida a los sesenta y seis años. El acto vióse muy concurrido, recibiendo la familia doliente reiteradas demostraciones de adhesión a su dolor.

Ayer, a las diez de la mañana se celebraron en la parroquia del Buen Pastor los funerales por su eterno descanso.

—El domingo por la tarde se verificó la conducción a su última morada en el cementerio de Polloe del cadáver de don Emilio Frutos Casado, capitán de Infantería retirado, que dejó de existir a los ochenta y siete años.

Ayer, a las once de la mañana, se celebraron en la parroquia del Buen Pastor los funerales por el eterno descanso de su alma.

En ambos actos se puso de manifiesto el pesar que esta muerte ha causado en numerosas familias de la localidad, que tanto aprecian a esta afligida familia, a la que reiteramos nuestra condoleancia, en especial a su hijo don Emilio, particular amigo nuestro.

En el Cristina

Hoy se celebra la fiesta del Dispensario

San Sebastián entero, con todo el esplendor de su semana grande, acudirá esta tarde al hotel María Cristina para asistir a la fiesta del Dispensario de Santa Isabel, fiesta en la que culminan, como es sabido, toda la brillantez, toda la animación, todas las elegancias del veraneo.

Las fiestas comenzarán a las cinco de la tarde con un "the dansant" que inundará de público distinguido las espléndidas terrazas, las galerías y la gran sala de fiestas del sumptuoso hotel de la Zurriola. Nabrá diferentes atractivos de excepcional interés y, finalmente, se procederá a la distribución de regalos, entre los cuales hay verdaderas preciosidades, en número que supera con creces a los repartidos en años anteriores.

He aquí algunos nombres que hay que agregar a las extensas listas de donantes, ya publicadas, de valiosos regalos para la fiesta: doña Pepita Gaytán de Ayala, doña Gaby de Amilibia, señora de Mouraille, ex marquesa de Caviedes, señor Oyague, Barriola, Echeverría hermanos, don Elías Ayestarán, doña Joaquina Loidi de Contre, doña María Londaiz de Gaytán de Ayala, doña Teresa Benegas, doña Dolores de Abrisqueta, doña Mañu Domínguez, señor Villenave, Susana Luzeret, Epelde hermanos, Joyero Aguilar, doña María Echeverría, señor Azqueta, doña Eugenia Satrustegui, señora de Richard Astier, Casa Houbigant, doña Consuelo Bidagor, do

13 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

Actualidad política**Se ha suspendido el Congreso de la Unión de Municipios que había de celebrarse en San Sebastián a fines de este mes**

Es causa de la suspensión de este Congreso el que no se permite combatir la ley de Coordinación sanitaria

LOS ACTOS POLITICOS DEL DOMINGO

ALICANTE.—El domingo, en la plaza de toros de Elche, se celebró un mitin socialista en el que los oradores combatieron duramente la labor del Gobierno Lerroux y de las actuales Cortes.

Al terminar el acto se dieron muertas a los señores Lerroux y Gil Robles, con los puños en alto.

BARCELONA.—Se tributó un homenaje al destacado radical don Pedro Jornada.

En representación del partido asistió el presidente de la Generalidad, señor Pich y Pons. Se pronunciaron discursos.

MADRID.—En el Cine Pardiñas se celebró el domingo un mitin organizado por el frente antifascista. El local estaba lleno.

Presidió Francisco Galán y hablaron Blasco (F.), Marino López, por la Izquierda Radical Socialista; Eulalia Prieto; por la Asociación de Tabacueras; Adriano Romero, por el Partido Comunista, y el señor Ortega y Gasset, por el Socorro Rojo.

Todos los oradores se manifestaron contra el fascismo y la guerra.

El presidente dedicó un recuerdo a los ausentes y brindó la presidencia honoraria a los encarcelados. Dijo que a la entrada todos habían dejado aquello que pudiera separarles y leyó después un telegrama de adhesión del Comité mundial contra la guerra y el fascismo.

Ortega y Gasset glosó su actuación en Oviedo, durante el proceso contra los encartados por el asesinato del periodista Sirval. Dijo que en ese proceso no se ha hecho justicia. Relató cómo murió Sirval y citó otros casos de individuos martirizados. Refiriéndose al proceso aseguró que está lleno de falsedades, pues se presentó ante el Tribunal a Sirval como un hombre temible, siendo así que se trataba de un hombre jovial y simpático. Habló después del frente único.

Durante el mitin fueron detenidos tres individuos que quedaron a disposición del gobernador.

A la salida no se registraron incidentes.

DIGE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Ayer al mediodía el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas. Uno de éstos le preguntó si habían llegado hasta él las denuncias formuladas el día anterior por don Eduardo Ortega y Gasset, en el mitin celebrado en el Cine Pardiñas, sobre supuestos malos tratos a los detenidos en Asturias.

—No es verdad—contestó el ministro. Si lo dijeron, tendrá que probarlo.

Y con gran energía, el ministro repitió la frase por tres veces.

Las órdenes que tengo dadas a este respecto son cumplidas. Las autoridades harán muy mal en hacer lo contrario, y, además, si lo hicieran no serían dignas de llamarse autoridad.

Por último, el señor Portela Valladares, a preguntas de los periodistas, dijo que el jefe del Gobierno continuaba en Monte Mayor y que él era de los pocos ministros que quedaban en Madrid.

Terminó diciendo que no pensaba marchar a San Sebastián hasta el miércoles y que lo hará en la madrugada.

EL ALTO COMISARIO DE ESPAÑA EN MARRUECOS

El señor Rico Avello, que llegó el sábado por la noche a Madrid, marchó ayer por la mañana a Monte Mayor, para conferenciar con el señor Lerroux sobre asuntos de la zona.

Después seguirá a Oviedo para ver a su familia. Despues de unas horas regresará a Madrid, pues tiene que resolver algunos asuntos. A fines de semana volverá a Tetuán, y poco después acompañará al Jalifa en el viaje oficial anunciado a Málaga.

Ha dicho que en Marruecos hay paz y tranquilidad y que su viaje tiene por causa la resolución de asuntos de puro trámite.

EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES
Marchó a Burgos el director general de Prisiones, señor Delgado Iribarren, con objeto de visitar el penal. Desde Burgos irá a San Sebastián para ver los terrenos cedidos por el Ayuntamiento para construir la nueva cárcel.

Es propósito del señor Delgado Iribarren marchar a París el día 14, acompañado de don Quintiliano Saldaña, director de la Escuela de Criminología, y del inspector general de Prisiones, don Crispulo García de la Varga, con el fin de estar en Berlín el día 17 para asistir, como delegados nombrados por el Gobierno español, a las sesiones del Congreso Penitenciario y luego trasla-

darse a Copenhague.

LAS RADICALES Y CEDISTAS MALA-GUENOS

Dicen de Málaga que en relación con el pleito radical-cedista de aquella provincia, el jefe provincial del partido agrario, señor Burgos Mazo, ha manifestado que nadie puede hablar de predominio de las fuerzas de derechas, debiendo superarse todo propósito hasta las elecciones municipales de noviembre, que fijarán las verdaderas fuerzas de los grupos de derechas.

SE SUSPENDE EL CONGRESO DE LA UNION DE MUNICIPIOS

El señor Salazar Alonso, como presidente de la Unión de Municipios, ha dispuesto la suspensión del Congreso que dicha entidad iba a celebrar en San Sebastián desde el día 26 del corriente.

La suspensión obedece a que los gobernadores civiles de toda España han prohibido a los alcaldes hacer campaña contra la ley de Coordinación sanitaria, por tratarse de un problema que el ministro de Trabajo tiene actualmente en estudio y resolverá rápidamente. Y precisamente el punto fundamental del orden del día para el congreso de referencia lo constituye este problema.

La Unión de Municipios procederá, ahora, a la revisión de temas para el Congreso y volverá a convocarlo para fecha oportuna.

El conflicto italoetíope**Para evitar la guerra, la Gran Bretaña trata de impedir que Italia consiga empréstitos y créditos para financiarla**

Inglatera quiere restablecer la monarquía en Grecia para cerrar el paso a las aspiraciones italianas

LA ACTITUD DE INGLATERRA

LONDRES.—En los círculos políticos y económicos se hace resaltar que la oposición del Gobierno británico contra Italia en los dominios financiero y económico se acentúa con ritmo acelerado.

El Gobierno italiano ha fracasado en su tentativa de conseguir préstamos o créditos en Londres. El Gobierno británico gestiona del de los Estados Unidos que tampoco sean concedidos empréstitos o créditos a Italia en Norteamérica.

Italia, que no ha podido conseguir algo-dón, se encuentra ahora que tampoco puede adquirir níquel porque la International Nickel pone condiciones realmente elevadísimas.

La Gran Bretaña procura ahora que el Banco de Francia y las principales firmas francesas no den facilidades a Italia para lograr empréstitos o conseguir créditos para la adquisición de productos de cualquier clase.

Estas maniobras del Gobierno Británico están destinadas a crear las mayores dificultades posibles para una acción guerrera de Italia contra Etiopía.

UN ACUERDO SECRETO

NUEVA YORK.—El «New York Herald» afirma que en 1925 los Gobiernos británico e italiano concertaron un acuerdo secreto

relativo al reparto de zonas de influencia en Etiopía, acuerdo que está en franca oposición con el franco-italo-británico de 1906 y que Francia no quiso suscribir.

Se cree que Italia hará valer este tratado en las próximas negociaciones para responder con ello a los argumentos de los mediadores británicos que ahora pretenden que se cumpla rigurosamente el tratado de 1906 y el pacto de la Sociedad de Naciones.

ROMA CREE EN EL MIEDO DEL NEGUS

ROMA.—Los periódicos no han hecho todavía ninguna alusión a las declaraciones del Negus a la Agencia Havas.

En los centros oficiales no se concede ninguna importancia a estas nuevas declaraciones. Por otra parte, se hace notar que las concesiones que el emperador de Abisinia se ha declarado dispuesto a hacer son de menor importancia que las que el señor Eden hizo oficialmente —y no por vía de la Prensa— y que Italia rechaza que a cambio de un Ogaden desértico Abisinia reciba un puerto, puesto que una salida al mar aumentaría la amenaza etíope.

Se atribuye la actitud más conciliante del Negus a las medidas militares italianas.

EL CONFLICTO Y LA MONARQUIA EN GRECIA

PARÍS.—El corresponsal, en Londres de «L'Echo de París» dice que en los círculos influyentes de la capital inglesa se apoyará con todos los medios disponibles el establecimiento de la monarquía en Grecia.

Esta actitud parece ser consecuencia directa del conflicto italoetíope, pues Inglaterra teme que Italia pueda asegurarse en Grecia la explotación de riquísimas minas de níquel tan importantes para la fabricación de municiones.

Inglaterra teme que los italianos dispongan de demasiado mineral y por ello piensa tomar una actitud más activa en el problema de la restauración en Grecia.

El corresponsal termina diciendo que no ha sido por casualidad seguramente por lo que se ha anunciado ahora la entrega de 70 aeroplanos ingleses al Gobierno griego.

PROXIMA REUNION

GINEBRA.—Se ha sabido que los árbitros de Italia y Etiopía se reunirán en París el próximo viernes.

LA SOCIEDAD DE NACIONES

LONDRES.—La noticia de que el conflicto italoetíope figura en el número 22 de los 25 asuntos en el orden del día de la Sociedad de Naciones a escutir en septiembre ha hecho que el Gobierno inglés informe al secretario de la Liga que Inglaterra confía en que el pleito italoetíope figure el primero entre los asuntos a tratar.

ITALIANOS Y NEGROS SE ACOMETEN

JERSEY CITY (Nueva Jersey).—Un centenar de italianos y negros, armados de garrotas y cuchillos, se han acometido en las calles de la ciudad, alejados por los gritos de unos 500 espectadores.

La policía tuvo que hacer uso de los gases lacrimógenos para poner término a la batalla. Cinco de los contendientes resultaron heridos y once han sido detenidos.

El origen de la disputa ha sido la cuestión de Abisinia y la victoria del boxeador negro Joe Luis sobre el italiano Primo Carnera.

¡SOY UN SINVERGUENZA!

— La obra más cómica —
Mañana, en el PRINCIPE

Interesante

Venta de dos vapores pareja, nuevos, con tres años de vida, adecuados y preparados para la pesca en el Grande Sole. Para informes, características, precio y condiciones de pago, dirigirse a Dionisio Tejero Pérez. Apartado 22.—LA CORUÑA.

LADILLAS-PIOJOS

— Adres. Mueren instantáneamente empleando el ACEITE YNGLES. No mancha. Venta en todas las farmacias.

Cuellos **Silk** de tela
nunca deben plancharse

Aguas de Cestona

Inmejorables para curar las enfermedades del HIGADO, ESTOMAGO, ESTREÑIMIENTO, MAREOS

BALNEARIO
EL MAS CONCURRIDO DE ESPAÑA

Calzoncillo corto y cómodo agradables para verano Sin costuras ni arrugas
Elbert
Manufacturas F. Marfull. Barcelona

CLASSES DIURNAS DE 8 1/2 A 5 TARDE
CLASSES NOCTURNAS DE 6 A 7 1/2 TARDE

CIUDAD DE EIBAR**Escuela Especial de Mecánica de Precisión y de Armería**

CLASSES DIURNAS DE 8 1/2 A 5 TARDE

CLASSES NOCTURNAS DE 6 A 7 1/2 TARDE

Se pone en conocimiento del público que desde esta fecha y hasta el día 31 del actual, se admiten solicitudes de ingreso de aprendices para OFICIALES INDUSTRIALES

Las condiciones de ingreso y cuantos datos se deseen se facilitarán en esta Escuela todos los días laborables de ocho y media a doce de la mañana y de dos a seis de la tarde

Eibar, 16 de agosto de 1935.



En la primera de abono no nos divertimos, pero vimos a los 'matadores' montados en caballos

Cada día estamos más satisfechos de ser unos entusiastas paladines de las corridas de toros. Y ya no la calificamos de "la fiesta nacional" porque entre Francia, México y un poco Portugal, nos la han "internacionalizado". Y además, hoy "se torea por las afueras" mucho más que en los redondeles; de modo que la fiesta nacional ya no es como lo era cuando así se llamaba.

Nosotros no hemos de ocultar—¡bueno fugal!—que algunas tardes, como ocurrió en la de anteayer, salió el público de la plaza aburrido, bostezando y diciendo "que no se debía volver más", sin perjuicio de volver pasado mañana, pero ese enfado no es óbice para que "nuestra fiesta", la fiesta de toros, ya internacional, sea la que más beneficios produzca a los pueblos.

Había de ser el boxeo o las carreras de chicos metidos en sacos, lo que trajese a San Sebastián la avalancha de forasteros que trajo la corrida del domingo, y aquí nos tendrían ustedes pidiendo al Municipio la organización de unos combates con los púgiles más... asesinos de César que se encontrasen, y un concurso de chavales de todos los barrios, a ver quién corría más, metido dentro de un saco.

Pero como no son esos "festivales" los que arrastran a las muchedumbres y en cambio lo son las corridas de toros... ¡velay por qué, aunque no fuese más que como amantes fervorosos de este San Sebastián incopiable, habíamos de ser partidarios de la fiesta tauromaquia!

¿Ya se dieron ustedes cuenta del aspecto de la ciudad en este primer día de la semana que llamamos "grande", aunque como todas las demás no tiene más que siete días?

No es un termómetro de graduación exacta, pero es un detalle para hacerse una idea, la cantidad de autobuses, autocares, coches de turismo, etcétera, que, después de abarrotar los garajes, estaban depositados en las calles y plazas de la ciudad, dispuestas al efecto; los miles de personas que durante toda la mañana invadieron la playa y el paseo de la Concha, el asalto a los hoteles y restaurantes a la hora de la comida, y más tarde a las terrazas de los cafés, desde los más encopetados a los más modestos; el aspecto de la ciudad después de la salida de los toros...

¿Es eso lo que produce una corrida de toros? ¡Pues benditas sean las corridas de toros, aunque salgan como la del domingo! Total; con decir una porción de cosas molestas a los toreros, se desahoga uno; cumple con su deber y deja el terreno preparado para que el jueves, día de la Virgen de Agosto, se repita la película, pero ampliada. ¡Qué así sea!

Un calor excesivo que reinó durante toda la mañana, traía atisbos o algo más, de tormenta. La tormenta estaba en la mente de todos. Pesaba sobre nosotros como algo irremediable: ¡habría tormenta! Y, sin embargo, en las taquillas oficiales y extraoficiales de la calle de Garibay había cola que se movía y agitaba, en busca de localidades.

Con alternativas de confianza en un viento fresco que había de salir—y que no salía—, y con la resignación necesaria ante lo inevitable, iba llegando la hora de la corrida y la Avenida y todas las vías adyacentes a la plaza iban estando pleíticas de automóviles y de peatones que se dirigían a la Universidad del Chofre, donde estaba anunciado un curioso de tauromaquia por el catedrático don Vicente Barrera, ayudado por el auxiliar don Luis Gómez, Estudiante aprovechado, y los Bedeles Lorenzo Garza y Luis Castro, "cowboys" mexicanos, que además de ejercer de bedeles están en la actualidad aprendiendo la asignatura. Como víctimas para hacer ellos los experimentos... y las herejías, había ocho toritos "a modo", que el domingo abandonaron su apellido de "Sotomayor" que hasta entonces habían llevado con decoro, para adoptar el de Mejía (doña María) que quisieramos, a fuer de galantes, que llevasen con el mismo decoro.

Cuando entrámos a ocupar nuestra modesta localidad en el tendido del dos, quedamos verdaderamente deslumbrados. ¡Señores, cómo estaba el patio... y no de caballos! En primer lugar, el personal femenino dominaba en número al masculino. En segundo lugar, no había ni una fea.

Daba gusto cómo estaba la plaza. No era el lleno absoluto, pero era por lo menos el noventa por ciento de las localidades las que estaban ocupadas. En los tendidos, belleza y lujo; mujeres encantadoras de allende y aquende los Pirineos y hasta de las repúblicas americanas; en el personal masculino, la "intelectualidad" taurina de toda España y "du Midi", que ya no es aquella que a la salida de la plaza compraba banderillas "auténticas" de Guerrita, pintadas con almazón...

¿Cómo ibamos nadie a figurarnos que teniendo delante aquella calidad de "auditorio", los toreros, que empiezan y quieren ser pronto las primeras figuras, iban a dejarse apoderar de la mandanga? Estimábamos que de hacerlo así, no tendrían perdón de Dios. —Y, sin embargo... "mandanga habemus".

La nueva ganadera, doña María Mejía de Landa, envió para su debut una bonita corrida de toros que, según nos dijeron, había

sido aplaudida al ser desencajonada. No era para tanto.

La corrida era de las que llamamos "bien presentada". Ni muy grandes, ni chicos; ni exagerados de pitones, ni luciendo unos plátanos en el frontal; gordos, finos... y nos pareció que bravos.

No podemos decir más que eso; que nos parecieron bravos; porque los señores picadores—convertidos en los verdaderos matadores—, no nos dejaron verlos.

Indudablemente, los picadores "tenían órdenes". Y ya se sabe que cuando un picador "toma órdenes" de su jefe, los toros salen destrozados y sin fuerzas para tirar una insignificante cornada.

Escandaloso, lo ocurrido con aquel bravísimo y noble toro, el primero de Barrera, que se arrancaba con gran alegría a los caballos y al que un "barrenador"—porque no se le puede llamar picador—, lo destrozó, hasta el punto de que el pobre animal que fué ovacionado en el arrastre, se cayó dos o tres veces.

Y poco más o menos que a este toro, ocurrió a los demás. Todos tuvieron salidas de toro bravo; todos doblaban admirablemente a los capotes y todos, excepto el quinto, que tenía algún defecto en la vista, hubieran llegado a banderillas y a la muleta en buenas condiciones para que se les hubieran podido hacer faenas, puesto que a pesar del trato infame que se les dió, ninguno se decidió a tirar una mala cornada. Eran nobles de suyo".

Esto de que sean los picadores los que impidan que la lidia pueda desarrollarse como el arte de torear manda, es realmente intolerable. Nosotros lo dijimos en estas mismas columnas hace ya bastantes años y las almas sensibles nos calificaron de brutos:

"¡desde que se hacen las plazas de toros de cemento armado, se está echando a perder la fiesta!"

¡Ya saben los picadores dónde lo hacen con el descaro y la desfachatez del domingo! ¡Qué lástima que el público de San Sebastián sea un público de guante blanco y de bombones de chocolate!

Podía haber sido una buena corrida, de la que hubiéramos sacado un buen gusto de boca, y nos la convirtieron en un cargamento de aburrimiento.

A Barrera no le habían gustado los toros



Una de las mesas petitorias, presidida por la señora del gobernador de Guipúzcoa
(Foto Gueréquiz.)

El domingo se verificó en nuestra ciudad la fiesta de la bandera de la Cruz Roja, a beneficio de tan humanitaria institución.

Postularon por la ciudad bellas señoritas colocando las banderitas con la enseña de la Cruz Roja, en cuyo beneficio solicitaban de la

caridad pública un aportamiento para contribuir a su sostenimiento.

También se instalaron mesas petitorias.

Parece ser que la recaudación fué lucida. El buen tiempo y la estancia de numerosos forasteros favorecieron estos propósitos.

en los corrales y cuando a un hombre no le gusta una cosa, procura verla lo menos posible.

Unos lances incoloros con el capote a su primero y eso que el bravísimo toro le tomó muy bien la tela, y ya, después del destrozamiento del animal, no en uno, sino en dos puyazos, una faena de muleta tan "colosal", que fué acompañada por el público con palmas de tango. No faltaba más que un buen guitarrista para que el baile hubiera adquirido todo su "casticismo".

Un metisaca sin soltar; un pinchazo yéndose del mundo y el toro dobló, arrojándose sobre él el puntillero.

Su segundo, reparado de la vista—tal vez a causa de algún puyazo—, se refugió en tablas para defenderse de aquellos "malhechores del bien" que pasaron grandes fatigas para banderillearlo malamente.

Barrera intentó arrancar al toro de las tablas con pases de tirón, pero allí había que tirar con una soga. No pudo conseguirlo. En vista de ello, y al filo de las tablas, le atizó un pinchazo hondo, muy atravesado y un descabello a la segunda. El público guardó un discreto silencio.

De modo que la actuación de Barrera en esta primera corrida...

No es una justificación. Es más bien una lamentación.

Antiguamente, cuando no había automóviles y el reglamento ordenaba que las cuadrillas habían de pernoctar la víspera en las localidades donde habían de torear y la prueba de caballos por los picadores había de hacerse por la mañana del día de la corrida, no podían ocurrir estos lamentables casos que ocurren ahora. Los toreros estaban descansados y toreaban con todas sus facultades. No podían darse entonces los casos de invalidez que ahora se dan, a causa de los "tours de force" que hacen las cuadrillas que hoy toorean en Valencia, mañana en San Sebastián y al día siguiente otra vez en Valencia. Eso no es conveniente ni para los toreros, ni para las empresas, ni para los públicos. Es imposible que el diestro desarrolle sus facultades—¿no están castigados los intentos de suicidio?—, es imposible que las empresas estén tranquilas, pendientes de la "panne" de un automóvil y es imposible que el público quede satisfecho de una labor realizada en condiciones tan desfavorables.

Esto es lo que ocurrió con el Estudiante, que habiendo toreado en Vigo la tarde anterior, hubo de "tragarse" por carretera, de 800 a 900 kilómetros, llegando aquí tres horas antes de la corrida, con un pie lastimado y en condiciones mucho mejores para irse a la cama que para salir al ruedo.

¿Quién va a negar que el Estudiante es un excelente torero? Con justicia no puede negarlo nadie. Si algo se hizo el domingo, lo hizo él, tanto con el capote como con la muleta, que en algunos momentos apareció en su mano izquierda, para dar unos pases naturales, de los que tan a la perfección sabe dar y algunos altos, afarolados, vistosos y artísticos.

Pero, fué poco: sabiendo hacer mucho, hizo muy poco. No pudo hacer más.

Hay que sostener el buen cartel de San Sebastián, que este año se va afianzando en muchas plazas!

Garza no consigue convencer a nuestro público de otra cosa sino de que es valiente. Y eso no en todas las ocasiones. Y, sin embargo, Garza es un buen torero, a quien, naturalmente, le falta todavía no poco que aprender.

El domingo, en su primer toro, no hizo nada con el capote. Con la muleta hizo una faena, toda por la cara, y recorriendo toro y torero la plaza entera, sin duda para que lo viesen bien todos los espectadores.

En su segundo, comenzó como en su primero: sin ganas. Pero le chilló el público y sacó dos o tres lances buenos con el capote.

Con la muleta hizo una faena valiente y apretada; sin locuras, pero sin ser tampoco de las suyas, de las que le han encumbrado y de las cuales le hemos visto hacer algunas. Una estocada no muy buena ni en muy buen sitio, ni entrando como Dios manda, y un descabello. Hubo palmitas leves.

¡Señor Garza: hay que hacer más para conquistar este cartel!

No fué afortunado el debut de El Soldado en San Sebastián. El Soldado es mejor torero que Garza y es más valiente o tanto como Garza. Pero tampoco lo demostró, ni con el capote, ni con la muleta.

Tuvo poca fortuna. Formidable banderillero que es, no pudo demostrarlo en ninguno de los dos pares que clavó, teniendo que desistir. Habilísimo descordando a los toros con la puntilla, a pulso, tampoco le salieron las cosas a su gusto, ni a gusto del público.

No hemos de juzgarlo, sin embargo, por una sola actuación, siguiendo nuestra costumbre. Nosotros, ya sabemos a qué atenernos, pero preferimos esperar a otra.

Como supondrán los que no estuvieron en la plaza, el público no salió satisfecho, ni mucho menos.

Y como supondrán también, no hubo orejas, ni rabos, ni salió nadie en hombros de los acémilas voluntarios.

Otro día será mejor!

Un Puntillero.



500 MODELOS
diferentes en
relojes de pared
y sobre mesa
de todas formas
y estilos, los
más económicos

RELOJERIA
ESTIVILL
Vergara, 8

LA SALLE

Último modelo

Entrega inmediata salvo

venta.-Representación

OPEL y BUICK

GIMENEZ HERMANOS

Oquendo, 7

13 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Sucesos en España

Como consecuencia del atentado que el sábado se cometió en Sevilla han sido detenidos varios caracterizados fascistas

Un ex alcalde hirió de varias cuchilladas a un chofer, y un carnicero hirió gravemente a un teniente de alcalde

DOS ROBOS

ALMERIA.—En la tarde del domingo se cometió un robo en el domicilio del exportador de uvas don Luis Cantón, llevándose los ladrones alhajas por valor de sesenta mil pesetas y dos mil en billetes. Se cree que se trata de una banda de ladrones que opera en esta ciudad.

MADRID.—Los dependientes de la librería establecida en el número 46 de la calle de Caballero de Gracia, propiedad de don Teodoro Fliedner, advirtieron ayer por la mañana que había sido forzada la caja registradora de la que faltaban 850 pesetas que había en la misma. Los autores del robo practicaron un boquete en la pared del establecimiento que comunica con una tienda de relojería y por este hueco penetraron en ella, llevándose relojes y otros objetos, cuya cuantía no se podrá determinar hasta que se realice el inventario correspondiente.

La policía practica pesquisas para detener a los autores del robo.

DOS ATRACOS EN MÁLAGA

MÁLAGA.—El domingo por la noche, cuando se dirigía por el paseo de los Tilos con dirección al domicilio de su jefe, el cobrador de un administrador de fincas urbanas, don Manuel Morilla, para hacerle entrega de las cantidades recaudadas durante el día, al pasar por las inmediaciones de la fábrica de gas, cuatro individuos, pistola en mano, le obligaron a poner las manos en alto, quitándole el dinero cobrado. Despues huyeron en automóvil, custodiado por otro sujeto. Se cree que son los mismos atracadores que el viernes asesinaron en la calle de San Cristián al obrero Antonio Ramos. Se ha presentado a la policía el conductor del coche, que dijo que un individuo le había alquilado el taxi y al llegar al paseo de los Tilos cuatro más le amenazaron con pistolas y le obligaron a ir a la carretera de Vélez, donde dejaron el coche después de pagado el servicio.

MÁLAGA.—Ayer de madrugada, al salir de una taberna de la calle de las Siete Re vueltas el obrero Cristóbal Fernández, que había exhibido allí una crecida suma que llevaba en un pañuelo, fué agredido por tres individuos, que le quitaron la suma y le asezaron dos puñaladas. El herido está confuso y se hacen pesquisas para averiguar lo sucedido, pues Cristóbal iba con un amigo que es empleado de Arbitrios y posee pistola con licencia y no se explica cómo ése no defendió a Cristóbal.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS.—Un coche de viajeros de la línea de Madrid-Piedralabes, chocó, a un kilómetro de esta población, contra una cruz de piedra de bastante consistencia. A consecuencia del choque quedó el coche casi volcado. Resultó con heridas de consideración el cobrador del vehículo Valentín Cuellar López, de 28 años, y con contusiones dos señoras y una niña.

SE TRAGA UN CARTUCHO DE FUSIL TARRAFA.—El guardia civil de este puesto, Angel Ruiz Lugo, de 23 años, que padecía un fuerte dolor de garganta, para ver lo que en ella tenía cogió un espejo y utilizó para sujetarse la lengua un cartucho del fusil, que tuvo la desgracia de tragarse al hacer un movimiento brusco. Ha sido trasladado a Algeciras donde probablemente será operado.

UN AHOGADO

VALENCIA.—En la playa de Nazaret estuvo a punto ayer, a las dos de la tarde, de ocurrir una verdadera catástrofe. Se hallaba un grupo de cinco muchachos, entre ellos dos mujeres, tomando el baño, cuando de repente un enorme remolino les arrastró mar adentro.

A las voces de demanda de socorro se lanzaron al agua los elementos del personal del salvamento dispuestos para estos casos, pudiendo sacar con vida a cuatro de los bañistas, desapareciendo el quinto, que pereció ahogado.

Se llama el infeliz joven José Coll, de veintidós años, y es natural del pueblo de Cuarte de Poblet.

SALERDOTE AGREDIDO

ZARAGOZA.—En Luecia fué agredido el sacerdote don Mariano Vegué, de sesenta años, por el cartero Juan Buege, que creyó que el sacerdote había golpeado a unas mulas que conducía. El sacerdote sufrió lesiones de consideración a consecuencia de la gran paliza que le propinó Juan.

TENIENTE DE ALCALDE GRAVEMENTE HERIDO

ZARAGOZA.—En el pueblo de Munébrega cuestionaron el teniente de alcalde don Antonio Mateo Luzón y el carnicero Vicente Bueno Lajusticia. Vicente dió a su contrincante una terrible cuchillada en el vientre causándole una herida gravísima. La víctima había denunciado hace unos días a un hijo de su agresor por una falta cometida.

UN CHOQUE Y VARIOS HERIDOS

MADRID.—Poco antes de las seis de la tarde, a un camión que bajaba por la ca-

lle de Toledo cargado de astillas, se le rompieron los frenos y comenzó a correr vertiginosamente. Antes el conductor advirtió que un tránsito del disco 29 que marchaba delante, iba a penetrar en el puente, y para evitar encontrarle en la angustia del mismo, dió más velocidad al camión para pasar al tránsito; pero a pesar de los intentos del chofer el camión dió un violento golpe al tránsito que dió varias vueltas. El tránsito que iba lleno de viajeros, quedó cruzado en el puente.

Inmediatamente numerosos transeúntes acudieron a auxiliar a los viajeros que se encontraban tendidos en el suelo. A la Casa de Socorro del distrito de La Latina, establecida en la calle del General Ricardos, fueron llevados y asistidos Manuel Herranz, cobrador del tránsito, grave; Bonifacio Clemente García, de pronóstico reservado; Luis Vega Andrade, de pronóstico reservado; Luis Mañuga, de pronóstico reservado; Esperanza Huertas Pérez de 25 años, de pronóstico reservado; Gaudencio García Manso, leve; Santiago Masó, de pronóstico reservado, y Siro Estefanía, grave.

El camión quedó completamente destruido.

El lugar del suceso quedó completamente lleno de astillas, cristales, zapatos y restos de vestidos de los viajeros del tránsito.

DESGRACIA EN UN CUARTEL

BARCELONA.—En la Comandancia militar facilitaron al mediodía la siguiente nota: "En la mañana del día de ayer, en el cuartel del regimiento de Infantería de Alcántara, número 34, al hallarse formada la guardia que tenía que salir para la custodia del edificio de Correos, el sargento que mandaba la misma, don Francisco Pérez, mandó cargar las armas conforme está ordenado, y al efectuarlo se le disparó el fusil a uno de los soldados, resultando heridos varios de ellos, ninguno grave y la mayoría de ellos con simples rozaduras. Por el número de heridos ocasionados parece deducirse que al chocar la bala con algún obstáculo se fraccionó, produciendo sus fragmentos las heridas y rozaduras mencionadas. Se instruyen las oportunas diligencias."

EX CONCEJAL AGRESIVO

ECIJA.—Cuando José Lucena Osto, de 30 años, chófer de un camión municipal de riego, se hallaba durmiendo, fué agredido por el ex concejal socialista Francisco Yélamo que, con una navaja, le produjo cuatro heridas en la región escapular izquierda. José repelió la agresión con la manivela del camión, causando a su agresor una herida contusa en el frontal. Parece que entre ambos existían antiguos resentimientos.

ROBO SACRILEGO

BARCELONA.—A las dos de la tarde comunicaron de San Feliú que de la iglesia parroquial de la ciudad, durante la pasada madrugada, penetraron ladrones que se llevaron joyas, metálico y un cáliz de gran valor. Se ignoran más detalles.

VERANEANTES

Comprad
Caramelos y bombones en

LA SUIZA ESPAÑOLA

Pastelería
(Salón para meriendas)

Moraza, 3 / Tf. 10635

Precios sin competencia

Miracruz, 13 / Tf. 15663

TEATRO VICTORIA EUGENIA

COMPÀNIA DE COMEDIAS DE
Díaz de Artigas-Collado

HOY MARTES

Tarde: A las 6'45. — Noche: A las 10'45.

Sensacional éxito sin precedentes, de la comedia en tres actos original de José María Pemán

Juliet y Romeo

EN ZUMAYA

Para comer bien y pasar el día agradable

vayan al

Gran Hotel Amaya

Punto de cita de la gente bien, para Thes y meriendas

DESPUES DE UNA REPRESALIA FASCISTA

SEVILLA.—En los centros obreros hay gran efervescencia por el crimen cometido el sábado a primera hora de la noche por los elementos fascistas, los cuales, como represalia por la muerte de un compañero, mataron al conserje del local del Sindicato e hirieron a otros tres sindicatos.

Las organizaciones comunistas, sindicistas y socialistas han publicado notas de protesta y han abierto suscripciones.

Por su parte, el gobernador ha impuesto una multa de 1.000 pesetas a cada uno de los directivos del Centro de Falange Española y otra de 5.000 a esta entidad. Además, ha dispuesto la clausura del centro.

El jefe local de Falange Española, don Sancho Dávila, marchó en la tarde del sábado a Cádiz, donde se encuentran veraneando sus familiares.

A las dos de la madrugada del domingo fué detenido en dicha ciudad por agentes llegados expresamente de Sevilla con este fin y traído inmediatamente a Sevilla.

Ingresa en los calabozos de la comisaría de la Plaza de Jáuregui. El domingo al mediodía ingresó en la cárcel a disposición del juez que entiende en el asunto, y, además, a disposición gubernativa.

Don Joaquín Miranda, director de Falange Española, fué detenido en la mañana del domingo, pasando a la cárcel al mediodía.

Juan Orellana, más conocido por el nombre de "Niño de la Sole", detenido en el centro de F. E. en la Avenida de la Libertad, ha negado desde el primer momento su participación en este suceso y según parece ha aducido testimonio de que no nació del centro de Falange Española en toda la tarde del sábado.

Esta declaración la prestó primeramente en la Comisaría y luego ante el juez que interviene en el asunto. No obstante, ayer al mediodía pasó a la cárcel, aunque no se sabe aún la resolución judicial.

MADRID.—El ministro de la Gobernación dio ayer al mediodía a los periodistas:

—El gobernador de Sevilla ha impuesto una fuerte multa a la Directiva de Falange Española de aquella capital, con motivo del crimen cometido el sábado, sin perjuicio, naturalmente, de que se siga a los autores para aplicarles la sanción correspondiente.

Esta multa se ha hecho extensiva a todos los que forman parte y están inscritos en el Círculo de Falange Española, donde se fraguó el crimen.

No puede existir diferencia y estos delitos hay que castigarlos, provengan del campo que sean.

Para perseguir a los criminales e imponer los correspondientes castigos están las

Compañía María Isabel

Mañana, en el PRINCIPE

¡SOY UN SINVERGUENZA!

Teatro Princpal

COMPÀNIA DE COMEDIAS COMICAS
AURORA REDONDO - VALERIANO LEÓN

Hoy martes:

Tarde, a las 6'45. Noche, a las 10'30.
REPOSICIÓN de la comedia en tres actos de Luis Fernández de Sevilla y Guillermo Hernández Mir

"El abuelo Curro"

Extraordinario éxito de la Compañía Mañana, por la tarde, ES MI HOMBRE
Noche: ANACLETO SE DIVIERTE.

Deséase
comprar

coche de 7 plazas, conducción interior, en BUEN USO. Para ofertas, dirigirse a Giménes Hermanos. Oquendo, 7.

Contable

Se ofrece en horas libres. Trabajo en importante entidad y dispone 15.000 ptas. garantía. L. J. esta Admón.

autoridades, a quienes nadie puede sustituir, y no es tolerable que personas que se llaman de orden sean las primeras en alterar.

SEVILLA.—Ayer tarde se verificó el entierro del conserje del Centro de la Unión Local de Sindicatos, muerto el sábado por los fascistas.

Concurrieron unos 4.000 obreros.

Cuando se daba sepultura al cadáver, un directorio se dirigió a los presentes agraciándoles su asistencia y rogándoles que se disolvieran en orden, para que no tuvieran que intervenir la fuerza pública enviada por las autoridades.

A continuación pretendieron hablar otros obreros, pero los agentes de la autoridad intervinieron para impedirlo. Algunos grupos comenzaron a cantar "La Internacional" y a levantar los puños, pero el capitán que manda las fuerzas ordenó que se disolvieran los grupos. Hubo unos momentos de desconcierto y se practicaron algunas detenciones. En las puertas de la necrópolis quedaron unos grupos pidiendo la libertad de los detenidos. Los guardias simularon una carga y dispersaron a los que protestaban.

LADRONES DETENIDOS

SEVILLA.—Desde hace unos días la Guardia Civil venía siguiendo la pista a una banda de ladrones de trenes, que últimamente actuó en la madrugada del 6 al 7, llevándose 18 bultos de un tren mercancías. La banda estaba admirablemente organizada y contaba con numerosos confidentes y encubridores, así como con distintos locales en diferentes poblaciones para ocultar las mercancías procedentes del robo.

Por la Comandancia de Sevilla se dieron las órdenes precisas para montar el servicio a todo lo largo de la línea de Madrid, y ayer tarde, en las cercanías de Palma del Río fueron detenidos los principales componentes de la banda. Son éstos: Francisco Rodríguez Barrio (a) "El Pintor"; José Cerqueira Rodríguez (a) "El Cojo"; Manuel Prada García (a) "El Prailla"; Agustín García Pilares (a) "El Compare"; José Sánchez Díaz (a) "Pepe el albañil", y José Ortega Díaz. Los cinco primeros son ladrones y el sexto era el encargado de vender los géneros sustraídos, parte de los cuales guardaba en su domicilio.

La Guardia Civil ha recuperado todos los géneros robados últimamente y otros producto de rapinas anteriores.

LOS EXTREMISTAS

GIJÓN.—La Directiva del Ateneo Obrero, en vista del resultado de la votación general, no aceptando su propuesta de expulsión del secretario, detenido y acusado de permitir la celebración en el Ateneo de reuniones clandestinas de carácter extremista, ha presentado su dimisión con carácter irrevocable.

TOLEDO.—La Policía detuvo el domingo a los jóvenes Pedro Ortega, Bonifacio García, Máximo Fernández Carrasco y Francisco Ballesteros Redondo, que llevaban uniforme de significación extremista e hicieron manifestaciones de este carácter. Al registrárselas se les encontró sellos de cotización y hojas de propaganda. Fueron puestos a disposición del gobernador, que les impuso multas de 250 pesetas.

ZARAGOZA.—La Policía ha detenido a los extremistas Francisco Muñoz, de 28 años, y Justo López, de 24, de quienes se sospecha que participaron en el atentado cometido contra la fábrica Avery.

RIÑA ENTRE FASCISTAS

MADRID.—El subsecretario de Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que el gobernador de La Coruña comunicaba que en El Ferrol se había producido una reyerta entre elementos de Falange Española y de la Jons, y que a Juan Teijeiro Hermida, conserje de Falange Española, se le había ocupado un revólver con cinco cápsulas, y a Juan Lapena García, perteneciente a la Jons, una pistola "Star" con cargador completo y una bala en la recámara.

OTRO ATRACO EN BARCELONA

BARCELONA.—Ayer tarde, el cobrador de la casa de crédito Dochs, José María Frigola, de 54 años, al llegar al pasaje de la Banca, situado en la Rambla de Santa Mónica, al entrar en el edificio del Banco de España, a donde se dirigía a entregar el cobro realizado, le salieron súbitamente al paso tres desconocidos.

Dos de ellos le apuntaron con revólveres y el tercero, con un cuchillo, le cortó rápidamente la bolsa de cuero donde llevaba la recaudación, apoderándose de los billetes y plata que, en junio, ascendían a unas quince mil pesetas.

Comoquiera que el cobrador trató de defenderse, con el cuchillo con que cortaron la bolsa los malhechores le causaron en la mano una herida penetrante, de la que tuvo que ser curado en el Dispensario.

Los atracadores se dieron rápidamente a la fuga.

HAN ROBADO UN TESORO

Durante la madrugada del domingo penetraron ladrones en la Catedral de Pamplona y se llevaron joyas de gran valor material y artístico

La policía trabaja activamente para descubrir a los ladrones y, sobre todo, el paradero de las alhajas robadas

LA PRIMERA NOTICIA

PAMPLONA.—En las primeras horas de la mañana del domingo último comenzó a circular por la ciudad con gran insistencia el rumor de que se había cometido un robo de gran importancia, material y artística, en la Catedral.

El rumor, que era objeto de los generales comentarios, fué tomado cuerpo a medida que pasaba el tiempo y bien pronto pudo comprobarse que desgraciadamente se trataba no de un rumor sin consistencia, sino de la expresión de un hecho. Había sido robada gran parte del tesoro artístico de la Catedral.

SE CONFIRMA EL ROBO

El robo fué descubierto por los monaguillos y puesto en seguida por éstos en conocimiento de los sacristanes mayores, quienes a su vez dieron parte de lo ocurrido a las autoridades. Poco después se personaron en la Catedral el obispo, el gobernador civil y el alcalde de la ciudad, y en unión de la Policía comenzaron a practicar las primeras diligencias.

LO ROBADO

Lo robado en la Catedral, según la primera lista establecida por los encargados de la custodia del tesoro es lo siguiente:

Un pectoral de oro y topacios con su correspondiente cordón también de oro.

Una cadena de oro cordobesa con una llave.

Una cadenita de oro con diamantes.

Un pectoral de cristal con reliquias.

Seis pares de pendientes de oro y piedras preciosas.

Dos pulseras de perlas.

Un collar de perlas.

Una muñequera de perlas.

Un relicario en forma de arco.

Una crucecita de oro y esmeraldas.

Un alfiler de plata y diamantes.

Las tres cruces superiores del célebre "Lignum Crucis" de esmalte y esmeraldas. La famosa arqueta árabe-persa del siglo XI, de marfil, única en el mundo.

Las coronas de la Virgen del Sagrario y del Niño, de esmeraldas y diamantes y cinceladas por el interior, del año 1736.

Un cáliz con esmaltes.

Dieciocho anillos de oro y pedrería.

Un toisón de oro.

Una cadena de oro con las iniciales D. J.

Un juego de coronas.

Tres lazos de oro y diamantes.

Dos hebillas de oro y diamantes, cinceladas.

Una lanzadera de zafiro y diamantes.

Un ramo del Niño Jesús, de oro y diamantes.

Otro ramo de la Virgen, de oro y diamantes.

Una palangana de oro y esmeraldas.

Una cruz de topacios.

Un cáliz de plata sobredorada.

Varios rosarios de plata y filigranas.

Treinta y nueve monedas de oro de varias épocas.

Dos zarcillos de oro.

Dos zarcillos de oro, esmeraldas y diamantes.

Las cruces del "Lignum Crucis", la arqueta árabe-persa y las coronas de la Virgen y del Niño, son de un valor incalculable.

COMO ACTUARON LOS LADRONES

De las diligencias realizadas por la policía y autoridad judicial resulta que los ladrones, aprovechando la falta de vigilancia nocturna en el exterior y en el interior de la Catedral, subieron por medio de una escala de mano a la verja de hierro que protege la ventana de la sacristía de los canónigos, verja situada en la parte zaguera de la Catedral, y con una sierra de las llamadas de pelo y con un soplete forzaron algunos barrotes y con ello pudieron penetrar en la sacristía de referencia. Una vez en la sacristía cogieron del armario donde los canónigos guardan sus ropas de ceremonia las llaves de la puerta de hierro que protege al recinto del tesoro de la Catedral y con toda tranquilidad se apoderaron de cuanto les pareció conveniente, marchando luego por el mismo camino que habían seguido para entrar en la Catedral.

El sacerdote encargado de las llaves de la puerta de hierro del tesoro tenía, según se dice, el buen cuidado de dejarlas cada día en un sitio distinto, y por ello no puede afirmarse si los ladrones conocían el lugar en que fueron dejadas las citadas llaves el sábado último o si las encontraron por casualidad al registrar el armario de los canónigos y las probaron en la cerradura de la puerta de hierro, que por ser correspondientes a ellas se abrió el paso de los ladrones.

Todos los comentarios han girado en Pamplona acerca de este robo y son muchas las personas que muestran su sorpresa porque las llaves de la puerta de hierro que protegía al tesoro de la Catedral quedasen en el interior del edificio a disposición de cualquier mano criminal.

DICE EL SR. PORTELA VALLADARES

MADRID.—El ministro de la Gobernación al recibir al mediodía a los periodistas, les dijo:

—Como ya sabrán ustedes, en la Catedral de Pamplona se cometió ayer domingo un importante robo, y con este motivo la Dirección general de Policía trabaja activamente y se ha puesto en relación con la Po-

licia de otros países ya que el delito tiene todos los caracteres de una formación internacional.

Se busca con toda diligencia a los autores del robo, no solo para aplicarles la sanción correspondiente, sino para rescatar también el tesoro sustraído.

Sería conveniente que cuando se trata de alhajas y objetos de tanto valor, se tuviera un poco más de cuidado en su custodia, y resguardándolo más para evitar pueda ser robado con la facilidad con que lo ha sido en el caso presente.

PESQUISAS EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Durante todo el día de ayer realizaron pesquisas la Policía y la Guardia civil para detener a los autores del robo cometido en la Catedral de Pamplona. La Guardia civil detuvo en las carreteras a todos los automóviles, pues se dió aviso de que los ladrones habían huído en un coche con las alhajas robadas.

DILIGENCIAS POLICIACAS

MADRID.—La Policía ha adoptado grandes precauciones en las fronteras y en los puertos para evitar que los autores del robo cometido en la Catedral de Pamplona puedan refugiarse en el extranjero.

Por si los ladrones hubieran logrado salir de España, se ha telegrafizado a las autoridades francesas e inglesas.

Funcionarios afectos a las Comisarías generales de Vizcaya y Aragón, laboran por el esclarecimiento del hecho. También han salido de Madrid diversos funcionarios especializados, entre ellos algunos pertenecientes al servicio de identificación de la Dirección general.

Los periodistas han podido averiguar algunos detalles que obran ya en poder de la Policía y que podemos facilitar a nuestros lectores sin temor de producir por ello entorpecimiento en los trabajos policiacos. Parece que, aun cuando no se desdenan otras sugerencias, la Policía cuenta con una pista valiosa en relación con las personas de las que se sospecha han intervenido en el robo, las cuales realizaron frecuentes viajes a San Sebastián, Bilbao y otras poblaciones.

Se trata de un americano y de un italiano. Ambos son, según parece, especializados en la venta y corretaje de joyas. El italiano es sujeto de pésimos antecedentes.

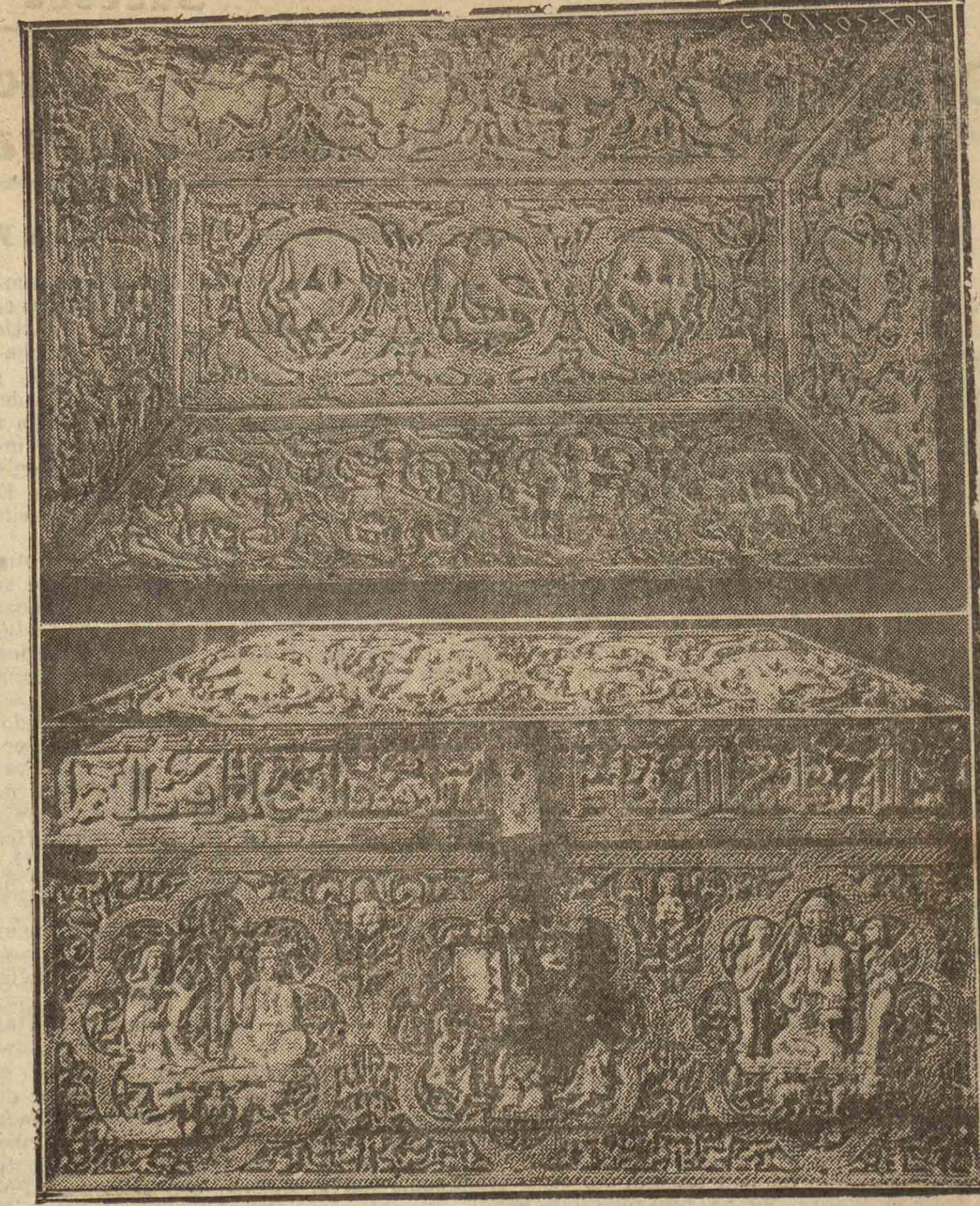
Algunas personas que están bien informadas de los trabajos que lleva a cabo la Policía española para determinar las características del robo, no ocultan su impresión de que el plan para realizarlo ha venido madurándose en un plazo no inferior de dos años. Estas mismas personas recuerdan que hace tiempo varios reclusos de la cárcel de Madrid proyectaron apoderarse del tesoro de la Catedral de Pamplona y que el despojo no pudo consumarse no solamente por haber conocido a tiempo el propósito la Policía, sino porque los que pensaban realizarlo continuaron durante algún tiempo en la cárcel.

La Policía sabe que el personaje americano antes aludido ha realizado diversos viajes por el norte de España, como también el subditio italiano. Se tiene la impresión de que el organizador del robo ha sido el americano, correspondiendo al italiano el papel de mero ejecutor.

LA POLICÍA SIGUE EN SAN SEBASTIÁN**UNA PISTA SEGURA**

El comisario general de Policía de las Vascongadas, señor Rajal, conversando con los periodistas manifestó que había quedado descubierta la intervención de dos individuos en el robo de la Catedral de Pamplona, tras los cuales se seguía una pista segura. Se tenía el convencimiento de que dichos sujetos habían estado en San Sebastián.

Según nuestras noticias, los autores del hecho se encontraban acorralados en un punto fronterizo, habiéndose requerido la intervención de expertos agentes para realizar el servicio de su captura.

LO MEJOR DE ZARAUZ**PARA TODO EXCURSIONISTA ES EL**

La arqueta hispano-arábica, maravillosa obra del año 1005 de nuestra era. Arriba, la tapa y abajo una vista del frente. Es de marfil y figuró en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908. Aunque se ha fijado un precio de millones de pesetas, su valor artístico no puede justificarse

En el Casino de la Playa**El éxito del ballet "Jackson Girls" y la gran gala del día 15**

Los éxitos de las atracciones de este año en el Casino de la Playa puede decirse que van en escalera ascendente. Todos los balletes presentados hasta hoy fueron de alta categoría artística. Parecía que no podrían conseguirse ya conjuntos superiores; pero llegan las "Jackson Girls", que debutaron anoche con el éxito más entusiasta, y todos los anteriores números, verdaderamente brillantes, palidecen ante la magnitud de este ballet. Nos explicamos que haya figurado en los mejores escenarios de revista de Europa y América, porque es un conjunto de belleza insuperable. Ya en el zapateado de las raquetistas con que hizo su presentación comprendimos la alta calidad artística de este conjunto, al frente del cual va el gran artista Jackson, maestro insuperable que dirigió a sus diez "girls", en el número de presentación, demostrándonos sus merecimientos artísticos.

El ballet "Jackson Girls" se caracteriza por la precisión rítmica y ágil de sus interpretaciones, en las que saben expresar el arte dinámico moderno, causaron una gran impresión en el público. Su presencia y su sentido del ritmo, la homogeneidad con que saben expresar el arte dinámico moderno, causaron una gran impresión en el público.

El número en que simulan graciosamente el movimiento y los ruidos de un ferrocarril causaron un alboroto en la sala.

En todas sus interpretaciones muestran su depurado gusto estético, su técnica impecable

y el gran concepto que tienen de los bailes modernos de conjunto. La presentación de todos los números fué elegante y artística. Largas ovaciones premiaron el arte depurado de las "Jackson Girls".

LA GRAN GALA ESPAÑOLA DEL DÍA 15

Dado el impulso que este año han adquirido las fiestas de noche del Casino de la Playa, había que esperar algo extraordinario para el día 15, fecha cumbre del veraneo donostiarra. Y tal como lo esperábamos ocurrirá. La Dirección del Casino nos comunicó anoche que está organizando una gran gala, a la que quiere imprimir un carácter clásicamente español en honor de las distinguidas personalidades españolas que se encuentran en San Sebastián.

Elemento principal de esa fiesta será la gran artista de las danzas españolas Lolita Astolfi. La genial artista quintaesencia del arte genuinamente español se encuentra descañandada en nuestra ciudad y ha accedido, a ruegos de la Dirección del Casino de la Playa, a tomar parte en la gran gala de ese día. De este modo podrá verla—además de los veraneantes de todas las regiones que en esta época están en San Sebastián—el público madrileño, que hace tiempo no ha podido aplaudir a Lolita Astolfi, por razones que no hemos de explicar en esta ocasión, pero sí podemos asegurar que han sido en contra de la voluntad de la singular danzarina.

Lolita Astolfi ofrecerá ese día al distinguido público que llena a diario los salones de La Perla, lo más típico de su repertorio español, en el que, como todo el mundo sabe, no tiene rival.

Desde luego, se cuenta ya con Lolita Astolfi para realizar el programa de atracciones de ese día. Lo que no sabemos es si la Dirección del Casino conseguirá que Lolita Astolfi actúe algún día más, ya que, como decímos, se encuentra en plan de veraneo.

La gala del día de la Virgen será un acontecimiento en el Casino de la Playa, una de las principales fiestas mundanas de esta temporada.

Actuarán, además de Lolita Astolfi, todas las atracciones y los orquestas que tanto están animando los festivales de La Perla.

Para esa fiesta y las verbenas benéficas no servirán los pases.

Compañía María Isabel

Mañana, en el PRINCIPE

¡SOY UN SINVERGUENZA!

C. Zamora

Practicante en Medicina y Cirugía. Masajista Atrofias musculares, parálisis, obesidad y facial

Peña y Goñi, 11, 4.º :: Teléfono 14-7-79

TOROS EN BILBAO

Del 18 al 25 de Agosto.—Combinaciones insuperables de toros y toreros

DOMINGO 18

Seis hermosos toros de Pablo Romero, para Vicente Barrera, Armillita y Laserna.

LUNES 19

Ocho de Villamarta, para Vicente Barrera, Manolo Bienvenida, Ortega y Laserna

MARTES 20

Seis toros de Saltillo, para "Armillita", Manolo Bienvenida y Domingo Ortega

MIERCOLES 21

Seis hermosos toros de Domecq, para Barrera, "Armillita" y Domingo Ortega

DOMINGO 25

Seis del conde de la Corte, para Manolo Bienvenida, Jaime Noain y Laserna

¡PARA COLMAR TODAS LAS EXIGENCIAS!

13 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

La vida en Vizcaya

Ha sido multada la Radio de Vizcaya por emitir noticias vulnerando el descanso dominical

(POR TELEFONO)

Bilbao, 13.

ATROPELLOS

El domingo último se registraron en Vizcaya muchos atropellos, siendo de ellos los de mayor importancia los siguientes:

En Furúa un automóvil de turismo arrolló y produjo la muerte a Ignacio Leano, que iba montado en una bicicleta.

En Basauri fueron atropellados por un automóvil Joaquín López, de doce años, y Esteban Ruiz, de cinco años, y ambos resultaron con lesiones graves.

En Bilbao un camión arrolló a Francisco del Moral, de cuarenta años, y le causó lesiones de pronóstico reservado.

CRIMEN Y SUICIDIO

En Santa María de Lezama se desarrolló el domingo último un suceso sangriento que ah producido gran sensación en el vecindario.

Por cuestiones de intereses riñeron los parientes Isidro Goyabeitia, de 48 años, y Andrés Dañobeitia, de 64 años, y el primero exasperado hizo varios disparos de pistola contra su contrincante y le causó heridas que le hicieron caer a tierra arrojando sangre en abundancia.

Isidro al darse cuenta de lo que acababa de hacer se suicidó disparándose un tiro en la cabeza.

Andrés Dañobeitia fué trasladado a una clínica de Bilbao y falleció en ella en las primeras horas del día ayer.

CONSEJO DE GUERRA

En el cuartel de Basurto se celebró ayer Consejo de guerra contra el paisano José Oqueluri, acusado de insultos a la fuerza armada.

La sentencia no será conocida hasta que la apruebe la superioridad.

TRIBUNAL DE URGENCIA

Ante el Tribunal de Urgencia compareció ayer en Bilbao Casiano Lazcano Gutiérrez, acusado de atentado a la autoridad. Fué condenado a un año y ocho meses de prisión menor y a una multa de 500 pesetas.

Ante el mismo tribunal compareció Alejandro Lazcano, acusado de resistencia e insultos a la autoridad. Fué condenado a cuatro meses y un día de arresto y a una multa de 200 pesetas.

UN BANQUETE

Para celebrar la fusión de las ligas de inquilinos de Bilbao, Deusto y Begoña, se reunieron el domingo en un banquete, en Bilbao, muchos de ellos.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador ha impuesto una multa de 250 pesetas a la radioemisora por cursar en domingo noticias de la llegada de los corredores de la Vuelta al País Vasco.

También ha impuesto una multa de la misma cuantía al alcalde de Ermua por consentir en su jurisdicción una pelea de carneros.

¡SOY UN SINVERGÜENZA!

La obra más cómica: Mañana, en el PRINCIPE

Sociedad Inmobiliaria y del Gran Kursaal Marítimo de San Sebastián

Se pone en conocimiento de los señores Obligacionistas de la Sociedad que a partir del día 14 del corriente mes se satisfará en el domicilio social, de once a una de la mañana, el cupón núm. 25, 1.º de Julio de 1932, de las obligaciones correspondientes a la emisión de Diciembre de 1919, a razón de 15 pesetas por cupón, con deducción de impuestos.

San Sebastián, 12 de Agosto de 1935.

El Secretario del Consejo de Administración,
ANTONIO URRUTIA.

SUCHARD

Los compradores de los afamados CHOCOLATES SUCHARD serán obsequiados con regalo, durante el día de hoy, en Casa Gregorio Casla. URBIETA, 4

Malta Natura

Más nutritivo que el café, menos excitante, más económico. Exigí esta marca: NATURA, de la Casa SANTIVERI.

Garganta, nariz y oido

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Especialista en la Clínica de San Antonio Peñaflorida, 10.—Dr. MOLANO.—Tel. 14-1-63

**EN EL PRINCIPAL**

Estreno de «El mago del balón» sainete original de Antonio Paso.

Tenemos que convenir en que si Antonio Paso es un sainetero de fama bien ganada, con «El mago del balón» ha conseguido aumentar su prestigio como escritor festivo, toda vez que desde que se levanta el telón hasta que termina la obra el público está en continua hilaridad.

Para este sainete ha tomado su autor como base a un «as» del fútbol, que, entre los halagos del público y la tiranía de la Federación a que pertenece, ha sido olvidado el que su ídolo, además de mago balompédico, es también un recién casado al que su joven esposa dice razonablemente que bien está como futbolista, pero que ante todo debe cumplir como buen marido. Ella primera y el fútbol en segundo término. Pero la Federación se opone y en rededor de este motivo surgen las escenas llenas de comidilla.

Valeriano León ocupa, desde luego, el primer lugar en el reparto del sainete, y Aurora Redondo está muy bien en su papel de «Julia». Rafaela Rodríguez se lució al encarnar a la bravía «Rita», y cuantos artistas tomaron parte en el desempeño de «El mago del balón» estuvieron muy acertados, sobre todo el propio «Mago», las dos «cocoteras», Pili y Margot, a cargo de Carmen Caballero y Araceli Medero, respectivamente.

La fina ironía de la obra al establecer la competencia entre la pasión futbolística y la esposa desatendida que coloca al matrimonio por unos momentos en situación violenta y algo difícil, fué muy celebrada, gracias a la elegancia y comicidad de Antonio Paso para tratar tan difícil asunto, en el que, como es natural, sale triunfante el amor antes que la pasión deportiva.—P. S.

VICTORIA EUGENIA

«Julieta y Romeo», comedia de José María Pemán.

No cabe duda que para el público que ayer asistió al Victoria Eugenia era día de gala. El estreno era de José María Pemán. El autor de «El Divino Impaciente», «Cuando las Cortes de Cádiz y «Cisneros» presentaba su primera producción teatral en prosa. Todo hacía sospechar novedades. Y el público afecto al autor llenó la sala, aplaudió con entusiasmo, disfrutó de todas las fases de la obra, pero nos pareció que se olvidaba un poco de la obra,

del autor y de los intérpretes, para aplaudir a Pemán, exclusivamente, incluso prescindiendo de Pemán autor.

La comedia, desarrollada con pocos personajes—haciendo un alarde podría haberla dejado en diálogo, prolongando el de la mayor parte de las escenas—, muestra a Pemán humorista, haciendo incluso humorismo con una caricatura de dos personajes «en olor de sacristía». Caricatura de un empacho de rectitud, de circunspección, de mogigatería de estos dos personajes, que por lo mismo incurren en la ridiculez, destacada así por el autor, que no por nosotros. Y esto que al público de Pemán—que, como todo autor, tiene su público—pueda haberle parecido un pecadillo, lo disculpa en aras de su humorismo.

La trama es sencilla. Un engaño que se convierte en la única verdad de la obra, entreteniendo al público, que se distrae viendo cómo una marquesa, renunciando a toda pompa de una mejor vida que se le ofrece, se inclina por un amor arrolladoramente simpático—así lo aprecia la protagonista—, que es para ella la iniciación de una vida nueva, con otro encanto, con otros alicientes. ¡Ah!, pero el autor ha tenido la picardía de doblar el personaje; es decir, que el amor que triunfa es el mismo que ella deseaba. Los dos personajes no son sino uno mismo. El que aparece en escena. Claro está que esto se adivina desde el segundo acto; pero el público se deja fácilmente sugerir y espera al final. Y hasta le sorprende.

Prescindiendo de ese afán de hacer «política literaria», con frases subrayadas, a pesar de que son dichas como «dejándolas caer», la comedia tiene aciertos. Un primer acto de habilidad teatral, superior a los dos que le siguen; una comicidad sin rebuscamientos ni situaciones forzadas y un diálogo agradable en muchas escenas, hacen de la obra de Pemán una comedia estimable, más estimable, sin duda, puesta en manos de Monolo Collado, que realiza una labor insuperable. Fué muy aplaudido en un mutis.

Pepita Díaz de Artigas pone al servicio de la obra todo su talento de actriz.

Y Adela Carbone, Julia Pachelo y los demás actores que intervienen en la obra, muy compenetrados de los personajes completaron la labor de estos buenos artistas que acaudillan la Compañía.

El telón se levantó varias veces al final de los tres actos. Pemán fué bien aplaudido.—M. P.

Información de Navarra

En la provincia, como hecho saliente, aparte del más importante, se registraron cuatro desgracias

(POR TELEFONO)
ATROPELLOS
Pamplona, 13.

Anoche en el barrio de la estación del Norte, de Pamplona, un camión arrolló a un muchacho y le fracturó las piernas. Su estado es grave.

Cerca de Imizue fué arrollado el domingo último por un automóvil José Goñi, de diecisiete años, que iba en una bicicleta. Las lesiones que sufrió le acarrearon la muerte a las pocas horas.

AHOGADOS
En Urraun Bajo fué encontrado en un canal de la fábrica de electricidad, el cadáver de la vecina de dicho pueblo Máxima Ardanaz, de 24 años. Se supone que Máxima, que se encontraba delicada de salud, sufrió un desvanecimiento a orillas del canal y cayó al mismo, perdiendo ahogada.

En Rícolas y cuando se estaba bañando en el río, perdió el pie y pereció ahogado Raimundo Ozcoidi, de 30 años. Su cadáver no ha sido encontrado.

Curso de tuberculosis pulmonar**Hospital de San Antonio Abad****PABELLÓN DE TUBERCULOSOS**

Hoy, martes, día 13, a las once de la mañana, desarrollará su cuarta lección teórica el doctor Emiliano Eizaguirre, sobre el tema:

«Diseminaciones sanguíneas—Patogenia. Importancia del foco ganglionar y de las cadenas afectadas. Reacciones que explican su diferente evolución. Estudio de las granulias.»

A esta lección pueden asistir cuantos señores médicos y estudiantes lo deseen.

Un éxito incomparable**El beneficio de Miguel de Molina**

Ayer noche, en el Teatro Colón, celebróse la función a beneficio de Miguel de Molina, el artista exquisito, que constituye la mayor revelación de la temporada; el más fino y clásico intérprete del alma andaluza.

En las tres secciones hubo que cerrar las puertas del Teatro por hallarse rebosantes todos las localidades.

Miguel de Molina interpretó lo más escogido de su repertorio de canciones y bailes, acompañado en alguno de ellos por el notable guitarrista «El Tripas».

Las admiradoras y los admiradores de Miguel de Molina le hicieron objeto de ovaciones clamorosas obligándole a besar la mayoría de los números. En la última sección el público llegó en su entusiasmo incluso a subirse a las mesas para aplaudir al exquisito artista que tan insuperablemente interpretaba las canciones andaluzas y que baila como nadie el género gitano.

Hubo muchos que enviaron regalos a Miguel de Molina y entre los obsequios figuraban monumentales canastillas de flores.

Con el beneficiado compartieron las ovaciones la monísima bailarina donostiarra Merceditas Viana y el guitarrista Antonio Romero.

La Empresa ha conseguido de Miguel de Molina que actúe hoy y mañana, en que definitivamente celebrará su función de despedida.

Esta noche debutó Conchita España, lindísima bailarina española.

A las dos de la madrugada, Miguel de Molina y Merceditas Viana actuarán en la pista con la colaboración del guitarrista.

**COMPRE USTED
Calzados MERINO
LOS MEJORES**

Narrica, 7 San Marcial, 28

Beba usted**Anís Echevarría****Academia de corte**

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTÍN, 29, cuarto izquierda

J. M. MUÑOZ Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173. San Francisco, 18, 4.º derecha.

¡Aproveche la oportunidad!!

Puede comprar barato objetos de bisutería y propios para regalo en casa

E. VERGARA

Plaza de la Alameda, 4

que liquida sus existencias a precios de fábrica, por dedicar su local a otro negocio totalmente diferente.

LOTERIA NACIONAL**Números premiados en el sorteo celebrado ayer en Madrid**

CON 120.000 PESETAS		CINCO MIL	DIECISIETE MIL	VEINTISIETE MIL
24.293	Palma de Mallorca, Barcelona, Gijón, Zaragoza.	782 145 055 674 686 339 330 445 598 347 936 405 905 561 525 871 129 703 092 860 908 513	981 926 674 592 783 939 026 027 452 738 728 853 798 124 274 758 063 785 534 325 458 566	466 455 913 917 995 071 181 176 949 502 983 346 728 409 563 012 762 913 170 945 233 772
	CON 65.000 PESETAS	173 058 226 052 266 142 487 403 792 999 437	237 202 222 743 162 555 729 751 633 070 319 350 025 394 088 902 340 649	746 760 174 705 587 980 904 267 600 511 406 811 574 785 076 113 281 856 179 433 078 867
22.344 Barcelona, Oviedo, Zaragoza.		SEIS MIL		125
	CON 30.000 PESETAS	147 125 585 185 583 035 063 221 029 077 149 510 456 459 601 496 802 874 159 833 894 229	094 172 319 350 025 394 088 902 840 649 792 574 801 728 637 612 817 798 122 136 036 782	572 742 570 711 259 065 753 193 533 306 575 732 452 521 949 509 126 964 588 184 735 460
6.130	Palafrugell, Murcia, Granada, Valencia.	853 277 376 945 495 472 454 933 812	169 670 022 681 991 881 168 956 273 732 942 001 304 004	182 153 704 584 630 040 540 594 649 986 068 566 659 857 580
CON 20.000 PESETAS		SIET		VEINTIOCHO MIL
24.867	Oviedo.	983 819 679 396 673 093 542 799 925 188 170 159 262 965 952 839 578 924 052 126 404 069	020 202 209 350 025 394 088 902 840 649 792 520 786 420 615 529 599 191 459 122 225 263	573 869 685 993 247 039 245 947 068 273 683 202 473 710 791 319 484 803 118 905 930 904
	CON 2.000 PESETAS	062 922 946 698 387 990 582 524 322 996 967	148 774 209 246 715 448 836 987 011	865 897 601 455 817 326 974 697 476 310 505
13.004 León, Madrid, Huelva, Jerez de la Frontera.		OCHO MIL		709 164 813 387 520
4.749	Madrid, Barcelona, Sevilla.	869 254 068 216 643 776 444 622 784 529 713 823 757 091 910 506 675 820 430 674 361 084	202 668 653 742 707 327 640 062 666 169 269 712 845 480 404 044 904 649 867 673 392 771	753 869 685 993 247 039 245 947 068 273 683 202 473 710 791 319 484 803 118 905 930 904
5.321	Coruña, Murcia, Pamplona.	974 039 712 537 990 590 050 290 533 523 095	512 448 348 549 264 014 507 149 501 197 320 015 879 091 672 820 560 694 956 792 085 077	773 869 685 993 247 039 245 947 068 273 683 202 473 710 791 319 484 803 118 905 930 904
15.187	Madrid, Valencia, Barcelona.	499 273 491 536 322 885 080 894 156 008	396 762 737 905 712 387 412 349 545 142 405	154 971 355 894 454
11.635	Madrid.	294 320 913 856 530 028 473 300 041 784 411 868 275 906 046 358 950 265 656 652 493 872	100 143 749 866 913 586 206 949 664	VEINTINUEVE MIL
40.651	Madrid, Vitoria, La Línea, Los Barrios.	108 670 595 878 710 233 049 151 690 283 968	467 328 404 475 666 193 188 433 528 529 033	TREINTA MIL
33.594	Málaga.	159 016 161 676 813 077 454 123 114 895 444 167 424 268 047 839 776 527 877 822 928 493	357 958 647 378 007 876 442 750 134 695 006	273 105 286 193 414 932 420 243 700 360 051 772 584 401 166 907 794 852 934 842 615 846
15.584	Valencia, La Linea, Madrid, Cádiz.	498 441 653 258 508 111 878 195 369 190 387	393 183 712 637 494 447 411 334 916 075	690 562 176 820 127 831 915 248 430 683 724
10.188	Madrid, Huelva, Cádiz.	733 545 207 292 098 191 468 247 346 139 655	535 153 186 910 819 208 715 243 594 952 975	923 580 519 462 075 750 428 671 591 476 084
26.677	Madrid.	559 400 563 903 444 970 300 490 320 366 665 515 747 226 810 002 901 712 210 856 004 609	916 750 086 894 925 619 748 922 295 889 506	154 971 355 894 454
	CON 400 PESETAS	478 259 362 270 896 823 212 403 496 807 928	964 212 407 149 272 298 860 778 620 651 901	VEINTIYUN MIL
10.62	DECENA	798 926 464	283 243 298	303 421 584 744 082 136 137 701 425 507 511
	CENTENA			129 931 682 382 836 725 006 841 896 067 765
963 387 824 492 998 111 210 973 343 351 625	MIL	DOCE MIL		878 768 470 295 199 698 649 078 978 245 324
947 771 561 538 433 844 171 742 442 693 626		13 MIL		525 540 455 599 298 955 651 349 298 755 419
655 883 265 953 719 197 662 374 382 249 592		ONCE MIL		830 299 466 703 344 493
853 839 946 696 776 316 360 117 960 320		TRECE MIL		274 401 423 198 954 035 207 332 782 276 167
550 797 943 971 261 091 215 050 545 653 537		CATORCE MIL		626 773 085 369 840 975 565 840 095 318 861
278 118 889 205 377 022 800 152 012 374 644		QUINCE MIL		019 614 290 574 610 264 936 322 969 681
185 462 457 245 045 920 248 639 107 867 098		SEVENTEEN MIL		773 595 346 659 937 332 279 749 831 358 992
441 697 957 750 239 857		DOCE MIL		255 008 588 084 441 114 625 085 914 748 645
	TRES MIL	14 MIL		208 841 938 421 177 020 188 159 048 183 078
950 600 250 287 003 861 484 927 577 412 180		SEVENTEEN MIL		695 351 190 931 064 272 031 772 112 097
322 592 842 074 443 486 974 349 587 582 006		DOCE MIL		TREINTA Y CUATRO MIL
472 870 116 263 337 329 439 291 961 485 515		ONCE MIL		241 411 814 554 715 867 622 651 139 685 095
055 024 381 258		TRECE MIL		320 809 620 621 776 317 123 291 457 474 466
	CUATRO MIL	13 MIL		672 072 750 562 653 342 053 710 121 076 060
436 649 646 249 847 212 527 301 023 054 109		SEVENTEEN MIL		947 167 523 640 614 462 467 671 954
576 032 575 523 720 123 317 626 939 774 190		DOCE MIL		TREINTA Y CINCO MIL
732 436 649 646 249 847 262 527 801		ONCE MIL		412 647 996 789 331 448 354 359 762 780 216
		TRECE MIL		605 362 005 085 371 101 622 840 889 302 589
		SEVENTEEN MIL		553 180 591 236 571 075 799 668 561 818 227
		DOCE MIL		489 111 785 917 986 182 397 649 725 544 377
		ONCE MIL		TREINTA Y SEIS MIL
		TRECE MIL		993 535 055 369 547

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?**SERVETINAL GUMMA**

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ETRENIMIENTO, DIARREAS, MAREOS, etc., etc., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

SEGUIMOS RECIBIENDO DIARIAMENTE PRUEBAS ESPONTANEAS DE AGRADECIMIENTO, POR PARTE DE LOS ENFERMOS QUE SE HAN CURADO CON EL USO DE NUESTRO PRODUCTO, Y CUYAS PRUEBAS TENEMOS SIEMPRE A LA DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO.

A continuación copiamos el certificado y carta que nos remite don ALVARO RUBIO MARCEN, de 21 años de edad, residente en ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres), calle LIBERTAD, número 72, piso E.

Dicho señor nos indica, en su certificado, haber padecido, por espacio de cinco años, una úlcera, duodenal, con los consiguientes dolores y molestias. Hace aproximadamente unos siete meses, empezó el uso de nuestro producto, con los más excelentes resultados.

El señor Rubio nos escribe un párrafo en su certificado con el siguiente texto:
"Desde que estoy tomando su producto, cada día que pasa le estoy más agradecido".

Aldeanueva del Camino, 14 de junio 1935

Firma del enfermo curado, ALVARO RUBIO.

Texto de la tarta que el señor Rubio nos remite juntamente con el certificado:

Aldeanueva del Camino, 14 de junio 1935.

Señor don A. Gummá.—BARCELONA.

Muy señor mío: Como le digo en el volante adjunto, a cada cucharada que tomo de su producto aumenta mi agradecimiento, pues desde que hago uso del SERVETINAL se ha desvanecido la tristeza que se había apoderado de mí.

Todo esto lo debo a su gran producto, por lo cual le quedare eternamente agradecido, y, además, seré un incansable propagandista de las bondades del SERVETINAL.

Atentamente le saluda su affmo. s. s. q. e. s. m.

ALVARO RUBIO.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

De venta al

13 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Unas declaraciones de Martínez de Alfara que dicen muy poco en su honor

VALENCIA.—Desde hace bastantes meses está vacante el título español del peso medio. No es fácil que pueda cubrirse, salvo que Ignacio Ara deponga la actitud en que se ha colocado o que la Federación Española abra una competición designando aspirantes.

El campeonato de España—ha dicho Martínez de Alfara—quedó vacante hace algunos meses. La Nacional designó "challenger" al gallego Cañoto, ante el cual no pude defender el título porque no hubo empresa que se decidiera a montar el combate en la forma que merecía su significación. Por esta razón, fui desposeído del título. La Española abrió la competición en la que nos inscribimos Mendieta, Sola, Alcalá y yo. Esperábamos la designación de los dos que habrían de luchar por el título, cuando a Ignacio Ara, que milita en el peso medio, se le ocurrió inscribirse y, ante su brillante historial, los directivos se decidieron por él.

Ara y yo íbamos a combatir por el título el 6 de julio en Madrid, y para ello renuncié a otro combate que tenía concertado en Italia el 29 de junio. Ya había roto este compromiso cuando Ara dijo que no podía boxear porque estaba enfermo. Esta supuesta enfermedad no fué más que una excusa; no tengo inconveniente en declararlo así. Ignacio Ara me ha tenido miedo, pues posteriormente se ha negado a boxear conmigo, encontrando apoyo en esta posición en su representante señor Taxonera.

Si el día 18 de agosto no hemos boxeado, el plazo concedido por la Federación habrá llegado a su fin. Será preciso abrir una competición con las molestias y perjuicios consiguientes. No sólo para mí, sino para los otros tres aspirantes al título.

El manager de Martínez de Alfara termina la conversación diciendo que cuanto ha dicho su "poulain" es exacto; que la posición de Ara es absurda por lo falsa, y que para evitar su caída apela a todos los medios por antideportivos que sean. Querrá bien sentado que, ya caduco, sólo pretende explotar el nombre aun a costa de su propio ridículo, cual le ocurrió en Madrid, frente a Marcel Thil.

N. de la R.—Las manifestaciones de Martínez de Alfara, además de ser poco deportivas, no se ajustan a la realidad. Ignacio Ara nunca ha temido a ningún boxeador, y lo prueba el que siempre ha estado dispuesto a medirse con cualquiera.

Además, sabemos que el maníaco tiene gran interés en pelear con el valenciano y que está dispuesto a combatir con él en condiciones que cualquier otro boxeador de su categoría no lo haría. Cuando estuve la vez anterior en San Sebastián, Ara nos manifestó sus deseos de dilucidar esta cuestión y estamos seguros que a ese objeto emprendió negociaciones con la empresa de uno de los frontones donostiarras, aviñéndose a hacerse responsable del éxito económico de la velada de boxeo en la que él y Alfara serían los principales protagonistas. No sabemos los motivos por los cuales no se ha llevado a cabo el combate, pero de lo que sí estamos ciertos es que Ara no teme al valenciano.

En cuanto a qué hiciera el ridículo ante Marcel Thil, sólo eso puede decirlo un hombre que, como el valenciano o su "manager", tiene verdadero interés en hacerse de un nombre, que sólo Ara u otro boxeador de su categoría, podría darles en una noche afortunada, que no creemos que sucediera.

Ara demostró ante Thil ser poseedor de una esgrima excepcional; que mientras le duraron las energías, bastó para ridiculizar con su boxeo al CAMPEÓN DEL MUNDO.

Un golpe desgraciado le handicapeó, y en malas condiciones bastante hizo con demostrar la bravura que sólo Alfara no le reconoce.

Y conste que no hablamos por referencias. Fuimos testigos presenciales del combate disputado en Madrid.

¡SOY UN SINVERGUENZA!

La obra más cómica ::
Mañana, en el PRINCIPE

Gran Kursaal

Día 15

Gran verbena desde las DIEZ
Y MEDIA de la noche.

Entrada caballero . . . CUATRO pts.
Id. señora . . . DOS



LA VIII VUELTA CICLISTA AL PAÍS VASCO

El italiano Gino Bartali se anota su tercera victoria parcial alzándose con el triunfo definitivo

La etapa San Sebastián - Bilbao fué corrida con un tiempo calurosísimo que "enfrió" los ánimos de los supervivientes. - Julián Berrendero escaó en cabeza el durísimo repecho a Sollube finalizando la prueba al frente de la clasificación nacional.

Ezquerra se adjudicó el Premio de la Montaña

Tras una serie de preliminares que amenazaban con no acabar nunca, se dió la salida neutralizada, frente al Gran Kursaal, a los corredores clasificados en la prueba de "Excelsius".

Son las diez menos cuarto de la mañana, y el tiempo terriblemente caluroso, augura una etapa penosa y unas velocidades muy en consonancia con las comerciales.

A las bajas acusadas durante el desarrollo de la cuarta etapa, hay que añadir las del francés Ducazeaux, vencedor en ella, y la de Ricardo Montero, que se encuentra bastante desmorizado por diversas razones. La baja del francés se debe a diferencias económicas con los organizadores de la carrera. La salida oficial se da en el Antiguo y la velocidad es viva desde el primer momento, a pesar del calorazo.

Hasta Vidiana no se producen despegues y es en esta subida, puntuable para el Premio de la Montaña, cuando comienza a rezagarse la gente. Desde que los trepadores han olfateado la cuesta se colocan al frente del paquete pulsando con energía. Entre el italiano Bartali y los españoles Fermín Trueba, Ezquerra y Berrendero se estable una ruda pelea que, finalmente, se resuelve en favor del extranjero. A seguido coronan el alto Ezquerra, Trueba, Berrendero, Montes, Ciprián, Goenaga, Scorticatti, De Castro, etc.

El descenso facilita a los rezagados su reingreso en el grupo de cabeza y pronto ruedan juntos más de 25 unidades. Al iniciarse la subida a Iciar, vuelven a producirse los despegues. Los trepadores demoran con energía y al mando de Federico Ezquerra coronan la cima bastante destacados. Pero al igual que en Vidiana, el descenso trae la calma. La velocidad ha decrecido y al entrar en Eibar todos los corredores acusan visiblemente el cansancio que les produce el calor. Treinta unidades han cruzado Eibar formando un compacto pelotón, conducido por Berrendero. A las cuatro y media de la tarde se ataca la subida a Sollube, máxima dificultad de esta larga etapa. No hace falta decir que nuevamente son Ezquerra, Bartali, Berrendero y Fermín Trueba los primeros en destacarse. Esta vez se han colocado a su rueda Egli y Gianello. La lucha es titánica en el durísimo repecho, y en sus últimos metros se impone la juventud, el entusiasmo y la energía del joven y prometedor Julián Berrendero, que corona la cima en gran campeón. A continuación lo hacen Ezquerra, F. Trueba,

Tras una serie de preliminares que amenazaban con no acabar nunca, se dió la salida neutralizada, frente al Gran Kursaal, a Bartali—el italiano no ha podido con el trío español—Gianello, M. Trueba—el más "oso-euro" de los Trueba "pisa" fuerte—, Goenaga, Egli y Esteve, el rubio-ondulado.

Pero de nuevo es el descenso el que agrupa a los corredores, y éstos, en número de veintiocho, atraviesan Plencia, donde se disputa una prima que es ganada por Ezquerra. Poco antes de Las Arenas, Berrendero tiene la desgracia de que se rompa la cadena de su máquina y con el fin de no perder tiempo cambia su "jaquita" por la de Bernardo de Castro. Ahora se aviva el tren y a la salida de Las Arenas, cinco corredores, entre los que figura Ezquerra, inician una escapada. La lucha que se establece es durísima, y por el fildeo de Luchana todavía permanecen destacados los cinco corredores, a quienes capitanea Ezquerra.

El pelotón seguidor ataca energicamente y nuevamente vuelven las aguas a su cauce. Y con cerca de una hora de retraso se presentan los corredores en Bilbao, en cuya Avenida de Arana-Goiri estaba instalada la meta. Después de dar la vuelta a un pequeño circuito algunos corredores consiguieron adelantarse, disputándose la victoria al "sprint", resultando vencedor el italiano Bartali, que con ésta se adjudica su tercera victoria parcial en esta VII Vuelta al País Vasco, que le ha visto en vencedor total.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Bartali, los 223 kms. en 8 h. 12 m. 51.
2. Egli igual tiempo.
3. Ezquerra igual tiempo.
4. Gianello idem.
5. E. Alvarez idem.

6. Negrini idem.
7. Berrendero idem.
8. F. Trueba idem.
9. Hevia, 8-14-40.
10. Elie Ciprián igual tiempo.
11. Larrouy, idem.
12. Goenaga, idem.
13. Bovet, idem.
14. Cardona, idem.
15. Esteve, idem.
16. Neri, idem.
17. Larrinoa, 8-46-49.
18. Suárez, 8-17-41.
19. M. Trueba, idem.
20. Menéndez, idem.
21. Montes, 8-23-17.
22. B. Castro, 8-23-56.
23. Harguer, 8-24-40.
24. Rodríguez, 8-26-44.
25. Martínez, 8-27-45.
26. Golzarri, idem.
27. Fernández, 8-28-45.
28. Scorticatti, idem.
29. Ruiz Trillo, idem.
30. Gojénola, 8-33-35.
31. Palus 8-33-50.
32. Andiarena 8-35-46.

CLASIFICACION GENERAL

1. Bartali 30-9-28.
2. Gianello 30-10-45.
3. Berrendero, 30-12-39.
4. Ezquerra, 30-15-02.
5. E. Alvarez, 30-15-58.
6. Neri, 30-16-55.
7. F. Trueba, 30-17-03.
8. Negrini, 30-18-41.
9. Ciprián Ely, 30-24-57.
10. Bovet, 30-26-07.
11. S. Cardona, 30-30-20.
12. Esteve, 30-32-55.
13. Larrinoa, 30-37-41.
14. Méndez, 30-38-10.
15. Egli, idem.
16. Montes, 30-44-03.
17. Scorticatti, 30-45-39.

18. Harguer, 30-54-55.
19. Hevia, 30-55-03.
20. Larrouy, 30-57-17.
21. A. Martínez, 31-04-05.
22. M. Trueba, 31-02-01.
23. B. astro, 31-02-44.
24. Fernández, 31-C07-27.
25. Ruiz Trillo, 31-21-56.
26. Suárez, 31-21-43.
27. Golzarri, 31-30-58.
28. Ysaba, 31-32-47.
29. Goenaga, 31-34-42.
30. Palus, 31-35-43.
31. Andiarena, 31-37-35.
32. Gojénola, 31-39-01.
33. Rodríguez, 31-51-42.

PREMIO DE LA MONTAÑA

1. F. Ezquerra, 43 puntos.
2. F. Trueba, 37.
3. Bartali, 36.
4. Berrendero, 36.
5. José Neri, 25.
6. Gianello, 24.
7. M. Trueba, 9.
8. Montes, 9.
9. Egli, 8.
10. C. Ely, 7.

Entre los que abandonaron el curso de la posteriza etapa figuran Luciano Montero y Salvador Molina.

Con objeto de distraer al numeroso público que esperaba en la Avenida de Arana Goiri la llegada de los participantes en la Vuelta al País Vasco, se celebraron algunas carreras ciclistas.

En una de interclubs venció Chapelgorri, conocido por el pseudónimo de "Max Bulla".

En otra, a veinte vueltas, con eliminatorias, venció Arturo Ezquerra, hermano de Federico.

Por último, en una prueba para principiantes, ganó Irazábal.

Frontón URUMEA

TELEFONO 1.56-93

Hoy, martes, DOS grandes acontecimientos pelotísticos, DOS

Primer partido:

IRIGOYEN y EZPONDA
contra
OSTOLAZA e ITURAIN

Segundo partido:

ABREGO III y SALAVERRIA I
contra
AZPIROZ y ERREZABAL

JUEVES, DIA DE LA VIRGEN: ABREGO, SIN SAQUE, CON... CONTRA

IRIGOYEN e ITURAIN

En el URUMEA, el frontón de moda.

En el URUMEA, el frontón de la verdadera afición.

En el URUMEA, punto de reunión de la colonia veraniega.

Frontón Moderno

El Jueves 15 de Agosto, a las cuatro menos cuarto de la tarde

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

El manista ARAMBURU contra ARTEONDO e IRURETA I
y tres partidos a pala y remonte

SILLAS DE CANCHA, 2'00

GALERIA, 0'60

Se admiten encargos: Teléfono 10307

ANIS LAS CADENAS

De finísimo patafarr

Fabricantes: HIJOS DE PABLO ESPARZA.—VILLAVA (Navarra)

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

13 de Agosto

ATLETISMO

El festival internacional en Biarritz

Brillante actuación de los vascos

Ante numerosísimo público tuvo lugar en el campo de Aguilera el festival internacional, organizado por el Biarritz Olympique, en el que tomaban parte el magnífico conjunto de atletas norteamericanos, varios notables especialistas franceses y Cruza, González y Sánchez Arana, de la F. A. G.

La actuación de nuestros representantes fué aceptable, llegando a batir el "récord" de España Sánchez Arana, en la prueba de 110 metros vallas, "récord" que no podrá ser homologado por haber sido tomado por sólo dos cronómetros, aunque los dos con una exactitud perfecta. Cruza, en los 100 metros, a nuestro juicio, se clasificó en tercer lugar, con el tiempo de 11 segundos un décimo, marcado en uno de los "cronos" y 11 segundos en el otro. González, hizo una espléndida carrera en los 800 metros lisos, siendo separado del francés Normand y el norteamericano Wolff, cuando sólo faltaban 100 metros para la llegada. Su marca es buena, teniéndose en cuenta que la hizo en una pista de 300 metros y sobre hierba.

Los resultados técnicos fueron:

1.500 metros lisos.—1. Normand (F.), en 3' 59" 4-5; 2. Bright (EE. UU.), Cazenava y Pasereau (F.)

Peso.—Lyman (EU.), 16,07 metros; C. Duhour, 15,36; E. Duhour, 14,97, y Pietraru (F.), 13,02 metros.

Altura.—Johnson (EU.), 2,01 metros; Puyfocat, 1,90; Bouchard, 1,80; Aldioma, 1,75;

100 metros lisos.—Peacock (EU.), 10" 3-5; Paul y Vezier (F.), Cruza (F. A. G.), 11" un décimo, Lataillade (F.)

400 metros lisos.—Fuque (EU.), 48" 1-5; Vologe, Caitaign y Delgado (F.)

110 metros vallas.—Cope (EU.), 14" 4-5; Sánchez Arana (F. A. G.), 16".

Longitud.—Peacock, 7,49 metros, Paul (F.) 7,25; Larrahaugue (F.), 6,59; Sánchez Arana 6,55; Mensang y Domain (F.)

800 metros lisos.—Normand (F.), 1' 59" tres quintos, Wolff (EU.), 1' 59" 4-5; González (F. A. G.), 2' 1" 3-5; cazanave y Pasereau (Francia).

Disco.—Lyman, 43,24; C. Duhour, 40,95; E. Duhour y Etcheverre (F.)

Relevos 4x100.—EE. UU. 42" 2-5; F. 43".

Salto con pértiga.—Roy (EU.), 4 metros; Vintousky (F.), 3,90.

3.000 metros lisos.—Mac Cluskey (EU.), en 8' 37" 1-5; Rerolle, 8' 43" 3-5, Lahitte y Laborde (F.)

Relevo, 400x300x200x100.—EE. UU. 1' 54" tres quintos, y Francia, 2' 1" 3-5.

El equipo norteamericano llamó poderosamente la atención, sobre todo Peacock, Johnson, Lyman, Cope, Fuque y Roy, vencedores de sus respectivas especialidades, siendo los mayores aplausos para los dos primeros, extraordinarios atletas de color.

Automovilismo

No habrá circuito en Biarritz

BIARRITZ.—La solicitud del Automóvil Club Basco-Barnés a la comisión deportiva internacional para organizar el 1 de septiembre el Gran Premio de Biarritz, ha merecido una negativa provocada por la actitud del Automóvil Club de Italia.

Todas las demás entidades nacionales consultadas prestaron su conformidad.

Bicicleta Orbea

tipo carrera, llantas madera, tubulares, con cambio, azul, robada en villa Alto Miracruz, gratificarán espléndidamente quien informe sobre ella o la encuentre. Avisar teléfono 5.421.

Ocasión

Se traspasa comestibles baratísimo, céntrico, parte vieja, muy poca renta. También se venden las existencias y enseres en ocasión, traspasándose el local vacío. Informarán en esta Administración.

GENUA

Liquidación de modelos por fin de temporada.

Teléfono número 1-18-25 Echaide, 3, 1°

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas; pluma ORO, piezas recambios de toda clase de plumas & especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's Swar Conklin similares.

URBIETA, 15 (vacíador)

Futbol y ciclismo

El domingo dieron comienzo los campeonatos mundiales de ciclismo

El Athletic de Madrid ha comenzado a preparar su equipo.-Resultados de España y del extranjero.-Una victoria de Vliet en Rouen

LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE CICLISMO

En el velódromo de Heysel se disputaron los campeonatos del mundo de velocidad para amateurs y profesionales. Fué presentada la competición por más de 40.000 espectadores.

Resultaron vencedores el alemán Mekens, en amateurs, y el belga Scherens en profesionales. Este había logrado ya el título en años anteriores.

Resultados:

Amateurs.—En los octavos de final quedaron clasificados Merkens, Chaillot, Vandendriessche, Honn, Waegeli, Rigoni, Van der Viver y Collard.

En los cuartos de final:

1 cuarto de final.—1. Merkens (Alemania); 2. Horn (Inglaterra).

2 cuarto de final.—1. Collard (Bélgica); 2. Chaillot (Francia). Este corredor entró en primer lugar, pero fué descalificado.

3 cuarto de final.—1. Van Vliet (Holanda); 2. Weageling (Suiza).

4 cuarto de final.—1. Van der Viver (Holanda); 2. Rigoni (Italia).

Semifinales:

Primera.—1. Van Vliet (Holanda); 2. Collard (Bélgica).

Segunda.—1. Merkens (Alemania); 2. Van der Viver (Holanda).

Final, tres mangas.—La primera la gana Van Vliet y las dos últimas se las adjudica Merkens y con ellas el título. Los últimos 200 metros de la tercera manga los hizo en 14 segundos, 1/5.

PROFESIONALES

Clasificados en los octavos de final.—Richter (Alemania), Scherens (Bélgica), Michal, Gerardin y Fochaux (Francia), Falk Hansen (Dinamarca), Vanden Heuvel (Holanda) y Engel (Alemania).

Cuartos de final:

1 cuarto de final.—1. Scherens; 2. Engel.

2 cuarto de final.—1. Richter; 2. Facheux.

3 cuarto de final.—1. Michard; 2. Falk Hansen.

Semifinales:

Primera.—1. Scherens; 2. Gerardin. Esta prueba resultó muy emocionante y los corredores estuvieron muy igualados.

Segunda.—1. Richter; 2. Michard. La lucha entre el joven sprinter alemán y el veterano campeón francés se decidió justamente en pro de la juventud.

Para la prueba final quedan Scherens (belga), actual campeón y Richter (alemán).

Entre el público hay expectación. Hace bastante viento. Richter gana la primera manga. Al comenzar la segunda Scherens no puede ocultar su nerviosismo. Animado por el público vence Scherens, cubriendo los últimos 200 metros en 12 segundos, 2/5.

Cuando los corredores se alinean para la manga definitiva el público guarda hondo silencio. Los corredores salen en falso, porque falla el tiro del pistoletazo de salida.

Scherens va en cabeza en la primera vuelta. En la segunda el belga vigilante, volviéndose de continuo para medir la distancia que lleva a su enemigo. Demarra en falso y se unen de nuevo los ciclistas. En la última vuelta está más seguro. Con gran tranquilidad y energía, en un magnífico sprint consigue pasar por la cinta en primer lugar, lo que le vale la conservación de su título. La victoria del belga es acogida con una clamorosa ovación. Los 200 metros últimos los ha cubierto en 12 s.

EL ALEMÁN METZE DERROTADO

Se ha verificado en el velódromo de Francfort una prueba ciclista de medio fondo tras de moto. Lo más destacado de la carrera fué la derrota del alemán Metze, favorito para los campeonatos del Mundo que próximamente se correrán en Bruselas.

Los vencedores de Metze fueron sus compatriotas Kremer y Lhemann.

La distancia a recorrer era de 100 kilómetros. Venció Kremer, seguido de Lhemann, a 290 metros y Metze a 700. El corredor español Prieto, entró en quinto lugar.

EL GRAN PREMIO DE BAR

Sobre 180 kilómetros se disputó en Toulon el Gran Premio de Bar en el que venció Coupry en 5 horas, 41 minutos. En primer lugar entró el corredor Bistagny, pero Coupry presentó una reclamación que fue aceptada. Se relevó a Bistagny al segundo

lugar, y después Copo, Bernardoni y Rimoldi.

EN SALAMANCA

Sobre 188 kilómetros se disputó el campeonato ciclista de Salamanca.

Venció en la carrera y se adjudicó por consiguiente el título, el corredor de tercera categoría A. Rodriguez, seguido de Talavera, Mayo, etc.

VIETTO TRIUNFA

En el velódromo de Ronen se disputó el Gran Premio de la Costa de Oro. La ganó Vliet, seguido de Debenne, Speicher, Arambaud, S. Maes y Gestri.

REUNION EN BUFALO

Se celebró la acostumbrada reunión ciclista en el velódromo de Búfalo.

A tres mangas se disputó una prueba de medio fondo tras moto, denominada gran premio de Búfalo. La primera vuelta de 20 kilómetros la ganó Krewer, seguido de Reinhard y Lemoine. Segunda manga, 80 kilómetros, venció Ronsse, seguido de Grassin y Plangarin. Tercera manga, 100 kilómetros: 1.º Reineau, delante de Krewer, Neuemann y Ronsse. La clasificación general, Reinau con 68 puntos.

También tuvo lugar un match omnium de tres mangas entre un equipo francés y otro belga.

Venció el equipo francés, que estaba compuesto por Richard, Dinagt y Diot. El belga lo formaban Aerst, Dekaluwe y Vanneveele. El triunfo fué por dos victorias a una.

EL ATHLETIC DE MADRID SE PREPARA

El secretario del Athletic madrileño, don Francisco Urzaiz, ha dicho que está altamente satisfecho del resultado deportivo y económico de la gira por tierras americanas del combinado Español-Athletic.

Continuará este año el club madrileño el plan de reorganización que se ha impuesto y tratará de conseguir su completa independencia económica.

Los jugadores que defenderán los colores del Athletic en la próxima temporada serán los guardametas Pacheco y Guillermo; defensas: Mesa, Alejandro, Valcárce y Corral; medios: Gabilondo, Marculeta, Peña y delanteros: Marín, Arocha, Elscegui, Chacho, Sornichero, Estomba, Cuesta, Navarro y Buiria. Además se trata de conseguir la firma de dos medios y por último, se esperará al total establecimiento de Lafuente y Mendaro, gravemente lesionados la temporada anterior. Se les ha renovado el contrato. M. Pentland continuará entrenando al conjunto con plenitud de atribuciones y de responsabilidad.

No se sabe todavía si el Athletic jugará la próxima temporada en el Stadium o en Vallecas. Se prefiere al primero de los citados campos, pero depende la resolución de las condiciones económicas que imponga la entidad propietaria.

Ha manifestado Urzaiz que en la última temporada la fatalidad de la lesión de Lafuente privó al Athletic de ser campeón de España.

Cree que el fútbol hispano figura a la cabeza de las grandes potencias continentales y que se debe cuidar mucho su prestigio y que los clubs profesionales deben dar toda suerte de facilidades para que se confeccione un amplio calendario internacional, ya que ello redundaría en beneficio de los propios clubs.

EL VALENCIA VENCE

En el campo de Sequiols se celebró un partido amistoso para entrenamiento del equipo del Valencia. Este derrotó ampliamente al Sport Club de La Plana, por 7-0.

Rubio marcó cuatro tantos; dos hizo Lele y el otro Guijarro.

EN CEUTA

Se celebró un partido amistoso entre el Athletic de Tetuán y el Racing cordobés.

Los marroquíes se anotaron la victoria por dos a uno.

EN FRANCIA

El domingo se han jugado los siguientes partidos en los diversos lugares de Francia que se indican a continuación y con los resultados siguientes:

En París, el Racing de París batió al Saint Etienne, por cinco tantos a dos.

En Saint Quen, la Selección egipcia ganó al Red Star por cuatro a dos y en Niza el equipo titular triunfó sobre el Cannes por la mínima diferencia de uno a cero.

HA LLEGADO Mr. LOWE

El lunes llegó a Barcelona M. Lowe, entrenador del Español.

Fin de las Hernias

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista Sr. TORRENT, construidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no molestan ni hacen bullo, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud, como eran antes de estar herniados. Si queréis, pues, acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista Sr. TORRENT, que estará en SAN SEBASTIÁN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el próximo VIERNES día 16 del corriente. NOTAS: En BILBAO, el dia 15, en el HOTEL MARÓN (Correo, 23), y en PAMPLONA, el dia 17, en el HOTEL EL CISNE.—ESPECIALIDAD en fajas medicinales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.

Talleres y despacho en Barcelona: UNION 13. "CASA TORRENT".

TIRO DE PICHON

Ante la grandes tiradas internacionales

Los entrenamientos en Gudamendi

En el último número de la revista *L'Echo des Tirs aux Pigeons*, de París, hemos leído una crónica dedicada a las próximas tiradas internacionales organizadas por la Sociedad de Tiro de Pichón de San Sebastián, debida a la pluma autorizada del reputado crítico y notable tirador belga Jean Lurkin.

"La temporada de tiro 1935 — comienza diciendo — va a terminar apoteósicamente con la magnífica reunión de San Sebastián. Puede afirmarse que es la más interesante del año, así como la más importante en premios en relación a su duración (200.000 pesetas distribuidas en diez premios) y la más económica midiendo al precio del abono.

"No podemos menos que admirar y encomiar los esfuerzos del Comité de la Sociedad de Tiro de San Sebastián, que, sin subvención de ningún Gran Casino, por la sola iniciativa, tan audaz como generosa, de sus miembros, logra poner en pie un programa tan importante.

"De su gran éxito no puede dudarse después de la espléndida demo

13 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

MOLINO DEL "TURF"

"Badarkblar" volvió a triunfar el domingo en el Hipódromo de Lasarte**Ganó el Premio España con gran facilidad. - La reunión fué pródiga en sorpresas**

Pese a celebrarse una corrida de toros, el domingo volvió a presentar el Hipódromo de Lasarte el brillante aspecto de otros días de carreras. La gente se ha habituado a concurrir a este espectáculo y son miles los aficionados que se congregan en el valle de Zubia, realzando con su presencia el bello y emocionante deporte del "turf". Ni que decir que, como siempre, el bello sexo fué el que dio la nota de simpatía, luciendo lindos vestidos y animando la fiesta con su sin par hermosura.

Así como en otros deportes no se prodiga la presencia de la mujer, son éstos del golf, hipismo, "turf"... los que se manifiestan por la gran cantidad de representantes del sexo débil. Y en verdad que de gusto concurren a esta clase de espectáculos; pues no hay duda que donde destaque la presencia de la mujer, la fiesta ha de resultar forzosamente agradable.

El día caluroso que hizo deslucir un poco la reunión, pues aquel calor excesivo motivó que al dar comienzo la primera carrera descargara un aguacero y que en estas condiciones se corriera la prueba. Afortunadamente, fué una cosa pasajera y volvió a lucir esplendoroso el sol, no entorpeciendo el resto del programa.

Como decimos, se corrió la primera carrera en pésimas condiciones. Así vimos que el favorito de la prueba, "Puente Viesgo", quizá handiculado por el estado del terreno, era desbordado por "Sweepy", que tomó el mando del grupo y no lo dejó hasta el poste de llegada. En la recta final hubo un momento en que creímos que "Puente Viesgo" batiría a "Sweepy", pero éste resistió bien el ataque y contraatacó aún, venciendo con facilidad. Fué la primera sorpresa de la reunión.

Tampoco en esta carrera el favorito, "Más, Más", pudo vencer. "Boabdil", que realizó una mala salida, al llegar a la recta decisiva, atropelló con muchas energías y en un "rush" que emocionó a los asistentes, batíó casi en la misma meta al que había acaparado la mayor parte de las apuestas.

El final de "Más, Más" y "Boabdil" fué de gran belleza, pues los dos caballos, fuertemente exigidos por sus jinetes, realizaron una llegada impresionante. Esta carrera también fué de las llamadas de sorpresa.

La carrera de venta—Premio del Castillo—, vió en acción a siete caballos. Esta carrera transcurrió normalmente, pues "Aliva", que era la favorita, salió en cabeza y sin ser inquietada por ninguno de sus competidores venció con holgura. "Chasco" era el más indicado para darle réplica, pero realizó una mala salida y bastante meritorio es que llegara a la meta en segundo lugar. Los demás participantes terminaron muy retrasados.

Con la natural expectación se corrió el "Premio España", para el que se habían inscripto caballos de excelente calidad. Antes de darse la salida, desfilaron a la vista de los espectadores los siete participantes de esta importante carrera, que los admiraron por su bella estampa.

Fué también en esta ocasión "Badarkblar", el fino representante de don Carlos Figueroa, el que dió la nota de emoción. Desde el principio marchó en cabeza y con paso seguro, terminó en vencedor la prueba más importante del programa. En la recta de llegada fué acosado por "Pirulo", pero "Badarkblar" resistió bien la acometida y admirablemente conducido por Leforestier, respondió al ataque de su adversario con otro más impresionante. Tampoco en esta

ocasión los otros caballos inquietaron el triunfo de los dos vencedores.

Por último se corrió el "Premio Toribio" y como siempre sucede, esta carrera fué la carrera que todos los aficionados a las apuestas la siguieron con más interés. Con la cuarta de la reunión es la que se hacen las combinaciones de las apuestas dobles y, por lo tanto, los que tuvieron la suerte de acertar a "Badarkblar" esperaban con gran emoción el resultado de la última prueba.

"Mis B", la que luego habría de vencer, marchó algo rezagado hasta la recta del río, pero al llegar a ésta fué colocándose en buena posición. Los caballos entraron en la recta de llegada casi todos en pelotón y atacaron derrochando sus últimas energías. Fué "Miss B" la más afortunada y batíó a todos sus competidores por larga distancia, causando entre los apostantes el natural revuelo, pues nadie la creía capaz de realizar esta hazaña. "Colindres II" ocupó el segundo lugar.

Los resultados técnicos de las cinco carreras fueron los siguientes:

1.ª Carrera. «Premio Duende».—3.000 ptas.

1.700 metros

Corrieron tres caballos:

1.º «Sweepy» (Chavarri), de Andrés Covarrubias, 2.200 pesetas.

2.º «Puente Viesgo» (Méndez), de José Cavanillas, 400.

3.º «Cotillo» (Leforestier), de María F. de Henestrosa, 250.

Distancias: 3 cuerpos y lejos. Tiempo: un minuto 49 segundos 2/5.

Apuestas: Se pagaron 41 pesetas por duro a ganador.

Favorito era «Puente Viesgo».

2.ª Carrera. «Premio La Madelón».—3.000 ptas.

1.200 metros

Corrieron 4 potros.

1.º «Boabdil» (Chavarri), de la Yeguada de Juenga, 2.200 pesetas.

2.º «Mas Mas» (García), de Alvaro Rengifo, 400.

3.º «Maná» (Leforestier), de Carlos Figueroa, 250.

4.º «Quejana» (Romera), de Estanislao y Santiago Urquijo, 150.

Distancias: cabeza, 2 cuerpo y 4 cuerpos. Tiempo: 1 minuto 21 segundos.

Apuestas: Se pagaron a 25 pesetas por duro a ganador y a 9,50 y 9 pesetas a los colocados.

Favorito era «Mas Mas».

3.ª Carrera. «Premio del Castillo» (venta-handicap).—3.000 ptas.

1.200 metros

Corrieron 7 caballos:

1.º «Aliva» (Leforestier), de Guillermo Thomson, 1.500 pesetas

2.º «Chasco» (Arcos), de la Yeguada de Ruiz de Castilla, 300.

3.º «La Bombilla» (Chavarri), de Andrés Covarrubias, 200.

4.º «Black» (Méndez), de Juan Ceca. No colocados: (Jeromín) (C. Diez), «Tikitón» (Jiménez) y «Golconde» (Fernández). Distancias: 1 y medio cuerpo, 2 cuerpos y 4 cuerpos. Tiempo: 2 minutos 00 segundos 1/5.

Apuestas: Se pagaron a 11 pesetas por duro a ganador y a 9 y 31 pesetas a los colocados. El caballo vencedor fué puesto en venta y retirado por falta de comprador. Favorito era «Aliva».

4.ª Carrera. «Premio España».—15.000 ptas.

2.000 metros

Corrieron 7 caballos:

1.º «Badarkblar» (Leforestier), de Carlos Figueroa, 40.000 pesetas.

2.º «Pirulo» (Alv. Diez), de Enrique Queralt, 2.500 pesetas.

3.º «Vasquito» (C. Diez), de la Yeguada de Marquina, 1.500.

4.º «Djadoun» (Jiménez), de Jean Lieux, 1.000 pesetas.

No colocados: «Ana Bolena» (Fernández), «Burgos» (Méndez) y «Golden Catalpa» (Romera).

Distancias: 2 cuerpos, 3 cuerpos y 3 y medio cuerpos. Tiempo: 2 minutos 9 segundos 2/5.

Juguetas: Se pagaron a 16 pesetas por duro a ganador y a 7,50 y 6,50 pesetas a los colocados.

Favorito era «Pirulo».

5.ª Carrera. «Premio Toribio» (handicap).—3.000 ptas.

2.200 metros

Corrieron 7 caballos:

1.º «Miss B» (Jiménez), de la Yeguada de Montelirios, 2.200 pesetas.

2.º «Colindres II» (Chavarri), de la Yeguada de Juenga, 400.

3.º «Malinche» (Méndez), de N. Méndez, 250 pesetas.

4.º «Titere» (García), de Agustín Talavera, 150.

No colocados: «Denia» (C. Diez), «Fuentefría» (Fernández) y «Pedredo» (Trullas).

Distancias: 2 y medio cuerpos, 1/2 cuerpo y 1 cuerpo. Tiempo: 2 minutos 21 segundos 4/5.

Apuestas: Se pagaron a 34,50 pesetas por duro a ganador y a 20,50 15 pesetas a los colocados.

Favorito era «Malinche».

En las apuestas dobles que corresponden a la combinación 4-6 integrada por «Badarkblar» y «Miss B», se pagaron al duro 226 pesetas.

La Asamblea del Donostia F. C.

En una de las salas del Gran Casino, se celebró el domingo la asamblea ordinaria del Donostia F. C., presidida por don Javier Peña.

No llegó al cenitario el número de los socios concurrentes, lo que revela el escaso interés de los que se dicen sus fervientes partidarios por examinar y buscar la fórmula salvadora de la situación catastrófica en que hoy se halla nuestro primer club de fútbol.

Después de aprobada el acta de la anterior, un directorio, el señor Astigarraga, planteó como cuestión previa su absoluta disconformidad con la conducta marcada por el reglamento, por lo cual él no se sentaba en la Mesa, entendiendo que los cargos eran detentados indebidamente y carecían de fuerza legal los traspassos de jugadores concertados después de la fecha en que debía haber sido convocada esta asamblea.

La presidencia dió algunas explicaciones sobre el caso, y seguidamente se dió lectura a la Memoria deportiva y económica del último curso.

El Donostia tiene un pasivo que se aproxima a los 20 mil duros.

La gestión deportiva dió lugar a un movido debate y finalmente se presentó un voto de censura contra la Directiva, siendo aprobado por una gran mayoría.

La Directiva presentó en bloque la dimisión y la asamblea, nombró una Comisión presidida por el doctor Gaztaminza para que en un plazo de ocho días realice las gestiones conducentes a formar una candidatura para la nueva Junta y cuya aprobación será propuesta a la asamblea en la reunión que celebrará el domingo próximo.

También el secretario técnico, señor Ferrer, anunció su decisión de dimitir el cargo.

¡SOY UN SINVERGUENZA!

.. La obra más cómica ..
Mañana, en el PRINCIPE

Bar-Restaurant**EL CHAVAL**

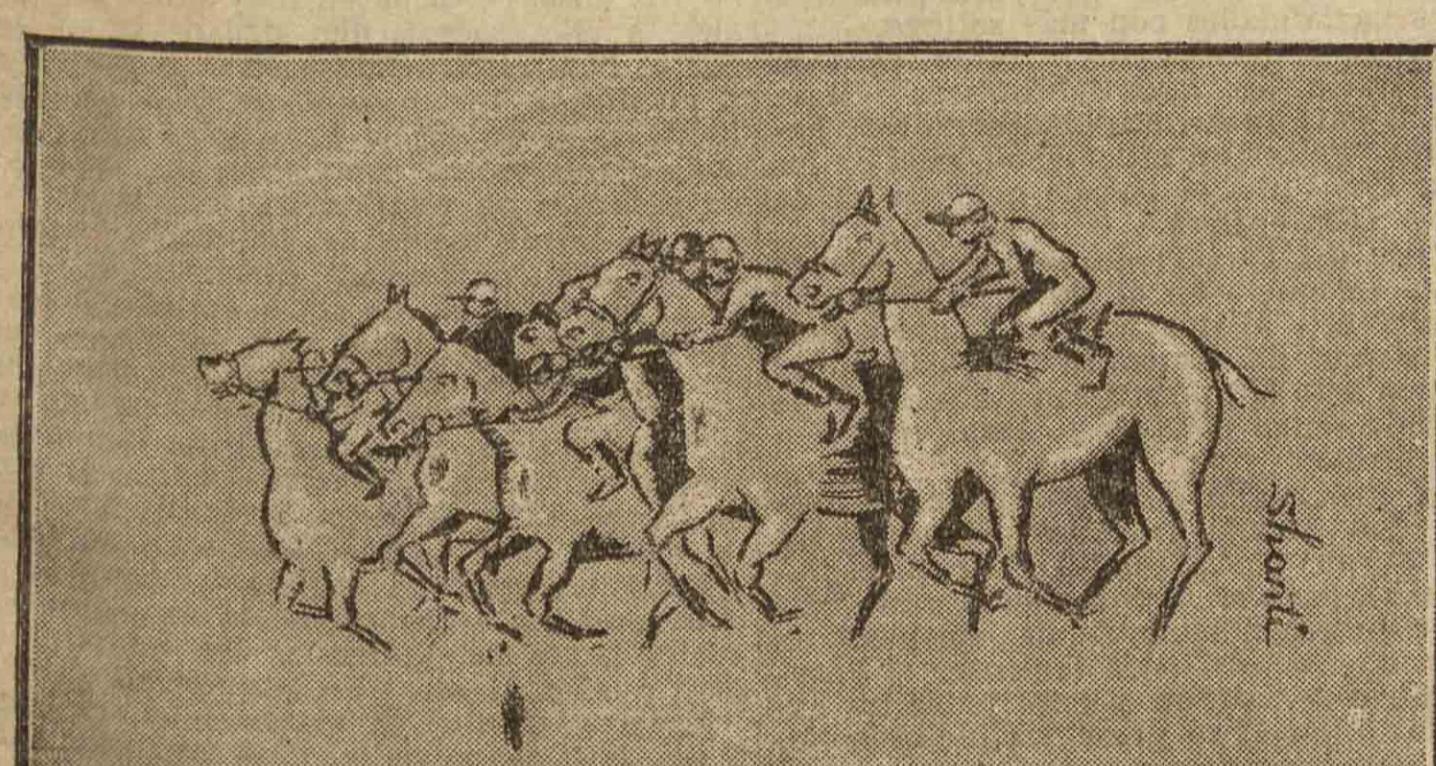
ABIERTO DIA Y NOCHE

Practicante

del Dispensario Antivenéreo. Tratamientos -sead mediante reacciones y cripción facultativa. San Francisco, número 16, 1.º izquierda. Francisco Gil. Teléfono 1-34-39.



Siempre es agradable acudir al Hipódromo, porque siempre hay motivos para la admiración
(Foto Guéréquiz.)



La salida en una de las carreras del domingo

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal DESDE PASAJES A BARCELONA

Hoy, martes, 13, y mañana, miércoles, 14 de Agosto, cargarán el buque motor

"AYA-MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, CORUÑA, VIGO, SEVILLA, BONANZA, CADIZ, MÁLAGA, CARTAGENA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA, y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA, CASABLANCA, TANGER, LARACHE, GENOVA, SAVONA, LIORNA, NAPOLES, CATANIA, FIUME, TRIESTE, etc.

NOTA—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes, dirigirse a sus Consignatarios

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. - PASAJES - Teléfonos 5027-5122
CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS

AGENCIA DE ADUANAS



DEPORTE VASCO

Jesús Abrego, con el modestísimo zaguero Erviti, que tuvo una gran tarde, ha vuelto a triunfar en el frontón Urumea

El trío, Atano hermanos y Sol, venció en el Moderno a Ubilla I y Cortabitarte. - El homenaje, en Guetaria, al veterano pelotari Ulacia, constituyó un acto de fiel camaradería

Los partidos del domingo en el Euskal-Jolas de Deva

EN EL FRONTÓN MODERNO
Con extraordinaria concurrencia de aficionados se celebraron el pasado domingo en el frontón cubierto del antiguo paseo de Atocha, los cuatro partidos preparados por la Intendencia, resultando todos muy interesantes y del agrado de los aficionados.

El primer encuentro de la tarde corría a cargo de los hermanos Atano y Sol, colorados, contra Ubilla I y Cortabitarte, azules, sacando los delanteros del once y medio.

Este encuentro tuvo momentos de sumo interés, a pesar de que el dominio corrió a cargo del trío, que se apuntó el tanto 22, final, cuando la pareja tenía 11.

Por el trío destacó la gran labor de Atano VII, que fué justamente ovacionado por el numeroso público que asistió a presenciar tan bonito partido.

El segundo partido, a remonte, jugáronlo Arano II y Arruabarrena, colorados, contra Larrainaga II y Santamaría, azules, sacando del once y medio los delanteros. El dinero salió por Arano en proporción de 40 a 36.

Bonito, excelente, resultó este encuentro, registrándose varias igualadas, la última a 28. Los dos tantos restantes se jugaron en medio de la expectación que es de suponer, ya que el partido iba a 30, ganándolos Arano y Arruabarrena, después de titánica lucha.

Los cuatro pelotaris fueron aplaudidos por su bonita labor, destacando Arano II.

A pala jugaron el tercer partido de la tarde, Izaguirre y Aguirre (rojos) contra Chacón e Iturri (azules), sacando Izaguirre del diez y medio y Chacón del once.

Salió el dinero por los rojos en proporción de 40 a 36, estando desacertada la "catedra" en la elección.

En efecto, después de reñida pelea, consiguieron la victoria Chacón e Iturri, que se apuntaron el tanto 25, término del partido, cuando Izaguirre y Aguirre, los favoritos de principio, tenían apuntado el tanto 23.

El último partido de la tarde, a la modalidad de remonte, jugáronlo Mugueta y Lesaca, luciendo faja roja, y Múgica I y Bengoechea, ceñidos con pañuelo azul, sacando Mugueta del cuadro 11 y Múgica del once y medio.

Fueron predilectos de la clase adinerada los colorados, por los que se dió momio de 40 a 36 en las apuestas iniciales.

Acierto grande esta vez de los señores críticos "a priori". Acierto grande, decimos, porque Mugueta y Lesaca, los favoritos, se pusieron en cabeza desde el principio para ganar el partido por nueve tantos para los 25 estipulados.

Muy bien los vencedores, sobresaliendo Mugueta.

Los de ayer lunes.—En el primero de los partidos jugados ayer en el frontón Moderno contendieron Mugueta y Arruabarrena, rojos, sacando del once, contra Múgica I y Vergara, azules, que iniciaban la jugada del once y medio.

Dijo, de salida, el dinero por los rojos en proporción de 40 a 36, registrándose igualadas en los tantos 1, 2, 9 y 17. A partir de esta igualada se impusieron Mugueta y Arruabarrena, los favoritos, que siguieron adelante y se apuntaron el tanto 30, fin del partido, dejando a Múgica y Vergara en 25.

Fué un partido muy bonito por el juego que desplegaron los cuatro pelotaris, sobresaliendo Mugueta, que de día en día va recobrando su buena forma.

Luego contendieron, en partido a pala, Ibañarriaga y Tomás, rojos, contra Villaro y Aguirre, azules, sacando los delanteros del once y diez respectivamente.

El dinero salió por Villaro y Tomás en proporción de 40 a 22, con muy buena vista por parte de los catedráticos.

Buena vista, porque luego de haberse igualado los dos bandos en el tanto 2, Villaro y Tomás se apuntaron 28 tantos, mientras que los contrarios no ganaron más que 18. Es decir, que el partido lo ganaron Villaro y Tomás, apuntándose el tanto 30 cuando los contrarios tenían apuntado el tanto 18.

Apesar de la diferencia del tanto, el partido fué muy bonito, y en su curso hubo tantos de factura irreprochable.

Mondragonés y Múgica, rojos, jugaron el tercer partido, a remonte, contra Pablitto Izaguirre y Bengoechea, sacando del once y medio los delanteros. El dinero salió 40 a 32 por los primeros, que ganaron el partido, porque luego de registrarse igualadas a 1, 2, 11, 12, 13 y 14 salieron por delante Mondragonés y Múgica, que llegaron al tanto 25, término del partido, dejando a sus rivales en 22.

La victoria no fué fácil, pero sobresalió Mondragonés, que dió pelotazos formidables.

Jugaron el último partido de la tarde, también a remonte, Esteban Izaguirre y Lesaca, colorados, contra Escudero e Idiazábal, azules, sacando Izaguirre del once y medio. Después de una bonita pelea vencieron los favoritos Escudero e Idiazábal, que dejaron a sus contrarios en 20 para los 25 estipulados.

Los cuatro pelotaris tuvieron interven-

ciones felices, sobresaliendo Idiazábal por su juego regular.

EN EL FRONTÓN URUMEA

Siempre hemos dicho que el deporte de la pelota tiene su propio público, máxime donde actúen pelotaris tan destacados y de tanta fama como los que pisan la cancha de este suntuoso frontón. Por eso el domingo, a pesar de los atractivos generalmente habidos, sólo quedaron en taquilla contadas localidades de las graderías altas, lo que a primera hora de la tarde se hizo saber al público.

El programa deportivo no pudo ser más atractivo, pues en él figuraban los más adiestrados remontistas.

No podía faltar en la combinación del primer partido el aplaudido y admirado Jesús Abrego, quien acompañado de la más brillante actuación de Julio Erviti, se las entendió con el trío Azpiroz-Iturain-Ezpóna, a condición de sacar Abrego del doce y Ezpóna del once.

El partido, más fácilmente de lo que se esperaba, fué dominado desde el comienzo hasta el fin por la pareja, que realizó una competenradísima labor, digna de los mayores elogios.

Por nuestra parte, augurábamos, con todo apasionamiento, un partido en el que se tenía que lucir extremadamente la pareja para poder salir airosa del encuentro, que considerábamos bien nivelado, por tener presente el gran juego que todos los encantados habían sabido realizar en sus últimas actuaciones, pero nuestras esperanzas quedaron reducidas a la más estricta desilusión por la parte correspondiente al delantero Azpiroz, que no pudo estar más deficiente, quedando el trío aún más dificultado que cualquier pareja en orden de orientación, por lo que el partido fué tan breve como nuestra reseña.

Diremos que no hubo lucha, y solamente los apasionados de este viril deporte nos hemos tenido que conformar con haber presenciado otra brillantísima actuación de la maravilla del remonte, Jesús Abrego, a quien por sus inimitables exhibiciones se le considera como el remontista más completo de tantos famosos pelotaris que figuran en la historia. Y la llamada golondrina de Arrolliz, que revoloteando posó alegremente para hacer nido y hogar en Donostia, después de volver a maravillarnos con los mayores secretos que en belleza encierra la modalidad del deporte que con tanta virilidad y arte práctica, ha salido nuevamente triunfadora del difícil "raíd" que hubiera creído difícil. Fueron sus "alas" reforzadas por el mecanismo del voluntario del pelotari Abrego, que sorprendente que fué el eje primordial del triunfo logrado, y defensa de los intereses mismos de sus muchos partidarios. Fué Erviti, en una palabra, el zaguero ideal que necesitaba el gran Jesús Abrego para vencer.

El segundo pelotari de la gloriosa dinastía pelotazale de los Abrego, ha vuelto a triunfar en el frontón Urumea. Con la excelente cooperación del zaguero Guelbenzu, el segundo partido resultó interesantísimo, siendo sus contrarios Ostolaza y Zabaleta. El partido se desarrollaba con el dominio de esta última pareja, por la que se llegaron a dar crecidos momios, pero los fallos de Ostolaza y su deficiente movilidad en las debidas entradas de aire, fueron causa de la contramarcha del partido.

Se registraron algunos empates en la tercera decena—muy pocos—porque Abrego segundo y Guelbenzu supieron aprovechar el declinamiento de sus adversarios, como lo prueba el hecho de no permitir que Ostolaza y Zabaleta hicieran más tantos que 35, después que éstos habían estado dominando durante las primeras decenas.

El tercer partido fué muy por el estilo al segundo. Lo jugaron Solaverri y Bernardo Irigoyen contra Iraola y Azoitia. Estos estuvieron dominando las más de las veces, y por ellos se llegaron a dar momios proporcionales de 20 a 1, pero en sus postimerías dieron la batalla Solaverri e Irigoyen, resultando vencedores después de las igualadas que se registraron en los penúltimos tantos.

Resultó un partido funesto para la clase adinerada...

La jornada de ayer, lunes, no tuvo gran interés, pues los dos partidos jugados a remonte fueron llevados de calle por las parejas vencedoras, si a aquello se puede llamar contendrer.

En primer lugar contendieron Mina y Guetaria contra Miguel Salsamendi y Segundo Ugarte. Estos, que por cierto están confiadísimos de su buen juego, arrollaron netamente a sus adversarios, no dejándoles pasar de 27 tantos para los 45.

Todos cuantos merecidos elogios hicieron de Salsamendi y Ugarte, por su brillantísima actuación, pudieran convertirse en censuras para Mina y Guetaria, como así fueron, en efecto, las manifestaciones generales de tan numerosa concurrencia.

Otro partido de escasa competición fué el

que jugaron Arbeloa y Antonio Salaverría contra Iraola y Aguirre.

Desde el comienzo dominó la primera pareja—que por cierto mereció los aplausos del respetable el gran juego que en todos los momentos realizó—y el partido fué ganado con relativa facilidad por los mismos remontistas, Arbeloa y Salaverría II, quedando en 38 tantos Iraola y Aguirre, sin dar lugar a igualada alguna.

La "catedra" pudo resarcirse en parte de la pérdida que tuvo el domingo.

EL DOMINGO, EN GUETARIA, SE CELEBRO EL HOMENAJE AL PELOTARI JULIAN ULACIA

En Guetaria, el lindo pueblecillo costero, cuna ayer de hombres eminentes y hoy de bravos remeros y excelentes pelotaris, fué el domingo escenario de un simpático homenaje al pelotari manista Julián Ulacia, en premio a su meritaria labor en pro del deporte de la raza.

Muchos fueron los aficionados donostiarras que para asistir al simpático acto se trasladaron a la citada villa costera, entre los que recordamos a don Andrés Peña, presidente de la Federación Guipuzcoana de Pelota; señor Andonaegui, vicepresidente de la Diputación; varios pelotaris "amateurs", entre los que recordamos a Ricardo Damborena, Berniolles, Vitoria y Aramburu "Keiseta"; también asistieron, en representación del Montepío de Pelotaris de Remonte, los remontistas Arturo Aramburu y Antonio Guetaria; y otros aficionados, entre los que vimos al popular Alberdi y a los cronistas de pelota "Manu" y "Pepe Ramón".

Entre los compañeros del homenajeado se encontraban los pelotaris manistas Atano III, Artazo, Aramburu, Chicuri, Olascoaga, Felipe y el ex pelotari Bojas. Vimos también entre los admiradores del homenajeado al alcalde de Guetaria, todos los concejales y al joven doctor en Medicina, don Ezequiel Echániz.

Dió comienzo el homenaje con un interesante partido de remonte entre los pelotaris "amateurs" Aramburu "Keiseta" y Ricardo Damborena, rojos, contra Vitoria y Berniolles, azules. Después de una bonita pelea, en la que los cuatro pelotaris sacaron a relucir todo lo que pueden y saben, vencieron Aramburu y Damborena, por dos tantos para los 35 a los que se había organizado el encuentro.

Los cuatro artistas de la "boule" fueron justamente ovacionados en muchas fases de la pelea por sus bonitas jugadas.

Hicieron de jueces de cancha, el homenajeado, Andrés Peña y Paulino Uzcudun.

Este partido sirvió para la inauguración del bonito frontón "Elcano", que el Ayuntamiento de Guetaria, con muy buen acierto, ha construido para el fomento de nuestro bello deporte. Este frontón, que es un modelo entre los de su género, mide doce cuadros de largo y sirve para la práctica de las tres modalidades: mano, pala y remonte.

Lástima grande que el frontón no tenga un metro y medio más de alto para practicar las tres modalidades con más soltura.

En las postimerías del partido pasaron por Guetaria los bravos "routiers" de la Vuelta al País Vasco, constituyendo este paso de los "tours" un espectáculo más de los muchos que hubo el pasado domingo en la preciosa villa costera.

Después del partido de pelota se celebró un gran banquete en el salón de actos del Ayuntamiento, al que asistieron aproximadamente unos 125 comensales, presidiendo el simpático acto el homenajeado, el alcalde de Guetaria, algunos concejales, Atano III y don Andrés Peña.

En el intermedio del ágape se levantó a hablar don Andrés Peña, el pelotazale sin tacha, que tuvo frases de elogio para el homenajeado, para el Ayuntamiento de Guetaria por su rasgo laudable de construir un frontón que servirá para fomentar el variado deporte de la raza, y para todos los comensales que con su presencia hicieron honor al homenajeado.

Fué largamente ovacionado el señor Peña por su corto pero meritorio discurso, ya que tuvo palabras de verdadero amor deportivo, dignas de elogio.

También fueron justamente ovacionados el homenajeado y el campeonísimo Atano III.

Acto seguido se hizo entrega de una bonita medalla al homenajeado y de una preciosa copa a los vencedores del partido de remonte. Fué el encargado de hacerlo el señor Peña.

El simpático acto, que terminó después de las tres y media de la tarde, transcurrió en medio de franca camaradería, saliendo todos los comensales encantados de la simpática fiesta, que sirvió para estrechar más los lazos entre los amantes del impar deporte de la pelota.

El menú, que fué excelente, fué admirablemente servido por el restaurante del Centro Republicano de la bonita villa del glorioso navegar Elcano.

Después del banquete se trasladaron los comensales al nuevo frontón, para presentar los dos interesantes partidos de pelota que se habían organizado para dar más auge al homenaje.

En el primer partido contendieron Ulacia y Artazo contra Salegui y Mondragonés, venciendo los primeros después de titánica

El acontecimiento pelotístico de Irún

Enorme expectación.—Cuatro estupendos partidos, sobresaliendo los palistas Andonaegui y Balda

Prometemos ocuparnos mañana con más detenimiento de este magnífico día pelotístico, celebrado el pasado domingo en Irún. Pasamos a dar una breve impresión de los actos celebrados.

El "Uranzo", pese al excesivo calor que más invitaba ir a la playa que no estar soportando el sol, se vió repleto de público.

Inauguraron el festival los palistas Abril y Andonaegui, del "Kai-Gaín", y Balesteña y Pío Fernández, del C. D. Roca.

Pocas veces se verá un partido tan completo y bien jugado como el del domingo!

Balesteña y Andonaegui jugaron horrores, cosechando nutridos aplausos de los numerosos espectadores.

Abril y Pío supieron colaborar con suma eficacia a sus compañeros.

Tras innumerables igualadas consiguieron salir vencedores los representantes del "Kai-Gaín".

A remonte salieron a jugar a continuación Goicoechea y Zubizarreta, de la Sociedad "Aldapa", contra Irisarri y Larumbe, de Pelota Vasca.

Después de numerosas alternativas en el marcador resultaron vencedores, por diez tantos, los "aldapistas".

—Mano (infantil). Arístegui — Navarro, mucho más fuertes que Orbegozo-Ferrer, les vencieron con cierta facilidad.

Cerró el programa mañanero con la final manista: Alavés-Beldarraín, de Pelota Vasca, y Fidel-Izaguirre, de la Gimnástica de Uria.

Beldarraín, en una temporada en auge de juego y triunfal, secundado con acierto por Alavés, barrió a sus enemigos, de los cuales se esperaba, dado sus resultados anteriores, una mejor actuación.

A continuación, en los jardines de la Sociedad "Irungo Atesegia" se celebró el banquete-homenaje merecido a los finalistas, e inmerecido al que estas líneas escribe. Tras los discursos de rigor, de todo lo cual nos ocuparemos mañana, se hizo a continuación el reparto de premios.

—A las cinco y media de la tarde se celebró el partido final del campeonato Rebote entre los equipos de Irún-Villabona, que dió por vencedores a los forasteros.

pelea por sólo cuatro tantos para los 22 a que iba el partido.

En segundo lugar, mano a mano, jugaron Ulacia II y Felipe, venciendo el primero después

13 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

"La Voz" en Cestona

VISITA INESPERADA

El pasado viernes y cuando menos pensábamos, llegó a esta preciosa villa en compañía de varios amigos y correligionarios suyos, el ex ministro de la Gobernación don Miguel Maura, cuya visita no tuvo otro objeto que el de almorzar en compañía del diputado de su minoría que se encuentra también en ésta, don Gregorio Arranz, con el cual almorzó en el Gran Hotel del Balneario de ésta. Después del almuerzo continuó el viaje de regreso a Fuenterrabía, donde residió este verano, al igual que en años anteriores, el señor Maura con su distinguida familia.

DE SOCIEDAD

Continuando la lista de señores que se encuentran en la actualidad en esta villa en cura de aguas y de veraneo, publicamos la siguiente:

Los ex ministros don Rafael Guerra del Río y don Eloy Vaquero, su distinguida esposa; don José Corral; diputado don Gregorio Arranz; don Matías Bayús, propietario; don Francisco González Torres, notario de Madrid; don Manuel Rodríguez López, ingeniero, de Madrid; Don Alejandro San Román, ingeniero, de Madrid; don Carlos Adaro, alto empleado del Banco de España; don Eduardo Martín, constructor de obras, de Zaragoza, con su esposa; don Manuel Ramos, médico, de León, con su esposa; doña Leonor Pibilones de Sarmiento con su tío don Manuel Alonso, de Cercio (Asturias); don Pascual Murillo, veterinario de Alcubierre (Huesca); don Enrique Valcarcel, de Madrid; don Alfredo Espantaleón, jefe del Negociado de la Dirección General de Sanidad; don Salustiano Casado, médico, de Madrid y otros cuantos nombres publicaré oportunamente.

Que la estancia en ésta les sea grata y agradable.

DEL MUNICIPIO

El sábado pasado y según costumbre, se celebró la sesión semanal ordinaria bajo la presidencia del alcalde señor Zulaika y con asistencia de todos los gestores municipales, tomándose los acuerdos siguientes:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

—Se acordó solicitar el concurso de los hoteleros para la celebración de una fiesta puramente vasca, en colaboración con las entidades Eusko-Etxea y Círculo Tradicionalista para en unión de los representantes del Ayuntamiento colaborar de común acuerdo para el mayor éxito del proyecto.

—Se acordó notificar a los dueños de los establecimientos públicos, que a las doce de la noche cesarán todos los ruidos y músicas, a fin de no interrumpir el sueño de los vecinos.

—Al darse cuenta de una cuenta de 75 pesetas que por tocar una tanda extraordinaria de bailables el día 16 de julio presenta la Banda Municipal de esta villa, se acordó dejarla ocho días sobre la mesa.

—Se acordó adquirir material para la Banda Municipal y para la instalación eléctrica.

—Se enteró de una comunicación del Excmo. señor gobernador civil trasladando otra del señor delegado de Hacienda, negando autorización para la celebración de rifas.

—Se enteró de una solicitud del señor presidente de la Comisión pro-Lomenaje a don Tomás Lizaso Berriartua del barrio de Alzarna, pidiendo ayuda moral y material para la celebración del mismo, y se acordó estudiar la manera de contribuir en pocos días.

—Se enteró de una comunicación de la Comisión Provincial, notificando la cuantía que por sostenimiento del Instituto Provincial de Higiene le corresponde abonar.

—Se acordó conceder un premio para la carrera ciclista que se trata de celebrar en Azcoitia.

—Se enteró de las condiciones en que ofrecen un amplificador gramola, para las audiciones de bailables.

—Se enteró de la tasación de daños hecha por el perito en terrenos que atraviesa una tubería.

—Se acordó abonar una factura al médico titular de Zumaya por asistencia a un pobre.

—Se denegó una instancia de Gorriti hermanos, de Arrona, pidiendo la reposición de una luz en el lugar que anteriormente existía.

—Se acordó destinar 400 pesetas para contribuir al homenaje a la vejez.

—Se acordó contribuir con 25 pesetas para las fiestas patronales del barrio de San Lorenzo.

—Se acordó la celebración de las fiestas patronales de Alzarna, como de costumbre.

—Por último, se discutió ampliamente sobre las fiestas de esta villa, y si conviene o no, si las debe de realizar el Ayuntamiento o sustentar la plaza a una empresa y como el señor Alcorta aportaría datos interesantísimos sobre este punto y combinaciones y condiciones extraordinarias de toros y toreros, quedó suspendido todo acuerdo hasta el próximo miércoles en que se volverán a reunir.

Se aprobaron varias facturas.—EL CORRESPONSAL.

ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDAZARRATE

Enfermedades del pulmón
Martes, jueves y sábados, de 3 a 6
Prím. 29.—Teléfono 14.167

VENERO - PIEL - VIAS URINARIAS
Doctor SENRA

EX MEDICO MILITAR

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7
Clínico de la profilaxis antivenérea
SAN MARTIN. 52. 1.^o Izqda.—Teléf. 13-2-42

Julio Abad
MEDICO - HOMEOPATA

Medicina general. Enfermedades crónicas
Tratamiento por HOMEOPATIA
Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6
URBIETA, 47. 2.^o — TELEFONO 1-26-25

Las justas demandas de los armeros

Una comisión se trasladará a San Sebastián para exponer sus deseos a los ministros

Tema, el de siempre. Recordar una a una las disposiciones que han sido puestas en vigor por los diferentes Gobiernos de la República relativas a las armas, produce un asombro general que se traduce en exclamaciones de horror, como al tropezar con lo increíble. Unas medidas que han hecho que un pueblo, una zona rica por la constancia y el trabajo de sus moradores y que se había colocado a la cabeza de las más pujantes del mundo, se vea hoy ante una "debacle" inminente, siendo lo más lamentable que el mal no ha terminado, pues periódicamente vienen apareciendo nuevas medidas que hacen que esta industria de las armas naufrague en el más horripilante abismo.

No es un mal transitorio, es un mal permanente. Si en otros países acuden los Gobiernos en auxilio de una industria tan importante como lo es la armera, aquí sucede lo contrario. No bastan los trastornos originados ni los quebrantos económicos provocados por esa desorientación que todos los que han pasado por el Ministerio de la Gobernación han demostrado tener en el asunto.

Decadente se encuentra hoy la industria armera hasta lo imposible, con aspecto de ruina, con la perspectiva de la más terrible falta de esperanza, por la ruina de las más prestigiosas y capacitadas fábricas y por los males que nuestro pueblo sufre y a muchísimos cientos de familias de obreros se les ha colocado en situación precaria.

Sabemos que los industriales armeros, secundados eficazmente por el alcalde de Eibar, señor Cortázar, preparan la forma de presentarse a los ministros, que han de reunirse en San Sebastián, para hacerles conocer, una vez más, la necesidad de acometer la resolución del problema armero con justicia, pues al ex-

tremo que se ha llegado las cosas no pueden seguir así.

El Ayuntamiento de Eibar lleva gastados millón y medio de pesetas en atender a los huelguistas forzados—esos obreros inteligentes y laboriosos—en espera de una solución del problema armero, y ahora que se trata de atender a la defensa de la nación, Eibar puede ser una eficaz colaboradora del Estado. Para ello se han celebrado varias reuniones en la Alcaldía, la última ayer, lunes, y en ésta se nombró una Comisión que ha de visitar al presidente del Consejo y a los ministros de Gobernación y de Guerra para entregarles las conclusiones acordadas, contando para ello con la valiosa ayuda del gobernador civil de la Provincia, que ha ofrecido apoyar con todo interés las justísimas aspiraciones eibarresas. Además, se encuentra en San Sebastián el hombre que siempre ha defendido nuestros intereses, hombre de prestigio y de autoridad en este Régimen: don Juan Usabiaga. También se halla en San Sebastián el representante del Ayuntamiento de Eibar en Madrid, don Francisco Freijero, que siempre ha mostrado por Eibar el más vivo interés y las más franca disposición para toda clase de gestiones concernientes a nuestro pueblo.

No es cortesía, ni siquiera cordialidad, lo que necesitan los armeros. Lo que hace falta es que seamos escuchados los eibarreses y atendidos, pues estamos hartos de palabras y promesas a larga fecha.

La valiosa y competente Comisión formulará las demandas y los fundamentos de ellas para solicitar la solución de esta crisis precaria.

Requerimos soluciones eficaces y rápidas, porque la situación es insostenible. Para lograrlo, bien se ve que no escatimamos medios legales y razonados para que Eibar pueda verse libre de la pesadilla de la falta de trabajo.—T. Echaluze.

ISASONDO

LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE AGOSTO

Con motivo de la festividad de la Virgen, Patrona de la villa, el Ayuntamiento ha confeccionado el siguiente programa de festejos:

Día 14.—A las siete de la tarde, la banda de txistularis de Idoizábal recorrerá la población tocando alegres biribilketas.

A las siete y medi, en la iglesia parroquial de Andra Mari, se cantará la gran Salve de Perrossi, a tres voces.

Y después de la Salve, los mismo txistularis ejecutarán una colección de bailables.

Día 15.—A las seis y media de la mañana, la misma banda de txistularis recorrerá las calles tocando alegres biribilketas o dianas.

A las diez, solemne misa mayor en la parroquia de Andra Mari, interpretándose en honor de los santos Angeles, por el coro parroquial y predicará un orador sagrado de mucha fama.

A las once y media, gran carrera ciclista con un recorrido de 46 kilómetros, con virajes en Beasain y Tolosa.

A las tres y media de la tarde, gran recibimiento a la popular banda "Gure-Txoko" de Tolosa, en la estación (apeadero), a cuyo acto asistirá la representación del Ayuntamiento y Comisión de festejos con la banda de txistularis. Y a continuación dicha popular banda de música se situarán en el tablado colocado en la plaza, donde hará un derroche de bailables, terminando con un grandioso kale-jira.

Día 16.—A las siete, kale-jira por la banda de txistularis.

A las nueve, misa mayor.

A las diez, gran partido de pelota a mano.

A las once, carrera de burros.

A las once y media, aurresku de los estertones.

Por la tarde, juegos infantiles, aurresku y baile.

Día 18.—A las seis y media, kale-jira por la banda de txistularis.

A las diez, misa mayor.

A las once, carrera pedestre.

A las cuatro de la tarde, gran aizkora-joku de desafío, entre los renombrados aizkolaris de la localidad Yola contra el forzudo de Urkia.

Compañía María Isabel
Mañana, en el PRINCIPE

¡SOY UN SINVERGUENZ!



Pidase en los establecimientos siguientes:
ALMACENES.—Marcelino Eceiza, Alfonso VIII, 3.—Galo Oyón, Pi y Margall, 41. José A. Ayestarán, Narrika, 1.—Hijos de F. Martínez, Urbieta, 52.—Hijos de Bujanda, Moraza, 14.—Zulueta y Coello, Churraca, 3.

ULTRAMARINOS FINOS.—Gasla, Urbieta, 6.—Arrieta y Garagorri, Alameda, 5. Viuda de Aldazábal, San Marcial, 46.—Elias Arruabarrena, Peñaflorida, 12.—Elias Gasila, Fuenterrabía, 18.—Benito Vitoria, Fuenterrabía, 13.—Casa García, Urbieta, 38.—Lorenzo Urbistondo, Elcano, 3.—Casa Grash, Narrika, 16.

CAFÉS.—Café del Rhin.—Café de la Opera.—Café Raga.
Hotel María Cristina.—Hotel España, San Bartolomé, 3.
Restaurant Rodil, Fermín Calbetón, 21.

PEDIDOS al representante, Don Emilio Asiaín, Urbieta, 56, teléfono 12.215, o a Publicidad del Norte, Fuenterrabía, 3, teléfono 14.652.

"La Voz" en Deva

LAS GRANDES FIESTAS PATRONALES

Día 14.—A las ocho y media de la noche, solemnísima función religiosa, cantándose la gran Salve de Eslava por los típles de Motrico y coro parroquial.

Una vez terminada la función religiosa, kale-jira por la Banda Municipal, recorriendo todas las calles de la villa, anunciando las fiestas.

A las diez y media de la noche, tradicional verbena a beneficio del Asilo de San Roque.

Actuarán dos formidables orquestas "La Ibarra" del Monte Igeldo de San Sebastián y los "Boys" del Casino de Deva.

En los intermedios el clásico organillo.

Espléndido sregalos, fastuosa iluminación, color alegría.

Si el tiempo lo permite se celebrará en el hermoso frontón Euskal-Jolás de ésta, y dado caso de que llueva en los hermosos salones del Gran Casino.

Cada año resulta, con mayores éxitos esta gran fiesta y este año la animación es algo extraordinaria.

Servicio de ambigú a cargo del Gran Casino de esta localidad. Bar Americano.

Día 15—A las diez de la mañana, solemne misa cantándose la segunda pontifical de Perossi predicando en castellano el eminentísimo sociólogo presbítero don Manuel Aguinagalde.

A las doce, gran concierto de audición que dirige don José Uraín, interpretándose las siguientes obras:

1. "Soy español".
2. "La Selva Negra", sinfonía.
3. "Rapsodia Vasco-Navarra".
4. "La fama del tartanero".

A las cuatro y media de la tarde, gran función de circo por la Compañía Amateur del Club Deportivo de Bilbao.

De siete y media a las nueve, gran romería en la Alameda de don Fermín Calbetón, amenizada por la Banda Municipal.

A las diez, lucida y típica tamborrada, que desfilará por todas las calles de la villa. Típicos trajes, luces de bengala, alegría, bullicio, espectáculo predilecto de la distinguida colonia veraniega.

Día 16.—A las seis de la mañana, diana por la Banda Municipal.

A las siete, emocionante encierro de los novillos que se van a lidiar por la tarde y a continuación se lidiará una vaquilla para los aficionados.

A las nueve y media, salida del glorioso patrón San Roque, de la iglesia parroquial a la ermita, siendo precedido por los espaldas-dantzaris que efectuarán sus clásicas danzas.

A las diez, más cantada en la ermita y la misa por el "errrikoxeme" don Juan Bengoa.

A las once, diversos y alegres espectáculos en la plaza de Toros, lidiantes finalmente un novillo embolado.

A las cinco de la tarde, magnífica novillada, lidiantes dos novillos toros de la acreditada ganadería de don Fidel Rubio de Logroño, que serán muertos a esto, que por el notabilísimo novillero Dionisio Encinas con su correspondiente cuadrilla de banderilleros.

Precios: Entrada de balcón, 3 pesetas; tendido de sombra, 250; tendido de sol, 2.

A las diez de la noche, se quemará en la Plaza de Toros una bonita colección de fuegos artificiales y se celebrará una animada romería hasta las doce de la noche.

Día 17.—Clásica y tradicional fiesta de los marineros.

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

El domingo entraron en nuestro puerto el velero "San Jorge", en lastre, procedente de Pasajes; los vapores "Begoña 7", con cargamento de madera, procedente de Bilbao; "José G. Treviño", con carga general, de Zumaya, y "Joven Conchita" con carbón, de Gijón.

No se registró ninguna salida.

Ayer entraron el "Hernani" y el "Joven Victor", con cargamento de carbón, procedentes de Gijón.

Salió el "Magdalena", con cargamento de jabón, para Bilbao.

LA PESCA

Los vaporitos y motoras que se hicieron ayer a la mar tuvieron suerte regular. Sardina entró poca, muy poca; atún trajeron también regular cantidad. Fué, la de ayer, una jornada débil.

En cuanto a los vapores de arrastre, regresaron con regular cantidad de pescado.

Por la mañana, como lunes, no hubo suasta en la Pescadería.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 3'12 de la madrugada; a las 2'37 de la tarde.

Bajamar: A las 8'24 de la mañana; a las 8'50 de la noche.

ORTOS Y OCASOS

Sale el sol a las 5'23, pasa por el meridiano a las 12'18 y se pone a las 19'17.

La luna pasa por el meridiano a las 23'32.

Luna llena el día 14.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igeldo:

Situación atmosférica

Todo el occidente de Europa está sometido a un área depresiónaria en la que son frecuentes las tormentas.

Las altas presiones radican en el Atlántico, por la región de Azores.

En Guipúzcoa se produjeron varias gállinas ligeras, alguna acompañada de tormentas.

FELIPE JESÚS CHARLEN

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL. número 26, 1º.

Pida coñac

JIMÉNEZ & LAMOTHE

Propietarios:

LARIOS, S. A.

Málaga

Agente depositario:

D. PEDRO CALZACORTA

Calle de Pi y Margall, 31

San Sebastián

En la mar, que está casi en calma, el viento sopla del cuarto cuadrante, flojo.

Tiempo probable

Guipúzcoa: Viento del cuarto cuadrante, flojo a moderado. Cielo muy nuboso y algunos aguaceros tormentosos.

A diez millas y La Chapelle: Viento del cuarto cuadrante, flojo a moderado. Marejadilla.

Grande Sole: Viento del sector Norte, flojo a moderado. Marejadilla.

Estaca de Vares: Viento del cuarto cuadrante, flojo a moderado. Marejadilla.

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de peleta para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte): Arano II y Arrubarréa contra Larrañaga II y Abarisqueta; segundo (a pala), Gallarla IV y Ermua contra Izaguirre e Iturri; tercero (a remonte) Izaguirre (P.) y San Martín contra Laramendi y Lesaca; tercero (a remonte) Mondragonés y Múgica II contra Escudero y Bengoechea.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de peleta para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Irigoyen I y Ezponda contra Ostolaza e Iturain; segundo (a remonte) Abrego III y Salaverria I contra Azpíroz y Errázabal.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas *

BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS

Interior 4 %	78,60	Deuda 3 % perpetua	78,75
Exterior 4 %	98,50	" 4 % 1918	81,40
Amort. 4 % viejo	9,00	ACCIONES	
" 5 % 1920	100,10	Banco de Francia	975,00
" 5 % 1926	100,25	Crédit Lyonnais	1690,00
" 5 % 1927 exento	100,60	Fer. M. Z. A.	375,00
" 5 % 1927 con imp.	99,50	" P. L. M.	862,00
" 3 % 1928	84,25	Peñarroya	184,00
" 4 % 1928	98,75	Kuhlmann	555,00
" 4 1/2 % 1928	99,60	Wagons Lits	46 1/2
" 5 % 1928	110,00	Riotinto	1245,00
" 5 % 1929	100,60	Royal Dutch	1995,00
Deuda Ferroviaria 5 %	237,75	Tharsis	261,00

VALORES ESP.

Géd. Banco Hipot. 4 %	95,00	ACCIONES	
" 5 %	102,00	Shade	286 0/0
" 5 1/2 %	108,60	A. E. G.	40 0/0
" 6 %	109,00	I. G. Farbenindustrie	168 1/8

ACCIONES

Banco España	612,00	ACCIONES	
Central	89,00	Deutsche Bank	90 1/8
Hisp. Americano	197,00	Reichsbank	157 5/8
Español Crédito	244,00	Siemens Schuckert	129 3/8
Hipotecario	5,50	Zeisskirchner Berg.	70 3/8
Esp. Rio Plata	75,00	CAMBIO INTERNACIONAL	
Duro Feiguera	41,00	MADRID	
Fabacos	255,00	Francos	48,40
Minas del Río	340,00	Libras	36,40
Fer. Norte	229,00	Dollars	7,33
" M. Z. A.	180,00	Liras	60,15
Metro de Madrid	145,00	Belgas	124,00
Azucarera Española	58,00	Suizos	239,625
Explosivos	65,00	Reichsmark	2,95
Hisp. Amer. Eléct.	436,00	PARIS	
Menéndez	149,00	Pesetas	207,25
Hidr. Española	198,00	Libras	74,91
Petroleros	155,00	Dollars	15,092
Electra Madrid	168,00	Liras	124,10
Unión y Fénix	606,00	Belgas	254,87
Telefónicas pref.	115,25	Suizos	494,12

BOLSA DE NUEVA YORK

ACCIONES

General Motors	42 3/8	ACCIONES	
J. S. Steel	40 3/8	Francos	74,91
Canadian Pacific	9 3/4	Dollars	4,96
Royal Dutch	42 7/8	Liras	60,375
Imaconda Copper	16 7/8	Belgas	29,39
General Electric	29 0/0	Suizos	15,16

ACCIONES

Pesetas	56,15	OBLIGACIONES	
Francos	74,91	Norte 3 % 1.	56,5
Dollars	4,96	" Tudela 5 %	79,00
Liras	60,375	Hidro. Ibérica 5 %	99,75
Belgas	29,39	Altos Hornos 6 %	100,00

General Motors	42 3/8	OBLIGACIONES	
J. S. Steel	40 3/8	Norte 3 % 1.	56,5
Canadian Pacific	9 3/4	" Tudela 5 %	79,00
Royal Dutch	42 7/8	Hidro. Ibérica 5 %	99,75
Imaconda Copper	16 7/8	Altos Hornos 6 %	100,00

Bailemos bajo los olmos; bailar, lindas zagalas.

con acompañamiento de orquesta capaces de matar a Apolo, como éste mató a Marysas.

Rousseau se encontró solo en medio del vestuario, pues la desfina le dejó para ir a dar la última mano a su tocado.

Salió el filósofo con precipitación y llegó al corredor; pero a lo mejor tropezó con una pareja cubierta de diamantes, flores y encajados que llenaba el corredor, aunque el joven estrechaba muy tiernamente el brazo de su compañera.

Esta, con su precioso traje, su gigantesco prendido, su abanico y sus perfumes estaba tan brillante como un astro, y Rousseau fué a tropezar con ella.

El joven, delgado, de una naturaleza delicada y luciendo un cordón azul sobre su finísima pechera inglesa, se reía a carcajadas con suma franqueza, y cesaba de pronto para hablar al oído de la dama, quien se reía a su vez manifestando que entre los dos reinaba la más cordial inteligencia.

Rousseau conoció en aquella dama a la Du Barry, joven encantadora, y en cuanto la vió, semejándose a la costumbre que tenía de absorberse en una sola contemplación, no miró a la más cordial inteligencia.

Rousseau conoció en aquella dama a la Du Barry, joven encantadora, y en cuanto la vió, semejándose a la costumbre que tenía de absorberse en una sola contemplación, no miró a la más cordial inteligencia.

Rousseau sintió ardor su cara, cuando el rey le dijo:

—Es verdad, señor Rousseau, que os vestís algunas veces de armenio?

El rey se puso a cantar de nuevo, sin esperar a que le respondiese:

Al filósofo se le trabó la lengua en tal forma que ni por un reino hubiera podido hablar en aquel inst

13 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
— 1,25 PESETAS —INFORMANDO LA ADMON.
— 1,50 PESETAS —

ANUNCIOS ECONOMICOS

AAAAAH! Fuenterrabía, 26. Joyería y Relojería económica, taller de construcción y reparación. F. Talavera. Fuenterrabía, 26.

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64.

A COMPRAR camas turcas cubistas nuevas a 30 ptas.; máq. de coser Singer seminuevas a 140; camas a 15: Usandizaga, 2.

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

AGENCIA B. Pastor. Urgen Srtas., mozos comedores, nodrizas, amas. Ofrezco 500 todo, cocineras, doncellas, camareras, pinchas.

AGENCIA B. Pastor. Urgen gabinetes. Ofrezco 500 pisos amueblados, céntricos, económicos, desde 1.000 ptas., y villas. 11-3-06.

AGENCIA Gómez. Alquila pisos y habitaciones; ocasiones únicas. Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras sencillas sabiendo coser, chicas todo, baños, niñas mayores; plazas Francia. 12-191.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez, Oquendo, 5. Tlf. 16-3-77.

ALQUILLO piso amueblado, cinco camas, confort moderno, vistas mar, 750 pesetas. Ramón y Cajal, 5, 2.º derecha.

ALQUILLO piso soleadísimo en casa campo, cerca casco capital, a 100 m. tranvía Gros, 4 habitaciones, 100 ptas. Pilar Enea. 13-5-35.

ALQUILLO 2 GABINETES con 4 camas solo para dormir, temporada o todo el año. Guevara, 15, tercero, derecha.

ALQUILLO 2 habitaciones amuebladas, soleadas, con o sin pensión. Birmingham, C, segundo, izquierda.

ALQUILLO en entresuelo bajo, uno o dos salones para oficina o comercio, y habitaciones, todo magnífico y céntrico. Tlf. 14-5-04.

ALQUILLO uno o dos gabinetes exteriores, preferible para dormir. Calle Gloria, número 3, cuarto, derecha.

ALQUILLO gabinete con 2 ó 3 camas, céntrico, económico. Informarán en esta Administración.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28, 1.º derecha. (Barrio de Gros).

AUBURN, Sedan, con muy pocos kms., estado nuevo, precio interesante. Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

BATAS hechas y sobre medida para señora. Almacenes Almeida Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BOTES nuevos se venden de ocasión de lata con tapadera, 7 x 11 ctms. a 8 céntimos.

BUICK, 1930 Sedan, estado nuevo, precio interesante, urge venta. Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

CASA PENSION, a 15 minutos ciudad, amplias habitaciones, orientación espléndida. Pensión, 12 a 15 pesetas. Teléf. 12-5-90.

CICLISTAS vendo 2 bicicletas caballero, una de niña y 2 ruedas completas de tubular: Usandizaga, 2.

COCHES de ocasión. Ford, Fiat, Citroën, Renault, etc. La casa más surtida. Garaje Benetchea-Damborenea, Peña y Goñi, 12 y 14.

COMPANIA Seguros desea inspector-productor con sueldo, dietas, comisión. Útil sin referencias. Escritos a Soraluce, 1, 3.º.

COMPRO alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de ocasión. Tlf. 13171. Legazpi, 9. esquina P. Guipúzcoa

CONSERVADORA de helados de plena garantía, propia para Café, Pastelería, etc. vende de ocasión. G. Leaburu: Oquendo, 7.

CHRYSLER, Sedan 1931, estado seminuevo, verdadera ganda. Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

CHRYSLER 70, 12-HP, se vende en 1.000 ptas., a toda prueba. Garaje Otero. Plaza de Easo, 67. San Sebastián.

DESEARIA 2 ó 3 huéspedes estables o solo dormir. Calle 31 de Agosto, número 33, segundo, izquierda.

DISCOS. Gran rebaja de precios, en últimas novedades bailables y regionales. Extenso stok. Casa Díaz: Avenida, 3.

EN SU CASA, permanente sin electricidad ponerla gratis. Frente capilla de la Marina. Teléfono 67.—FUENTERRABIA.

FAMILIA cede hermosa pieza 1 ó 2 camas, lindas vistas, económico, junto Kursaal, baño, ascensor: Usandizaga, 9, 4.º Izda.

GANGA. Vendo de ocasión letreros luminosos y armazones sueltos; consulten precios: Salud, 20, bajo. Teléfono 11.718.

GANGA. Cachorros Fon-foxterrier pelo duro, garantizados, 100 y 150 ptas. Razón: General Jáuregui, 14, 2.º izquierda.

GANGA: pesetas 21.000 vendo casita campo de 2 viviendas con terreno o alquilo 100 pesetas mes. Tomás Illarramendi. Hernani.

GARAJE particular para un coche, se alquila para temporada de verano. Paseo de Colón, número 21.

GARBI-OLA, nuevo lavadero mecánico. Servicio a domicilio. Consulte precios al teléfono 12.590.

HACE FALTA aprovechanta para gabardinas: Atocha, T, 6.º C.

HACEN FALTA aprendizas de impermeables y pieceras para hacer gabardinas. Fca. Impermealbes Honirem: Garibay, 3.

HA LLEGADO EL REY! Sí, señores. No asustarse. El rey de las guindillas. Bar-Restaurant «Melchor»: Pi y Margall, 5.

HUDSON, Sedan 1930, inmejorable ocasión, vénese muy barato. Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

INSTALACIONES armario frigorífico de gran capacidad, disponible, se vende en Agencia Frigidaire: Oquento, 7.

LE RESOLVERA todos los problemas de la vida por difíciles que sean, tendrá poder, vivirá mejor, será feliz. Autonomía, 9, 4.º D.

LOS SECRETOS maravillosos desvelados por Sra. de Togores, discípula Sage de París, le invita a consultar. Autonomía, 9, 4.º D.

MAQUINAS coser, bordar, nuevas, ocasión, de sastre, vainica e incrustar. Piezas y composturas garantizadas. San Martín, 6.

MATRIMONIO con hija crecida, él guardia civil retirado, desea cuidar villa o casa de campo. Informes: esta Administración.

MODISTA, para señoritas y niñas. Calle Peña y Goñi, 4, quinto; hay ascensor.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero. P. Guipúzcoa, 8

PARA LAS FIESTAS, pensión completa 10 ptas. Hay cubierto y carta. Bar-Restaurant «Melchor»: Pi y Margall, 5.

PELUQUERIA SOFI. Permanente garantizada, 6 ptas.: Urbeta, 32, bajo. Tel. 13.838.

PELUQUERA a domicilio: corte de pelo, 0'35; marcel 0'75. Llamar al teléfono 13.862. Horas: de 4 a 8.

PELUQUERA a domicilio. Ondulación marcel 1 y 2 ptas.; al agua, 2; corte Sras, 0'75; niñas, 0'50; manicura, 2; cejas, 0'75. T. 16.325

PENSION. Cocina francesa y española; hay baño, teléfono y hermosa terraza. Calle Nueva, «Villa Jeanne», junto al Teatro Colón.

PENSION económica, casa particular, buen trato, baño y ascensor. Plaza de Bilbao, número 1, quinto, derecha.

PENSION. Cocina francesa y española; hay baño, teléfono y hermosa terraza. Calle Nueva, «Villa Jeanne», junto Teatro Colón.

PENSION completa, económica, 4 habitaciones exteriores, trato esmerado; hay baño. Pinares, 8, primero, centro.

PENSION completa, o camas para dormir. Calle Trueba, 8, entresuelo.

PERDIDA manojo de llaves pequeñas. Se gratificará su entrega en Churruca, 8, 4.º

PIANO, vendo en 300 ptas., para estudio, buena marca. Razón: Teléfono 13-0-14; de diez a doce.

PIANOS alquiler, nuevos y usados, venta a plazos, económicos. Radios a plazos, 30 meses garantía. Luna, Plaza Guipúzcoa, 10.

RADIO-gramola, de ocasión, económica, se vende, para café, bar o domicilio. Radio Electrón. Usandizaga, 5. Teléfono 11-0-81.

RENAULT, se vende en 1.500 ptas., propio para taxi o camioneta, perfecto estado. Dirigirse Ciordia. Automóviles. P. Arenal, 1.

SASTRE. Falta oficiala aprendiza y aprovechanta sepa ojales: Ercano, 7, Izda.

SASTRE MADRILEÑO. Hechuras trajes y forros buenos 45 ptas. Ojo: garantizo mi trabajo y forros. Final Zabaleta, X, 1.º T. 11211.

SE ALQUILA amplia habitación con dos camas, derecho cocina o solo dormir. Pedro Egaña, 3, segundo, izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado, muy económico. Razón: San Martín, 30, bajo. Casa El Bilbao.

SE ALQUILA hermosa habitación amueblada, vistas al mar, sólo agosto y septiembre. San Francisco, 49, cuarto, derecha.

SE ALQUILA habitación exterior con 2 camas, solo para dormir: Idiáquez, 8, 5.º Izda.

SE ALQUILA hermosa habitación con dos camas, pensión completa o cocina. Oquendo, número 8, 5.º izquierda.

SE ALQUILA hermosa habitación con su mirador, vistas al mar, con 2 camas, con pensión, piso 1.º Razón en esta Admón.

SE ALQUILA magnífico piso en R. M. Lili, número 1. Informarán, portería o tlf. 16324.

SE ALQUILA bonito piso 3.º, amplias habitaciones, 3 ó 4 camas y comedor, o gabinetes, económico. Goñi, V. Arcadia, Antiguo.

SE ALQUILAN en casa poca familia 2 gabinetes con 4 camas, con o sin derecho cocina, 3 ptas. cama. Easo, 19. Sidrería.

SE ALQUILAN pisos y gabinetes amueblados, muy económicos. Teléfono 16.102. De 10 a 1 y de 4 a 7.

SE ALQUILAN 1 ó 2 habitaciones exteriores; admito 1 ó 2 huéspedes estables o dormir: General Arteche, Istra G, 2.º derecha.

SE DESEA nodriza para criar en casa de los padres. Razón: Matía, 16, 1.º derecha.

SE OFRECE ama seca o para todo, en casa sencilla, buenos informes, 43 años. Razón: teléfono 15-3-66.

SE OFRECE pulidor niquelado con noción da autógeno, ajuste y torno; buenas referencias. Informes: en esta Administración.

SE TRASPASA a precio económico Bar-Restaurant por no poder atender. Razón: Mártires de Jaca, 12.

SE TRASPASA frutería con mucha clientela, por tenerse que ausentar: Zabaleta, 32. Teléfono 16.238.

SE VENDE coche de niño seminuevo. Razón: Fuenterrabía, 26, tienda electricidad.

SE VENDE frigorífica eléctrica, tipo lujo, tamaño 6 pies para automático; trabaja 110, 220 voltios: Padre Larroca, 6. Imprenta.

SE VENDE despacho roble, máq. Singer, tresillo, armarios luna, comedor y bañeras: San Martín, 15. Teléfono 15.232.

SE VENDE coche Sedan Oldsmobile 5 asientos. Muy buen estado y barato. Taller Chevrolet. 1 Iparraguirre. S. S.

SE VENDEN cachorritos de tres meses, pura raza lobo. Teléfono 14.463.

SE VENDEN 2 camitas completas y varios muebles baratos, puertas y ventanas. Enseñará portero calle Idiáquez, 12.

SE VENDEN 4 cachorros de mes y medio, raza lobo, a 10 pesetas. Paseo Colón, número 6. Almacén de plátanos.

SE VENDEN 16 tomos de "La Esfera", de la Guerra Europea, y una biblioteca. Miracruz, número 10, peluquería.

STEPHAN Rous, peletero especialista. Reforma pieles, abrigos a nuevos modelos de París. Taller: P. Ategorrieta, A. Tlf. 14-2-99

TRAJES azules, buzos, bombachos y toda clase ropa propia para trabajo. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES paño y dril para caballero y niño, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO Bar con huerta y gallinero, económico; facilidades pago, por ausentarme. Calle Urzana, 4. Irún.

TRASPASO Bar en Pasajes Ancho, buenas condiciones. Informarán, teléfono 52-82.

TRASPASO Bar, facilidades pago, inmejorable clientela, por motivo de salud, poca renta. Inf. Peña y Goñi, 9, segundo decha.

TRASPASO bar parte vieja, comestibles con vivienda, peluquería caballeros, etc., económicos. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º; 9 a 1.

TRASPASO pequeña industria de alpargatas y zapatillas, con venta mayor y menor, buena clientela. San Francisco, 31.

TRASPASO tienda de comestibles, buen sitio, poca renta, por no poder atenderla. Razón en esta Administración.

TRASPASO ultramarinos por cesar en el negocio, calle céntrica. Informarán en esta Administración.

TRASPASO bares parte vieja, comestibles con vivienda; grandes ocasiones. Razón: Calle Fuenterrabía, 15, segundo; de 9 a 1.

TRASPASO urgente ausencia tienda mercería, con o sin género, mejor sitio parte vieja (esquina), hay bodega. R. Fermín Calbetón 34

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 Y 10 * *

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En España:
3 meses, 10'50; 6 meses, 21'00; un año, 42'00
En el extranjero:
3 meses, 21'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN ELECTRÓGICA "VOZ"

La Salve de Santa María

Se cantará mañana la de Reficce, escrita expresamente para esta solemnidad donostiarra

Esta noche, a las ocho y media, se celebrará en la iglesia de Santa María el ensayo general de la "Salve" que monseñor Reficce, ilustre compositor de la Basílica de Santa María la Mayor, de Roma, escribió el pasado año, por encargo especial del arzobispo señor Embil, para ser cantada exclusivamente en Santa María, de San Sebastián, y por el Orfeón Donostiarra.

Intervienen en esta solemnidad que abre, pudiera decirse, los festejos de la Semana Grande donostiarra, con sus noventa y ocho señoritas, ciento treinta y cinco hombres, además de los típulos de la Schola Cantorum de San Sebastián, Pasajes y Hernani, en número de 460. El conjunto será dirigido por el maestro Gorostidi, encargándose del coro popular el notable cellista local Gabrial Verkós.

La "Salve", de recia tradición donostiarra, que siempre tuvo extraordinaria solemnidad, desde los tiempos en que el gran "maisuba" Santesteban organizaba su orquesta y capilla, para ofrecernos composiciones de la época; que luego, en los tiempos en que se le daba carácter oficial, era motivo para brillantes desfiles, interviniendo siempre el Orfeón Donostiarra, que ha interpretado "Salves" de Almundoz, Esnaola, Urteaga, amén de páginas como el "Alezuya", de Haendel, con permiso especial de las autoridades religiosas. Esa "Salve", actualmente, debido a la feliz iniciativa arriba citada, adquiere proporciones de acontecimiento artístico-religioso, y está llamada a alcanzar una tradición semejante a otras páginas musicales que se cantan por las catedrales españolas en días determinados. San Sebastián no pedia quedar a la zaga en este aspecto, y todos los años el día de hoy, día de ensayo general, la iglesia de Santa María se verá concurrida de aficionados que saborearán de víspera las bellezas de esa magnífica producción, que ya el pasado año, al estrenarse, mereció los elogios más calurosos del gentío inmenso que llenó la iglesia de Santa María.

En la Perla del Océano

La gran verbena de mañana

Mañana, miércoles, por la noche, celebra la popular Sociedad «Unión Artesana» la primera de sus famosas verbenas benéficas que durante estos últimos años han constituido unas fiestas inolvidables y que destinan a su Ropero para Pobres.

Las del presente año están rodeadas de tales alicientes que los salones del Casino de la Playa, a pesar de su amplitud, resultarán insuficientes. Actuarán la orquesta única en España «Los Vagabundos» y la notabilísima donostiarra «Guk» y durante los intermedios las famosas atracciones que durante estos días llenan La Perla: Liliane Ward Mariane Barnie, pareja de baile de fantasía y el conjunto que anoche, en función de gala debutó con éxito extraordinario Billy Jackson Gilrs, compuesto de 10 bellísimas señoritas y uno de los más sensacionales números que han pasado por la pista de La Perla.

Los socios de la Unión Artesana reconocerán sus entradas únicamente en la Secretaría de la Sociedad, mediante el abono de dos pesetas.

El éxito de un concurso

El cartel anunciador del Circuito Automovilista

El pasado sábado, día 10, caducó el plazo que el Automóvil Club de Guipúzcoa había señalado para la recepción de los bocetos presentados por los concursantes al primer premio y accésit del cartel anunciador del próximo Circuito Automovilista de San Sebastián.

El éxito de este concurso no ha podido ser más halagüeño. Se han recibido ochenta carteles remitidos desde diferentes puntos de España, lo que revela que esta especialidad pictórica cuenta con muchos y muy notables adeptos.

El Jurado, formado por el reputado pintor vasco señor Telkaeché, don Carlos Resines, miembro del Comité ejecutivo del Patronato Nacional de Turismo y secretario general del Automóvil Club de España, y don Manuel Rezoña, presidente del Automóvil Club de Guipúzcoa, emitirá su fallo mañana, miércoles, y seguidamente, a las siete de la tarde, quedará abierta al público la Exposición de todos los carteles presentados al concurso, en una de las salas del Gran Kursaal.

IX Semana Vasca

Bases para un concurso de carteles anunciadores de los festejos de septiembre

El Comité de "Semana Vasca" abre un concurso para la elección de un cartel alusivo a los festejos organizados para la IX Semana Vasca, que tendrá lugar del 22 al 30 de septiembre del año actual.

Para el mismo regirán las siguientes bases:

1. El concurso es libre sin limitación alguna.

2. Será condición indispensable que el tema sea un asunto vasco.

3. Serán admitidos todos los procedimientos menos el pastel u otro cualquiera que no ofrezca permanencia.

4. El número de tintas será de cinco como máximo, sin contar el blanco como color.

5. Las dimensiones serán de un metro de alto por 70 centímetros de ancho.

6. El cartel habrá de llevar la siguiente leyenda: "IX Semana Vasca", 22 a 30 septiembre. Teatro, Danzas, Deportes, Bellas Artes.

7. Las obras deberán ser firmadas con un lema correspondiente al de un sobre cerrado en el que conste el nombre y la dirección del autor.

8. El premio será de 300 pesetas. El cartel premiado pasará a ser propiedad del Comité de Semana Vasca.

9. El Comité tendrá facultad para declarar desierto el Concurso si a su juicio ninguna de las obras es merecedora del premio.

10. La entrega deberá realizarse en los locales del Centro de Atracción y Turismo. El plazo de entrega finalizará el día 24 del corriente mes de agosto, a las seis de la tarde.

Una fiesta veraniega

El próximo sábado se celebrará en Igeldo la verbena del Círculo Mercantil Easonense

Easonense

El sábado, día 17, a las diez y media de la noche, dará comienzo la gran verbena organizada por el Círculo Mercantil Easonense en el Monte Igeldo.

A continuación indicamos las distintas clases de billetes y precios que rigen para la citada fiesta.

Primer. Socios y señoras o señoritas familiares de socio, 1'50 pesetas.

Segundo.—Caballeros, no socios, 5 ptas.

Tercero.—Señoras o señoritas que no sean familiares de socio, 3 pesetas.

Estos billetes dan derecho al acceso y regreso en funicular y entrada al parque de atracciones y a los salones del Casino.

A partir de hoy se expenden toda clase de billetes en Secretaría.

Durante la fiesta, se servirá en el comedor principal del Casino una cena fría al precio de 8'50 pesetas el cubierto. El plazo de inscripción termina el viernes por la noche.

Los billetes para el público al precio de cinco pesetas los caballeros y tres pesetas las señoras, se pondrán a la venta en la Secretaría del Círculo, como se ha indicado anteriormente, y además, en varios establecimientos comerciales que mañana se darán a conocer.

Es erando al ministro de Marina

EL FERROL.—Se prepara un gran recibimiento al ministro de Marina, que en el próximo mes vendrá a esta ciudad para conocer los arsenales y fortificaciones costeras.

El señor Royo Villanova visitará la base naval y los buques que se construyen en estos astilleros.

HERIDOS EN ATROPELLO

En la Casa de Socorro fueron asistidos Juan José Mirón, de 19 años, domiciliado en Irún, que presentaba una herida avulsa en la mano derecha, leve, e Ignacia Ugarte, de 18, vecina de Fuenterrabía, de una herida contusa en el labio superior y antebrazo derecho.

Las lesiones, según el parte extendido en la Comisaría, les fueron causadas en atropello.

Cosas que pasan

Raquel Rodrigo, artista del cine, actuó de "guardia de la porra" en la Castellana

Así nos lo dice «Diario de Madrid», del cual, según nuestros informes, es correspondiente en San Sebastián uno de los gestores municipales.

Da cuenta, el mencionado periódico, del incendio de un autobús, incendio aparatoso «en pleno Paseo de la Castellana» y relata la intervención de las artistas Raquel Rodrigo y Magda de Bries, con un inciso que se destaca, sobre todo en estos momentos. Porque nos parece interesante lo copiamos:

«Los bomberos —dice el periódico— que acudieron con rapidez extraordinaria, lograron sofocar el incendio, pero no salvar el coche, que quedó reducido a cenizas.

Entre los viajeros iban la gentil actriz cinematográfica Raquel Rodrigo y la aplaudidísima artista Magda de Bries, el maestro Modesto Romero y otras personas conocidas. Las artistas, sobreponiéndose a la impresión del momento, ayudaron activamente a consolar y calmar a los viajeros excitados y a transportar a la Casa de Socorro a los heridos. La misma Raquel Rodrigo fué quien, con energía y arte—para que aprendan los guardias de la circulación de Madrid—, paró al primer coche particular que pasó por la Castellana e hizo que su dueño condujera al cobrador herido a la Casa de Socorro.

Un compañero nuestro pudo, en la Casa de Socorro, preguntar su nombre a este auxiliar inesperado de la actriz, y averiguó que se llama D. Francisco Carrasco. Ahora sabrá, desde aquí, quién fué la severa «autoridad» que le intervino el coche cuando, ajeno a toda preocupación, paseaba ayer por la Castellana».

ARROLLADA POR UNA BICICLETA

En la calle Miracruz, una bicicleta que montaba Tomás Azpiazu Aristiza, de 33 años, arrolló a Casimira Solanueva, de 35 años, domiciliada en el grupo escolar de Vileri, causándole contusiones generalizadas, de carácter leve, salvo complicaciones, de las que recibió asistencia en la Casa de Socorro.

SE LLEVAN UNA BICICLETA

El inquilino de Villa Boda-Chiqui, del alto de Miracruz, denunció que del garaje cuya puerta había sido violentada, había sido robada una bicicleta valorada en 300 pesetas.

HALLAZGO DE UN CADÁVER

Ayer tarde, se vió que flotaba un cuerpo entre las isla y el monte Iguelo.

Avisadas las autoridades de Marina, salió del puerto una embarcación, recogiendo el cadáver que estaba en completa descomposición, por lo que no pudo ser identificado en los primeros momentos.

Parece ser, a juzgar por las manifestaciones hechas por algunas personas que vieron el cadáver, que se trata de un vecino del barrio de Ondarreta, llamado Angel López Goñi, que estuvo prestando servicio como sereno en el edificio propiedad de la Caja de Ahorros Municipal, edificio que abarca las calles San Marcial, Gueltaría y Avenida de la Libertad.

Este sereno fué despedido el miércoles último y desde entonces no habló vuelto por su domicilio. Todo hace suponer que desesperado al verse despedido, se arrojó al mar, sospechándose que lo hiciera desde las rocas de Iguelo.

La víctima, que tenía unos cuarenta años, dejó mujer y siete hijos.

UN ROBO EN LA PLAYA

El súbito extranjero Eric Noble Turing, denunció que de la cabina de la playa de Ondarreta que ocupó para bañarse en el mar, le sustrajeron un reloj pulsara de oro, valorado en 350 pesetas.

UN JOVEN TURISTA

Por los Miqueletes de Beasain, de servicio en la estación del ferrocarril del Norte, y en el tren descendente núm. 4, fué detenido Faustino Torrijos Prieto, de trece años, natural de Madrid. Este muchacho viajaba sobre el techo del tren y manifestó a los que lo detuvieron, que tenía grandes deseos de ver la playa de San Sebastián. Fué entregado en el Gobierno civil.

UN MENDIGO CON AHORROS

Por los Miqueletes de Orio fué detenido un individuo llamado Félix Fontanol Bosch, de 51 años, soltero, natural de Molceruse (Lérida) que tocando un clarinete se dedicaba a imponer la caridad pública. Al ser registrado, se le encontraron una libreta expedida a su nombre por la Caja Postal de Ahorros, con un saldo de 6.041'97 pesetas y en billete, plata y calderilla, 45'60. Manifestó que dichas cantidades procedían de la mendicidad, por lo que fué puesto a disposición del gobernador civil de la provincia.

UN JOVEN AHOGADO EN OÑATE

Comunica el sargento e Miqueletes de Oñate, que cuando se hallaban bañándose varios jóvenes de aquella villa, en el punto llamado "Olacua", uno llamado Carlos Iñurritegui Moyúa, a consecuencia de algún ataque, desapareció entre las aguas, siendo extraído a los veinte minutos. Fueron inútiles los auxilios prestados por los doctores Apaolaza y Arceluz para salvar la vida del desgraciado joven.

CAPITULO DE SUCESES

ENTAL DIA COMO HOY SAN SEBASTIAN HACE TREINTA AÑOS

13 DE AGOSTO DE 1905. — Según un despacho recibido de París, a consecuencia del préstamo hecho por Alemania al Gobierno marroquí España estaba resuelta a romper su alianza con Francia, yéndose definitivamente con Alemania.

Montero Ríos dijo que no tenía ninguna alianza con Francia, sino exclusivamente un convenio relacionado con Marruecos, y que en las conversaciones aquí sostenidas con los representantes de varias naciones sólamente se había hablado de tratados comerciales. La política internacional del Gobierno la había expuesto en el milán de Santiago.

En el expreso de esta tarde regresaría a Madrid el presidente del Consejo de ministros, señor Montero Ríos, quien había hecho ya sus visitas de despedida.

Se podían ya recoger las localidades para los asaltos internacionales de esgrima, que iban a tener lugar en el Gran Casino. El distinguido "amateur" don Aquiles Brouin había aceptado la dirección técnica de los mismos.

En Tolosa, donde se estaba limpiando y pintando el techo de la iglesia, se rompió un andamio, cayendo al interior del templo, desprendiéndose de dieciocho o veinte metros de alto, dos jóvenes albaníes. Uno quedó muerto en el acto.

El otro se clavó unos candelabros en un muro y quedó en estado gravísimo.

Cumpliéndose el pronóstico de Orcolaga, el día fué espléndido, hermoso, y la temperatura agradabilísima.

La mar estuvo bella, viéndose con tal motivo muy animada la bahía de la Concha, cruzada por gran número de embarcaciones de pasaje y "chipironeras".